

คลับปันแห่งชาติ  
ครีสตัลนคณภาพทักษะความมีด้วย  
อ.ประคณ ชุมส่าย ณ อุบลราชธานี

อนันต์ :



อุดมศรีบุรี

๙๑

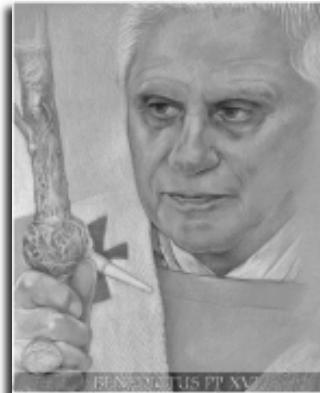
สำนักพิมพ์อุดมศรีบุรี ๒๕๖๔/๐๑ ๑๘๙-๑๑-๑๗๘

10.00 ฿



พระประสังค์ของสมเด็จพระสันตะปาปเบเนดิกต์ที่ 16  
ประจำปี 2011  
เดือนพฤษภาคม

เพื่อพระศาสนจารีตตะวันออก ขอให้ธรรมเนียมปฏิบัติ  
ที่น่าการพожเป็นที่รู้จักและได้รับการยกย่องว่า  
มีคุณค่าด้านจิตวิญญาณแก่พระศาสนจักรทั่วไป



## อันเนื่องมาจากปก

### ปกหน้า

“อุชเชนี” ภาพวادสีชอลล์ก  
อ.ประคิณ ชุมสาย ณ อุษณา  
หรือ “อุชเชนี” นามปากกา

บทประพันธ์ร้อยกรอง และ “นิต นราภัย” นามปากกาที่  
ประพันธ์ร้อยเก้า เกิด 6 กันยายน พ.ศ. 2462 อักษรศาสตร  
มหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ประกาศนียบัตรการศึกษา  
ระดับสูงวิชาวรรณคดีร่วงเสร้ำร่วมสมัย มหาวิทยาลัยขอรับอนุน  
กฤษปารีส ผลงานเขียนรวมเล่มคือพิมพ์มากมาย ที่เมื่อถือเสียงต่อ  
ชาวไทยมากที่สุดคือ “ขอบฟ้าลินทอง” (หนึ่งในร้อยเล่มที่  
คนไทยควรอ่าน) รวมทั้งผลงานแปลเอกสารพระศาสนจักร  
คาಥอลิก เช่น พระสมณสาสน์ต่างๆ ได้รับรางวัลผลงานเขียน  
สำคัญถือ

-รับพระราชทานเครื่องหมายเชิดชูเกียรติศิลป์ปีแห่งชาติ  
สาขาวรรณคดีปี (กวนิพันธ์) ประจำปี 2536 จากสมเด็จพระ<sup>๒</sup>  
เทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี

-รางวัลพานแวงฟ้าเกียรติศิลป์ประจำปี ประจำปี 2554 จากประธานรัฐสภา

-รับโล่ประกาศเกียรติคุณ(บันไดความชันดีเด่นทรงคุณค่าอีํง)  
จากสื่อมวลชนคาಥอลิกประเทศไทยแผนกการพิมพ์ (16 พ.ย.

2536) ๑๖๑ (อุดมคานต์ขอร่วมกับนิตยาจารย์ໂຄอาສ  
อายุครบ 92 ปี และได้รับการเชิดชูเกียรติจากพระศาสนจักร  
คาಥอลิกไทย พระคาร์ดินัล บรรดาพระสังฆราช พระสงฆ์  
นักบวชชายหญิง และพื่น้องคริสตัง “อุชเชนี” มาจากชื่อนักบุญ  
“เอวเยน” (เมื่อรับศีลล้างบาปเป็นเด็กหญิงจึงชื่อนักบุญอเยนนี)

### ปกหน้าใน

รูปบน พระแท่นในสักการสถาน  
พระเมตตาฯเกียรติ์ฟันกี อัครสังฆ-  
มณฑลคราคูฟ โปแลนด์ สถานที่  
จัดประชุมพระเมตตาโลก ครั้งที่ 2  
ระหว่างวันที่ 1-5 ตุลาคม ค.ศ.  
2011 ที่นี่เองเป็นอารามพระมารดา  
แห่งพระเมตตาที่นักบุญซิสเตอร์ไฟฟ์ตินาได้เห็นประจักษ์เรื่อง  
พระเมตตาของพระเยซูเจ้า

รูปล่าง ด้วยแทนคณะพระเมตตาโลก ภาพนี้ถ่ายด้านหน้าประดุจทางเข้าอาสน-  
วิหารพระเมตตา ชุดพระเมตตาของชาวไทยได้รับคำชมเชย  
จากผู้เข้าร่วมประชุมเป็นอย่างมาก โดยเฉพาะบรรดาพระสงฆ์  
และลัทธุรุจากรัฐบาลออร์ก



วิสัยทัศน์ ประชากรของพระเจ้าร่วมเป็นหนึ่งเดียวในความรัก แสงห้า ติดตามและประกาศพระเยซูคริสตเจ้า

พันธกิจ พระศาสนจักรในประเทศไทยมุ่งอุทิศตนที่นูกุริวิตให้สนับสนุนพระคริสตเจ้าโดยอาสาพะรະวะจนาและศีลศักดิ์สิทธิ์  
เป็นหนึ่งเดียวร่วมมือและแบ่งปันเชิงกันและกัน แสงห้าคุณค่าพระอามานักในบริบทสังคม เสารานักพื่นด่อง  
กับผู้มีความเชื่ออื่น ประกาศพระเยซูคริสตเจ้า และเป็นประจักษ์พยานด้วยการดำเนินชีวิตเรียบง่าย รักและ  
รับใช้ปวงชน โดยเน้นผู้ยากไร้



### วัดกุประสังค์

- เพื่อเป็นสันมั่นสร้าง พระสงฆ์ นักบวช และนราวาสทั่วไป
- เพื่อสอนข่าวสาร บทความ สารคดี บันทึกคดี บทวิจารณ์ที่มีคุณค่าอื่นๆ ความคิดเห็น จิตวิญญาณ ของพระวราห์
- เสริมสร้างความสัมพันธ์และความเข้าใจอันดีระหว่างประชาชนในด้านศาสนา สังคมและวัฒนธรรม



ภาพพิมพ์โลหะ  
โดย : กุสตาฟ โดเร

## พระเยซูเจ้าทรงรักษาผู้ป่วยโรคลมชักให้หาย

นข 17:14-20

“โรคลมชัก” ในโลกปัจจุบันอาจอธิบายได้ว่าเชื้อไวรัสเข้าไปทำลายระบบประสาทจนไม่สามารถควบคุมร่างกายบางช่วงบางเวลาได้หรืออาจเป็นความผิดปกติในระบบประสาทมาแต่เกิดเดย ซึ่งปรากฏผลตามวัยต่อน โตที่ไม่สามารถควบคุมการเดินเหิน กล้ามเนื้อ จนตกน้ำตกไปในไฟเมื่อเกิดอาการ บางทีร่างกายก็ล้มลงฟ้าดกับของแข็ง ฟันกัดลืนตอนองุจนาด ฯลฯ

แต่ในสมัยโบราณ ความเจ็บป่วยได้ป่วยและโรคภัย ผู้คนเชื่อว่ามีสาเหตุมาจากปีศาจเข้าไปในร่างกายของผู้ป่วย ต้องขับไล่นักออกไป เรายานารถเชื่อมโลกปัจจุบันและโลกของคนโบราณได้ด้วยความจริงที่ “ความชั่วร้ายเป็นบ่อเกิดของความทุกข์ทรมานทั้งปวงของร่างกายและจิตใจ”

ความชั่วที่เริ่มต้นจากใจก่อนแล้วสำแดงออกทางร่างกาย ความชั่วที่คือปีศาจนั่นเอง ความชั่วคือการไม่มีระเบียบ ไม่มีอนามัย ไม่มีศีลธรรม ไม่มีความรักความเมตตาต่อผู้อ่อนแอด ไม่เพียงอดทนคุณเลดีก็ตั้งแต่อยู่ในครรภ์ หรือคลาสเพเร่าในการคุณเลคนเจ็บป่วย เพราะขาดความรัก เราไม่มีจุดหมายจะอธิบายวิทยาศาสตร์การแพทย์หรือการอนามัย แต่การอ่านพระว่าจากของพระเป็นเจ้า มีจุดมุ่งหมายอยู่ที่ความเชื่อมั่นในองค์พระผู้เป็นเจ้า

ชาญผู้นี้นำร่องต่อพระเยซูเจ้าว่าลูกศิษย์ของพระองค์ไม่สามารถรักษาลูกของเขากลับหายได้ ขอพระองค์เองทรงรักษาเด็กที่เจ็บป่วยด้วย พระเยซูเจ้าทรงดำเนินบรรดาสามานุศิษย์ที่มีความเชื่อน้อยแต่ไม่ได้ดำเนินพ่อของผู้ป่วย เนื่องจากเขายังไม่ท้อถอย พระเยซูเจ้าทรงรักษาเด็กนั้นให้หายโดยขับไล่ปีศาจให้ออกไป บรรดาสามานุศิษย์สงสัยว่าทำไม่พบเขางดึงรักษาเด็กไม่ได้ พระเยซูเจ้าจึงทรงเฉลยว่า พวกราษฎรที่มีความเชื่อน้อย (สำเนาโบราณบางฉบับที่คัดลอกต่อๆ กันมา เพิ่มเติมว่า “ไม่มีความเชื่อเลย” เชิงอรรถ f ในหนังสือพระคัมภีร์ภาคพันธสัญญาใหม่ ฉบับจัดพิมพ์โดยคณะกรรมการคาಥอลิก เพื่อพระคัมภีร์ ปี ค.ศ. 2002 หน้า 95 ในเชิงอรรถ g ของพระคัมภีร์ที่เดิวยกันยังบอกว่า สำเนาโบราณบางฉบับเพิ่มเติมสาเหตุอีกข้อนึงคือว่า “พระปีศาชนิดนี้ขับไล่ออกไปไม่ได้เลย นอกจากด้วยการอธิษฐานภาวนาและการจำศีลอดอหารเท่านั้น”) (เทียน นก 9:14-29)

ข้าแต่พระเจ้า... การอธิษฐานภาวนาบันเป็นการทำระตนชดเชยใช้โภยบำบัด การอดอาหารก็เช่นเดียวกัน ข้าพเจ้าทั้งหลายต้องทำระตนให้บริสุทธิ์อยู่เสมอ เพื่อจะพ้นจากต้นตอแห่งความชั่วร้าย หรือปีศาจ ซึ่งเป็นผลของบาปที่ข้าพเจ้ากระทำในชีวิต ขอข้าพเจ้าพ้นความเจ็บป่วย ให้ทุกประการ อันเนื่องมาจากความชั่วร้ายของความประพฤติผิดศีลธรรม และคลาสเพรย์ไม่ปฏิบัติงานความรักความเมตตาต่อผู้คนด้วยเทอย ด้วย

## ข้าพเจ้าฝ่าดุความเป็นไป ด้วยใจสูง

ในลิฟท์สำนักงานสภาพัฒนาวิชาการอิเล็กทรอนิกส์ ประเทศไทย ปลายเดือนตุลาคม มีแผ่นกระดาษติดอยู่ ใจความว่า 13.00 น. วันนี้ ขอเชิญทุกท่านในศึกนี้ ช่วยกันแพ้คของช่วยน้ำท่วม ผู้มีความสามารถและนักด้วยสายตาเย็นชา เป็นรอบที่เท่าไหร่แล้วที่เราได้เสนอเรื่องเกี่ยวกับน้ำท่วมนอกจากน้ำจะค่อยๆ หลั่งลงมาจากที่สูงๆ ให้เราเข้ามาทุกที่ เหมือนตอนนี้ เราถูกน้ำล้อมไว้หมดแล้ว คุณฟ่อ บางท่านบอกกันว่า น้ำไม่ได้ท่วมน้ำเพียงขอพื้นที่คืนเท่านั้นเอง

ชีวิตช่วงนี้เหมือนพังร้อน แต่ในใจหาซึ่มเขินไม่ เรื่องราวความเห็นด้วยยากของเพื่อนพี่น้อง จากเชียงใหม่ นครสวรรค์ พิจิตร ลพบุรี สิงห์บุรี ขัยนาท ข้ามสังฆมณฑลนครสวรรค์มาจนถึง จ.อุธยา นนทบุรี ปทุมธานี ดินทัพหน้ามีประชิดกรุงเทพฯ นครหลวง วันหนึ่งผู้รับผิดชอบอุดมสีน้ำท่วม แต่เหมือนกับว่าทุกจุดที่อาอยู่นั้นแหลม น้ำอาอยู่หมด เข้ามายังทุกจุด ความสูญเสีย สูญหาย พลัดพราก ทวีชีน ดูเหมือนว่ายังมีอีกหลายภาค

งานหรือกิจกรรมต่างๆ ในช่วงนี้ค่อยๆ ประกาศเลื่อนบ้าง งดบ้าง เลื่อนไม่มีกำหนดบ้าง ผู้ร่วมงาน หรือผู้มีส่วนร่วมในงานของเราทั้งทางตรงและทางอ้อม ค่อยๆ ถอนตัว มาไม่ได้บ้าง ช่วยน้ำท่วมที่บ้านบ้าง ย้ายไปอยู่ต่างจังหวัดบ้าง อุปกรณ์ต่างๆ เริ่มน้ำด้วยเช่นเดียวกัน โรงพิมพ์อัตโนมัติ ผู้รับงานพิมพ์พาหอสีของเราย่างเป็นทางการ ขยายน้ำร่องไปอยู่ในที่สูงเพื่อความปลอดภัย แต่รับปากกับทางอุดมสาร/อุดมศានตัวจะไม่กระทบ ถ้ารายจ่ายส่วนต้นฉบับได้อยู่ เพราะมีโรงพิมพ์มีตราชัย บางพื้นที่ที่ยังพอรับงานของเราได้ กระทบครับ กระทบกันหมด

ในมุมของสื่อมวลชน ที่วิทุกช่องออกสำรวจ รายงานสถานการณ์อย่างเคารพติด แต่เสียดายที่เน้นไปในเชิงความเสียหาย หนังสือพิมพ์ขายดีกว่าปกติ สื่อออนไลน์คุกคิก ก็ มีสาระส่งต่อและเผยแพร่ข้อมูล ผู้คนเผาติดตามข่าว nokjai.com ใจเต้นระทึก สมองยังทำงานด้วยว่า อันไหนจริง อันไหนปลอม อันไหนลือ สื่อคาดอุบัติภัยมาทำหน้าที่ของเรารอย่างเต็มที่ เช่นกัน

ในมุมของสื่อสันนิษฐาน ไม่เพียงแต่สื่อในประเทศไทยเท่านั้น สำนักข่าวใหญ่น้อย ทั่วโลกต่างจับตา บังคับจับตาเพื่อรับทราบข้อมูล บังคับเพื่อวิเคราะห์ บังคับลงมือช่วยเหลือ และนำที่ทำให้อย่างน้อยเรา คริสตชนไทย รู้สึกดีตันตันใจในการให้ความช่วยเหลือด้านทุนทรัพย์แล้ว วันที่ 30 ตุลาคม ใน การสาดเทาทุกดีลีสาร ซึ่งกระทำทุกวันอาทิตย์ที่ลานหน้ามหาวิหารนักบุญเปโตร พระสันตะปาปา ยังทรงแสดงความห่วงใยใกล้ชิดเป็นพิเศษกับปัญหาภัยพิบัติน้ำท่วมของประเทศไทยรวมทั้งปัญหาคล้ายๆ กันที่เกิดขึ้นที่อิตาลีด้วย เช้าวันรุ่งขึ้นสื่อหลายสำนักรายงานข่าว สื่อในประเทศไทยซึ่งปกติแล้วสนใจ ข่าวทางศาสนาคริสต์น้อยมาก ก็สนใจประเด็นนี้เช่นกัน

มีเรื่องราบที่ไม่ได้คาดคิดเกิดขึ้น มากมายในห้วงเวลาที่ หลายสิ่งที่เคยคำนวณ คาดการณ์ ประเมิน ใจอ่อนดังกล่าว มี ปรับเปลี่ยน ให้เหมาะสมกับสถานการณ์ ไม่ใช่ที่อื่นใดที่ทำได้ เท่ากับ การฝ่ามวงทุกสิ่งทุกอย่างด้วยใจสูง และทดสอบสายตาขึ้นสูงเบื้องบน เราไม่เพียงพูดว่าจะ ใจสูง แต่เราอยากรู้ว่า “ทุกสิ่งที่เกิดขึ้นล้วนเป็นประโยชน์ทั้งสิ้น สำหรับผู้ที่รักพระองค์”

บรรณาธิการบริหาร

# อุดมดีบุ๊ค

สารบัญ

ประธานสื่อมวลชนคาಥอลิกประเทศไทย  
พระคุณเจ้าประธาน ศรีคารุณศีล

คณะกรรมการที่ปรึกษา :

กราดาหอยส์ ชาแนล,  
อ.ประคิม ชุมสาย ณ อยุธยา,  
อ.ชัยมงคล มนเทียรวิชัยราษฎร์

เข้าของ :

คุณพ่อวรวุทธ กิจบำรุง  
(ในนามสกุลพระสังฆราชคาಥอลิก  
แห่งประเทศไทย)

บรรณาธิการ ผู้พิมพ์-ผู้โฆษณา  
ผู้อำนวยการและจิตต�มการ :

คุณพ่อวรวุทธ กิจบำรุง

บรรณาธิการบริหาร :

คุณพ่ออนุชา ไชยเดช

หัวหน้ากองบรรณาธิการ :

วชรี กิจสวัสดิ์

กองบรรณาธิการ :

เสกสรร กองคำ

จาภาระ ศรีวรวุฒิ

กิตติพงษ์ งามกิตติคุณ

อุดมคานต์

นิตยสารคาಥอลิกรายเดือน

ค่ามีบุญละ 400 บาท

ธนาณัตในนามชิสเตอร์ศรินทิพย์ กิจสวัสดิ์  
สั่งซื้อ ป.ม.ยานนาวา 10120

สำนักงาน :

122/11 ช.นาคสุวรรณ ถ.นนทบุรี  
แขวงช่องนนทรี เขตayanana  
กรุงเทพฯ 10120  
โทร. 0-2681-3900 ต่อ 1801  
โทรศัพท์ : 0-2681-3900 ต่อ 1802

CATHOLIC PRESS OF THAILAND

UCIP/SEACPA (THAILAND)

122/11 Soi Nak Suwan, Nonsi Rd.,  
Chong Nonsi, Yan Nawa,  
Bangkok 10120 Thailand.  
Tel. 66-2681-3900 ext. 1801  
Fax : 66-2681-3900 ext. 1802  
E-mail : thecatcom@loxinfo.co.th  
Website : www.udomsarn.com

พิมพ์ที่ :

โรงพิมพ์อัสสัมชัญ โทร. 0-2235-1045

เพลท :

บริษัท วี.ไอ.พี. โทร. 0-2683-5544-5

## สกู๊ป/บทความพิเศษ/สัมภาษณ์

- 6 “พระเมตตาในฐานะต้นชารแห่งความหวัง”  
ประชุมพระเมตตาโลกที่ไปแลนด์  
18 ศิลปินแห่งชาติ คริสตชนคุณภาพที่ทุกคนภูมิใจ  
อ.ประคิม ชุมสาย ณ อยุธยา

## พระคัมภีร์

- 37 ก่าวจะเป็นนักบุญ  
40 วันละก้าวกับพระเยซู

## ชีวิตคริสตชน

- 42 ข้างธรรมาน័  
43 เรื่องเล่าของชาวนา  
44 ช่อนໄວ...ในจังหวะชีวิต  
46 ระหว่างเดือน  
50 ใต้ตามโโค้งตะวัน  
56 คุยกับเภสัชกร  
58 บันทึกธรรมทูต  
62 ดูหนัง  
64 ผ่านมา 55 ปี พ่อจะมีเรื่องเล่าสู่กันฟัง  
66 นานาอาชีพ

## ศิลปะ

- 69 พจนานุฯ  
70 ภาพเคียงคำ  
71 พงศ์ ประมวล

## เด็กและเยาวชน

- 72 ส.โนมสระบุรณาน័  
77 การตูนគูต้อย  
79 คุยกันฉันเพื่อน  
83 ผ่อนคลายส.ไตรล์พีอ้อย  
85 นุ่มเด็กศิลป์  
88 หวานคิดหวานอ่าน

## ฉบับ

- 90 จดหมายจากผู้อ่าน  
92 เบียนกวีเบียนชีวิต

■ คุณพ่อพงศ์เทพ ประมวลพร้อม: เรื่อง  
คุณปีกคันธ์ นวชาติโนเชต : ภาพ

สกู๊ป

## “พระเมตตาในฐานะต้นරາතแห่งความหวัง” ประชุมพระเมตตาโลกที่โอลเดนด์



### 1.

การประชุมพระเมตตาโลกครั้งที่ 2 จัดขึ้นที่สักการสถานพระเมตตามากาเยอฟนิกี อัครสังฆมณฑลคราคูฟ ประเทศโอลเดนด์ ระหว่างวันที่ 1-5 ตุลาคม ค.ศ. 2011 หัวข้อการประชุมครั้งนี้มีว่า “พระเมตตาในฐานะต้นราษฎรแห่งความหวัง” (Divine Mercy as the source of hope) โดยมีพระคาร์ดินัลสถาานิสลาฟ ดิวิช พระอัครสังฆราชแห่งอัครสังฆมณฑลคราคูฟ เป็นประธานการจัดงาน มีพระคาร์ดินัลอีก 6 ท่านเข้าร่วมการประชุมครั้งนี้ด้วย เช่น พระคาร์ดินัลคริสตนาฟฟอนบอร์น พระอัครสังฆราชแห่งเวียนนา ผู้รับผิดชอบกิจการงานพระเมตตาของสันตะสำนัก พระคาร์ดินัลปีเตอร์ แวร์โด จากประเทศสวีเดน ประธานสหพันธ์สถาพรสังฆราชยูโรป พระคาร์ดินัลสถาานิสลาฟ รือว์โค ฯลฯ มีพระสังฆราชเข้าร่วม 36 ท่าน พระสงฆ์กว่า 250 องค์ สัตบุรุษจาก 68 ประเทศทั่วโลกกว่าหนึ่งพันคน คณะพระเมตตาประเทศไทยเข้าร่วมประชุมครั้งนี้จำนวน 30 ท่าน ประกอบด้วย พระสังฆราชฟรังซิสเซเวียร์ วีระ อากรณ์รัตน์ พระสังฆราชชีลวิโอ สริพงษ์ จรัสศรี (ผู้ดูแลงานของคณะกรรมการคาಥอลิกเพื่อมาตรฐานสถาปัตยกรรมคริสต์ศาสนสถานในประเทศไทย) บราเดอร์ มีศักดิ์ วงศ์เทพ ประมวลพร้อม (จิตตาธิการคณะพระเมตตาประเทศไทย) บราเดอร์ มีศักดิ์ วงศ์เทพ (จิตตาธิการคณะพระเมตตาสังฆมณฑลเชียงใหม่) พี่น้องคริสตังไทยอีก 27 ท่าน และบังมีคุณพ่อวิวัฒน์ แพร์สิริ เดินทางจากประเทศอิตาเลี่ยมาร่วมสมทบกับคนไทยในการประชุมครั้งนี้ด้วย

## 2.

**ตลอดการประชุมทั้ง 5 วัน** จะเริ่มต้นด้วยการสาดทำวัตรเช้า โดยคณะกรรมการจัดการประชุม จะใจใช้บทเพลงภาษาละติน “*Misericordias Domini*” (พระเมตตา) เป็นบทเพลงที่นำ การประชุมเพื่อร้องอย่างไฟแรงทุกเช้า ก่อนสวดภาวนา เป็นบทเพลงที่น่าประทับใจ ร้องง่าย พังติดหูทันที ทุกเช้าผู้ร่วมพิธีนับพันพร้อมพระคาร์ดินัล พระสังฆราช และพระสงฆ์จะเปล่งเสียงอย่างพร้อมเพรียง แม้ผู้ไม่รู้จักภาษาละติน ก็เปล่งเสียงตามได้อย่างง่ายดาย

บรรดาพระคار์ดินัลจะผลัดเปลี่ยนหมุนเวียนเป็นประธานในการสาดทำวัตรทุกเช้า พอถึงช่วงบท “*เบเนดิกตุส*” ประธานก็จะถวายคำยานแด่ไม่กางเขนบนพระแท่นแล้วถวายแด่พระราศุณราศีสมเด็จพระสันตะปาปายอห์น ปอล ที่ 2 ทางด้านซ้าย ถวายแด่พระรูปพระเมตตาซึ่งเป็นพระรูปประธานทรงกลางของอาสนวิหารและถวายแด่พระราศุณองนักบุญซิสเตอร์ไฟสตินาทางด้านขวา และแม้ในพิธีมิสซาภาคถวาย ประธานก็จะถวายคำยานแบบนี้ เช่นเดียวกัน อันเป็นการให้ความสำคัญแด่ผู้รับใช้เป็นธรรมทุกท่านที่มาสารพระเมตตาขององค์พระเยซูเจ้าทั้งสองท่านคือ นักบุญไฟสตินา และบุญราศีสมเด็จพระสันตะปาปายอห์น ปอล ที่ 2 นั่นเอง เมื่อสาดทำวัตรแล้วก็จะต่อด้วยพิธีมิสซาของพระคุณ อันเป็นภาพที่น่าประทับใจแก่ผู้ร่วมประชุมตลอด 5 วัน ทุกวันจะเห็นบรรดาพระคาร์ดินัล พระสังฆราช จำนวนกว่า 250 องค์ ทรายเดินขึ้นเป็นขบวนแห่เข้าสู่พระแท่น อันมีพระสังฆราชไทยของเราในขบวนแห่ถึง 2 องค์



พระคาร์ดินัลสถาโนสลักฟ์ คิวชิ พรหมนร์น์สกัดวายกิ่งหุสบ  
ในพิธีมิสซาเปิดการประชุม

## HYMNUS

### MISERICORDIAS DOMINI



Act: Misericordias Domini in eternum cantabo (20)



1. Conferimini Domino quoniam bonus, quoniam in eternum misericordia eius.
2. Qui fecit mirabilia magna solus, quoniam in eternum misericordia eius.
3. Quia in humilitate nostra memor fuit nostri, quoniam in eternum misericordia eius.
4. Confitemini Domino dominorum, quoniam in eternum misericordia eius.
5. Gloria Patri et Filio et Spiritui Sancto, Gloria Patri et Filio et Spiritui Sancto.
6. Sicut erat in principio et nunc et semper, et in secula seculorum. Amen, amen.



ด้วยกัน นำความชื่นชมยินดีและภาคภูมิใจมาสู่ คณะพระเมตตาชาวไทยทุกวันเป็นพิเศษ พิธีมิสซา จะขับร้องเป็นภาษาและตินอย่างส่ง่หั้งบทเพลงและ ขับทำงานของเวลาอ่านบทอ่านจากพระคัมภีร์ด้วย อย่างไรก็ดีในการประชุมครั้งนี้ คณะพระเมตตาจาก ประเทศไทยได้เตรียมเครื่องรับฟังพร้อมผู้แปลเพื่อ ผู้ร่วมประชุมชาวไทยจะสามารถเข้าใจบทพระคัมภีร์บันทเทศน์ของประชานในทุกมิสซา อีกทั้ง เนื้อหาของผู้บรรยายในช่วงต่างๆ (ขอขอบคุณคุณเอ็มมา แคงสว่าง ผู้ถ่ายทอดคำแปลภาษา อังกฤษของที่ประชุมมาเป็นภาษาไทย และคุณพิสิฐ นวชาติโภชิตที่จัดเตรียมเครื่องรับฟังให้แก่ พากเรา) โดยสถานีเราระบุว่าคริสตังชาไปแลนด์ยังคงใช้จารีตโรมันอย่างเคร่งครัด พากขยาย คุ้นเคยกับภาษาและติน พระศาสนจักร ไปแลนด์มีความใกล้ชิดกับพระศาสนจักรที่กรุงโรมอย่างมาก ทุกมิสซาพิธีการดินลักษณะที่มีให้ประชานพิธีมิสซา แต่จะเป็นท่านอื่นที่ได้เชิญมาเป็นพิเศษ และหลังจากบทภาวนาหลังรับศีล ก็จะมีพิธีการดินลักษณะที่ได้รับเชิญพิเศษ เช่น กันมากล่าวสรุป แนวคิดเกี่ยวกับพระเมตตาของพระเยซูเจ้า อันเป็นการให้เนื้อหาระเพิ่มเติมนอกเหนือจาก บทเทศน์ในมิสซา ซึ่งทำให้การประชุมช่วงเช้านี้ทั้งสาระจากพระคัมภีร์ในมิสซา และเนื้อหา ของการประชุมตอนท้ายนี้เอง เพราะเมื่อมิสซาจบลงก็จะพักเที่ยงพอดี

ส่วนอาหารเที่ยงนี้จะร่วมรับประทานกันในอาคารที่จัดเตรียมไว้ให้แก่ผู้เข้าร่วมประชุม อย่างพอเพียง เนื่องจากสักการสถานพระเมตตาแห่งวากเกียฟนิกีเป็นที่แสวงบุญระดับโลกจึงมี อาคารโรงอาหารนี้ตั้งถาวรออยู่แล้ว





3.



บ่ายวันเสาร์ที่ 1 ตุลาคม เป็นพิธีต้อนรับผู้เข้าร่วมประชุมอย่างเป็นทางการโดยเชิญแขชาติของแต่ละประเทศมาแสดงและในกิจกรรมเมื่อขานเรียกชื่อแต่ละประเทศ มีการสาดสายประคำพระเมตตาและต่อค้วยพิธีมิสซา ส่วนพิธีมิสซาเปิดการประชุมพระเมตตาโลกครั้งที่ 2 อย่างเป็นทางการมีขึ้นในวันอาทิตย์ที่ 2 ตุลาคม หลังพิธีมิสซาขบวนที่พระคาร์ดินัลกล่าวสรุปหลังรับศีลฯ นั้นเองก็เป็นช่วงเวลาที่สมเด็จพระสันตะปาปาเบเนดิกต์ที่ 16 ทรงพบปะทักษายทรงหน้าต่างกับบรรดาสัตบุรุษ ณ ลานพระมหาวิหารนักบุญเปโตร ซึ่งมีการถ่ายทอดสดัญญาณคำปราศรัยของพระองค์ท่านมาข้างจากเครื่องรับในอาสนวิหารพระเมตตาที่ผู้เข้าร่วมประชุมชุมนุมกันอยู่และถ่ายทอดสดัญญาณไปยังช่อง 1 ของสถานีโทรทัศน์โลปแลนด์ พระคาร์ดินัลผู้กล่าวสรุปจึงเชิญเชิญให้ผู้เข้าร่วมประชุมได้ชมจากภายในสมเด็จพระสันตะปาปานี้ถ่ายทอดมาโดยเฉพาะพระองค์ทรงกล่าวว่าอยพรให้แก่ทุกคนที่มาร่วมประชุมกัน ณ สถานีโทรทัศน์พระเมตตา คราคูฟ ประเทศโลปแลนด์ พระองค์ท่านทรงอ่านจดหมายสั้นๆ อย่างเป็นทางการเพื่อประทานพระราชกรณียกิจ

ประชุมครั้งนี้ด้วย แล้วจึงทรงนำสวดบทเทวทูตถือสารฯ เมื่อสัญญาณภาพตัดไปแล้ว ที่ประชุมภายในอาสนวิหารพระเมตตาต่าง ปรบมือกันกิกก้อง ด้วยความยินดีในสารของพระองค์ที่ทรงมีถึงการประชุมพระเมตตาโลกครั้งนี้อย่างยิ่ง จากนั้นพระคัรดินัลจึงได้อ่านจดหมายตอบถ้อยคำแห่งพระองค์ท่านให้แก่ที่ประชุมได้ฟัง ซึ่งคณะกรรมการจัดการประชุมจะส่งไปถ้อยคำแห่งส่วนเดียวของพระสันตะปาป่าต่อไป ใน การประชุมครั้งที่ 1 ปี ก.ศ. 2008 ไม่มีช่วงเวลาเช่นนี้ เนื่องจากการจัดการประชุมที่กรุงโรม และสมเด็จพระสันตะปาปาเป็นเดือนที่ 16 ทรงเป็นประธานพิธิมิสซาเปิดประชุมในครั้งนี้ด้วยพระองค์เองเลยที่เดียว



#### 4.

ภาคบ่ายเป็นการแสวงบุญไปยังสถานที่ต่างๆ ในอัครสังฆมณฑลคราคูฟ เช่น อาสนวิหารเซนต์แมรี่, ปราสาทและอาสนวิหารหลวงแห่งจังหวัด ตั้งอยู่ริมฝั่งแม่น้ำวิสุตาซึ่งเป็นพระราชวังของกษัตริย์โภelanด์ในยุคกลางและเป็นศูนย์การปกครองอยู่นานถึง 500 ปี ภายในปราสาทมีอาสนวิหารหลวง (Royal Cathedral) โดยของวิหารล้านด้วยทองคำหนัก 50 กิโลกรัมบุญราศีสมเด็จพระสันตะปาปายอห์น ปอลที่ 2 เมื่อเดือนกันยายนปี 2009 โภelanด์จะมาถวายพิธิมิสซา ณ พระแท่นที่ฝังพระศพของนักบุญสตานนิสเลาส์ พระสังฆราชและมรณสักขีองค์สำคัญของประเทศไทยโภelanด์ในวิหารแห่งนี้ด้วย รวมทั้งพระอัครสังฆมาราชแห่งคราคูฟทุกองค์จะมาถวายมิสซาที่นี่ทุกวันอาทิตย์ถ้าไม่ติดภารกิจใด บางบ่ายก็จะไปยังโนสกอื่นที่กำหนดเป็นที่พักรายการของกลุ่มภาษาอังกฤษ และในกลุ่มภาษาอังกฤษนี้่องค์พระเมตตาประเทศไทยได้



พบกับ คุณพ่อเซราฟิม มิคาเลนโก ชาวสูด ซึ่งเป็นผู้เขียนหนังสืออธิบายเรื่อง “สารและความครั้งชาต่อพระเมตตา” ซึ่งคณะพระเมตตาประเทศไทยได้นำมาแปลเป็นภาษาไทยเผยแพร่กันอยู่ในเวลานี้ ท่านเป็นผู้บรรยายบ่อยครั้งทางสถานีโทรทัศน์อีเทอร์นัลเวิร์ลเน็ตเวิร์ก และสถานีโทรทัศน์อินตา อิกทึ้งขังเป็นผู้อำนวยการครั้งคราวของศูนย์เมรียน海尔์ปเปอร์อันเป็นศูนย์เผยแพร่พระเมตตาแห่งชาติของประเทศสหรัฐอเมริกา การได้พบคุณพ่อเซราฟิม นำความยินดีมาสู่คณะพระเมตตาชาวไทยอย่างมาก ขอถายภาพพร้อมกับคุณพ่อเป็นที่ระลึกหลายภาพเลยที่เดียว พากเกรยังได้ไปยังค่ายกักกันอาสาชีวิทซ์-เบอร์เคลเนน เพื่อร่วมจิตใจในความยากลำบากของชาวบิวและชาวโปแลนด์ที่ถูกทารุณทราบโดยພากเยอร์มันนาซี ณ ค่ายกักกันนี้ โดยเฉพาะได้หยุดสวัดภารนา ณ ห้องขังของคุณพ่อนักบุญแม็กซีมีเดียนโกลเบ ห้องรมเก๊สพิมสังหารหมู่ชาวบิว และห้องเผาคนล้านคน



\*MIC คือพระสงฆ์คณะแแปรพระปฏิสันธินิร念佛 โดยคุณพ่อโยเซฟ ยาร์เซบอฟสกี ก.ศ. 1941 หนึ่งในสามชาิกของคณะได้หลบหนีพากคอมมิวนิสต์ออกจากโปแลนด์ไปยังประเทศไทยได้สำเร็จสมที่ท่านบันบานต่อพระเมตตาอาไว้ว่าหากท่านไปถึงสหรัฐอเมริกาได้จะอุทิศชีวิตที่เหลืออยู่เผยแพร่สารและความครั้งชาต่อพระเมตตาต่อมานามาชิกอิกท่านหนึ่งคือ คุณพ่อวอลาดเตอร์ เบลิชินสกี กีได้ก่อตั้งคณะธรรมทุตพระเมตตาขึ้นในปี ก.ศ. 1944 ที่อีเดนเชลล์ สต็อกบริดจ์ แมสซาชู塞ตส์ ซึ่งปัจจุบันเป็นศูนย์สักการสถานพระเมตตาแห่งชาติ และศูนย์เมรียน海尔์ปเปอร์กีเป็นสำนักพิมพ์ทางศาสนาที่ทันสมัย และเผยแพร่สิ่งพิมพ์เพื่อความครั้งชาต่อพระเมตตา พอดีกางปี ก.ศ. 1953 กีสามารถแจกจ่ายสิ่งพิมพ์กีယวกับพระเมตตาไปแล้วกว่า 25 ล้านชิ้นทั่วโลก



เมื่อวันเดียวกันนั้น (4 ต.ค. 2011) ยังเดินทางต่อไปยังวัดบ้านเกิดของบุญราศีสมเด็จพระสันตะปาปายอห์น ปอลที่ 2 ณ เมืองโอดิวิเช นำความปลาบปลื้มยินดีมาสู่ผู้เข้าร่วมประชุมอย่างที่สุด มีการจัดงานพิธีกรรมหน้าวิหารบ้านเกิดของพระองค์เป็นการ盛大ภานาเพื่อ “ศาสนอักรสัมพันธ์” เพราะพระองค์ทรงเป็นผู้ริเริ่มการซุ่มนุ่มตัวแทนศาสนาต่างๆ เพื่อภานาร่วมกันที่เมืองอัสซีซี เมื่อวันที่ 27 ตุลาคม ก.ศ. 1986 (ซึ่งสมเด็จพระสันตะปาปเบเนดิกต์ที่ 16 ทรงจัดขึ้นอีกครั้งในปีนี้ที่เมืองอัสซีซี วันที่ 26-27 ตุลาคม โอกาสครบ 25 ปีภานาเพื่อสันติภาพของโลก) เราจึงระลึกถึงพระองค์ท่านบุญราศีในความคิดริเริ่มที่ท่านได้มอบไว้ให้แก่พระศาสนจักร เมื่อพิชิตแล้วทุกคนได้เข้าไปในวัดเพื่อ盛大ภานาและชื่นชมความงามของพระรูปพระมารดา尼จานุเคราะห์แห่งวัวโอดิวิเช ทางด้านซ้ายเป็นที่ตั้งของแท่นล้างบาปที่บุญราศีสมเด็จพระสันตะปาปายอห์น ปอลที่ 2 ทรงได้รับศีลล้างบาปที่นี่ ครั้งพระองค์ยังทรงพระชนม์อยู่พระองค์ทรงเคยเสด็จมาจุ่มพิตรแท่นล้างบาปนี้ 3 ครั้ง ดังคำกล่าวของพระองค์เมื่อครั้งกลับไปยังบ้านเกิดของพระองค์ว่า

“เมื่อมองย้อนกลับไปในอดีต ข้าพเจ้าเห็นหนทางแห่งชีวิตที่ผ่านสถานที่นี้ ผ่านวัดนี้ และผ่านครอบครัว ได้นำพาข้าพเจ้าไปยังสถานที่อีกแห่งหนึ่งอย่างไร กล่าวคือสู่ที่ล้างบาปแห่งวัวโอดิวิเช เป็นที่ล้างบาปนี้เองที่วันที่ 20 มิถุนายน 1920 ข้าพเจ้าได้รับพระธรรมทานแห่งการเป็นบุตรของพระเจ้าสู่ความเชื่อในพระผู้ไถ่ และเข้าสู่ชุมชนแห่งพระศาสนจักรของพระองค์ ครั้งแรกที่ข้าพเจ้าจุ่มพิตรที่ล้างบาปนี้ในฐานะที่เป็นพระอัครสังฆราชแห่งคราคูฟคือโอกาสที่เราทำการเฉลิมฉลองครบหนึ่งพันปีแห่งการกลับใจของพระเก落到แลนด์ จากนั้นข้าพเจ้ามีโอกาสจุ่มพิตรที่ล้างบาปอีกครั้งหนึ่งในฐานะที่เป็นคาร์ดินัลในวาระครบ 50 ปีที่ข้าพเจ้าได้รับศีลล้างบาป วันนี้ข้าพเจ้าได้จุ่มพิตรอีกเป็นครั้งที่สาม โดยการเดินทางมาจากโรมในฐานะเป็นผู้สืบท棻แทนหน่งจากนักบุญเปโตร

อีกครั้งหนึ่งที่ข้าพเจ้าสามารถพิสูจน์เพื่อพระพักตร์ของพระมารดา尼จานุเคราะห์ที่วัวโอดิวิเช ข้าพเจ้าขอร้องทุกท่านให้ระลึกถึงข้าพเจ้าด้วยเมื่อ盛大ภานาพระรูปนี้” (คัดจากคำปราศรัยของบุญราศีสมเด็จพระสันตะปาปายอห์นปอลที่ 2 โอกาสเสถียรเยือนบ้านเกิดวัวโอดิวิเช, 7 มิถุนายน 1979)



คณะพระเมตตาฯ ที่มีโอกาสชมเหมืองเกลือ (Wieliczka Saltmine and Museuon) ซึ่งเป็นเหมืองเกลือโบราณตั้งแต่ศตวรรษที่ 12 ลึกถึง 327 เมตร รวมความยาวทางเดินได้ดินทั้งสิ้น 300 กิโลเมตร เคยเป็นอุตสาหกรรมรุ่งเรือง เนื่องจากราคากลีอสมัยโบราณมีค่าเท่ากับทองในแผ่นดินยุโรปตะวันออกซึ่งก็ตกต่ำลงในศตวรรษที่ 19 ญูเนสโกได้ประกาศอนุรักษ์เป็นมรดกโลกเมื่อ ป.ศ. 1978 บุคลาสำคัญในโลกต่างก็มาเยือนเหมืองเกลืออันน่าอศจรรย์ใจนี้ เช่น นิโคลัส โคงเปอร์นิกัส (นักวิทยาศาสตร์) โยฮัน วูฟกัง ฟอน เกอเซ่ (กวี) เฟรดริก โซแปง (คิตกวี) คาโรล วอยติวา (บุญราศีสมเด็จพระสันตะปาปายอห์น ปอล ที่ 2) บิล คลินตัน ฯลฯ ครั้งแรกที่เราเข้าว่าจะไปชมเหมืองเกลือ เราไม่สามารถจินตนาการได้เลยว่าเป็นเช่นไร และเมื่อได้มาชั้นจริงๆ ก็ต้องใช้ลิฟต์แบบกล้องไปลีกถึงเกือบร้อยเมตร ได้เห็นความโศพารตระการตาของเหมืองได้ดินที่เขาขุดเป็นห้องทำงาน ห้องจัดงานเลี้ยง ห้องม้าวัดน้อย 2 หลัง และห้องใหญ่ส่งงาน 1 หลัง ผนังโดยรอบทั้งหมดเป็นหินเกลือมีรัสเกิม สามารถขุดสักดูกอกมาทำเป็นเกลือได้ทั้งสิ้น มัคคุเทศก์ยังเชิญพากราลงลิ่มรสนั่นหินกีดีแต่อ่ายาเลียบరราูปสลักจากหินเกลือที่ตั้งแสดงในเหมืองก็แล้วกัน (ชา)

ที่สุดคณพระเมตตาชาวไทยยังได้มีโอกาสสวดภาวนาต่อหน้าพระรูปพระมารดาแห่งจัਸนาโกรา หรือ “แม่พระวีดา” แห่งเมืองเชสโตโซฟ่า สถานที่แสวงบุญที่ไม่มีชาวยอปแลนด์คนใดไม่รู้จัก ทุกคนจะมาคุกเข่าสวดต่อหน้าพระรูปพระมารดาอุ่มพระคุณารที่วัดบนแผ่นไม้ จากอดีตจนถึงปัจจุบันนี้ ยานานมาหลายร้อยปีแล้ว โดยเฉพาะชาวヨปแลนด์เมื่อมีความยากลำบากจากการรุกรานของศัตรู ทั้งจากภายนอกและภายในประเทศ และบุญราศีสมเด็จพระสันตะปาปายอห์น ปอล ที่ 2 ก็เสด็จมาสวดต่อหน้าพระรูปแม่พระนี้เสมอ ทุกครั้งที่พระองค์เสด็จเยือนประเทศไทยบ้านเกิด

## 5.

ความทุกข์ยากของคริสตังในประเทศヨปแลนด์ที่ถูกเยอรมันนาร้ายด้วยการรุกรานประเทศเมื่อครั้งสงครามโลกครั้งที่ 2 เมื่อ





เยอร์มันนาซีพ้ายแพ้ในสังหารามโลกแล้ว ก็ยังลูกคอม-มิวนิสต์โซเวียตเข้าปกครองประเทศด้วยระบบคอมมิวนิสต์ อีกยาวนาน ทำให้เราเข้าใจว่าพระเมตตาของพระเยซูเจ้าเป็น มหัศจรรย์ช่วยเหลือชาวโปแลนด์ที่เรียนรู้ที่จะใช่ “ความไว้วางใจ” ในพระเยซูเจ้าอย่างมาก และ “ความไว้วางใจ” นี้เอง เป็นจื่อในสำคัญของการเข้ามาพิงพาพระเมตตาของ พระเยซูเจ้า เมื่อเราประสบความยากลำบากแทนที่เราจะตามองค์พระผู้เป็นเจ้าว่า “ทำไมเรื่องนี้ต้องเกิดขึ้นกับครอบครัว ของฉัน?” แรกลับพุดว่า “พระเยซูเจ้าเข้าลุกวังใจในพระองค์” อันเป็นประโยชน์ที่พระเยซูเจ้าทรงประสงค์ให้เชยันไว้บนรูป



พระเมตตาที่พระองค์เผยแพร่แสดงแก่นักบุญชีสเตอร์ไฟสตินา [บันทึก 47] และยังคงสวัสดิภาพ ความคุ้ไปกับการต้องทำกิจการดีต่อผู้อื่นอย่างน้อยวันละ 1 อย่าง ทำด้วยกิจการไม่ได้ก็ต้องพุดดี ถึงเขา พูดดีถึงเขาไม่ได้ก็ต้องสวัสดิภาพให้เขา ความศรัทธาต่อ “พระเมตตา” ของพระเยซูเจ้า เริ่มต้นขึ้นที่ตำบล วาเกียฟนิกิ คราคูฟ และการประชุมพระเมตตาโลกครั้งที่ 2 นี้ นำทุกคน หวนกลับมาซึ่งอารามพระมารดาแห่งพระเมตตา บ้านของนักบุญไฟสตินา ที่ท่านได้รับสารและการประจักษ์จากพระเยซูเจ้าให้ท่านไปเผยแพร่ พระเมตตาของพระองค์ อีกครั้งหนึ่ง เริ่มต้นจาก วัดน้อยในอารามของท่านและทุกแห่งบนโลก

(อ่านต่อหน้า 54)







หน้าสี เช่นต์หลุยส์

หน้าสี ส้มภายนอก

## ແຮງບັນດາລົງໃຈໄມ່ສຸດສິ້ນ

### ອ.ປະຄິນ ປຸ່ມສາຍ ໃນ ອຸປະນາ

ສໍ້ອນວລະນາຄາທອລິກປະເທດໄທ ວ່ວນກັບຄະນະເຫັນຕີປົກລ ເຊື້ອ ຫາຣີຕຣ ຈັດງານ “ກຕ້ຄູນຄູຕາ ບູນີ້ຂໍາຈາຣຍ໌ ອ.ປະຄິນ ປຸ່ມສາຍ ໃນ ອຸປະນາ” ແລະ ຂັດເສວນາໃນຫຼວຂ້ອ “ແຮງບັນດາລົງໃຈໄມ່ສຸດສິ້ນ ອ.ປະຄິນ ປຸ່ມສາຍໆ” ເມື່ອວັນທີ 24 ກັນຍານ 2011 ທີ່ໂຮງເຮັດວຽກນິ້ຕີເຫັນວຽກຂອງຄອນວັນຕີ

ຄຸນພ່ອອນຸ່າຫຍເຕັກ ດຳເນີນຮາຍກາຮເສວນາ ໂດຍອາຈາຍເຫັນວັດທົນ ພົງໝໍໄພນູລີ່ມ ນ.ຮ.ວ.ອຮັດຕຣ ຊອງທອງ ຄຸນພ່ອອນຸ່າຫຍ ແກ້ວຂອງ ແລະ ເຂົ້າວິຣົມາຣີ ທອງລູກໜ້ານ ວ່ວນເສວນາ

ຄຸນພ່ອອນຸ່າຫຍເຮັມປະເດັນຄໍາຄານຄົງທີ່ໄປທີ່ກໍາໄຟໄໝໄດ້ນາງູ້ຈັກກັບອາຈາຍປະຄິນ ຫຣີອຸ່ຫະນີ

ອ.ເນວັດທົນ ວັນນີ້ຮູ້ສຶກເປັນເກີຣຕີທີ່ໄດ້ຍ່າງໆທ່ານກລາງ ຜູ້ກວຽກເຄາຮແລະ ຄາຮວະທຸກທ່ານ ເປັນ ກັ້ງແຮກທີ່ໄດ້ເຂົາມາໃນສາດາທີ່ນີ້ ພົນຮູ້ຈັກ ອ.ປະຄິນ ຮູ້ຈັກໃນນາມອຸ່ຫະນີກ່ອນ ເພຣະໄດ້ວ່ານ ໜັນສື່ອ “ຂອບຝ່າຍລົບທອງ” ໃນສັມຍີທີ່ຜົມເຮີມເຂົ້າມາອູ່ກຽງເຖິງ ໃໝ່ໆ ກາພຍກລອນທີ່ຜົມເຮີມທ່ອງໃນກັ້ງແຮກນິ້ນມາຈາກ ວຣະຄົດ ແລະ ພົກສຸກພົມ ແຕ່ຮູ້ສຶກວ່າຕົນເອງຂອບກາພຍກລອນ ສັມຍີໃໝ່ເຂົ້າມາແໜ້ນກັນ ກີ່ມ້າຫຍັບທີ່ສັນໃຈທ່ອງຈໍາໄດ້ ອ່າງຂອງທ່ານໜ່ອມຫລວງຄຣີຝ່າ ຄດວລີ່ມ ກຣີອຍ່າງຂອງ ຄຸນພ່ອພຍອມ ຊອງທອງທໍາໃໝ່ໆຂອບກາພຍກລອນສັມຍີໃໝ່ໆນາກເຂົ້ນເຮືອຍໆ ແລະ ຈາກກາຮທ່ອງຈຳຈານກລາຍເປັນກາພຍກລອນປະຈຳໄປ ກຣີນພວໄດ້ນາມອ່ານຫັນສື່ອ ຂອບຝ່າຍລົບທອງ ຂອງອຸ່ຫະນີ ແລ້ວພົມອ່ານອ່າງຕົ້ນຕົ້ນລົງນຳກາ ພົມນິກໄໝ່ເລີ່ມແລຍວ່າ ກລອນອ່າງນີ້ມີ ດ້ວຍກຣີອ ມັນນີ້ໄດ້ປລອບໃຈ ກຣີປະໂລມໃຈທ່ານີ້ ແຕ່ມັນປລຸກໃຈດ້ວຍ ທໍາໃໝ່ພົມທຣານວ່າ ສາຮະຂອງກາພຍກລອນນີ້ມັນກີ້ອ ປລອບໃຈ ປະໂລມໃຈ ແລະ ປລຸກໃຈ

ກລອນຂອງອ.ປະຄິນ ນີ້ຢັງທັນສັມຍີ ຢັງໃຫ້ໄດ້ກັບຍຸກສັມຍີ ແລະ ໄຫ້ໄດ້ກັບສາດາກຣນີ້ ຕອນນີ້ດ້ວຍໜ້າໄປ ອັນນີ້ເປັນຄວາມອມຕະຫອງບທກວິທີ່ໄມ່ຕາຍ ອ.ປະຄິນ ຢັງເນີນຍັງ ແລະ ຂັງອູ່ ໃນຫ້ໄຈຂອງຮານ ແລະ ສ້າງສຽບຄວາມຄົດໃໝ່ໆ ແລະ ໄກໍາລັງໃຈເຮົາຍູ່ສົມອ



ผมอยากรู้จัก อ.ประคิม เมื่อได้อ่านข้อมูลนี้ ทางพี่พยอม และคุณหลิ่ง อรนัตร ซึ่งตอนนั้นท่านได้ทำงานที่บริษัทเซลล์ ตั้งแต่นั้นมาผมก็ได้รู้จักอาจารย์มากขึ้นและ ผมรู้สึกเหมือนว่าท่านเป็นญาติผู้ใหญ่ของผม ผมก็มีโอกาสได้พูดคุยกับท่าน ท่านก็พูดคุยกับผมได้ทุกเรื่อง ท่านแบ่งปันอธิบายจนผมได้รับความกระจ่าง แม้เรื่องของลูกผมที่ไปเรียนที่ฝรั่งเศส ท่านก็ยังให้คำแนะนำ ขณะนั้นอาจารย์ไม่ใช่แค่นักกวีในใจของผมเท่านั้น แต่ ท่านเป็นญาติผู้ใหญ่ที่ผมเคารพนับถืออยู่ตลอดเวลา อาจารย์เมตตาผมเลี้ยงข้าวผมตลอด ผมไม่มีอะไรตอบแทนอาจารย์จึงเขียนหนังสือเล่นน้อยๆ ชื่อ “สัมผัสดำ สัมผัสดำ” ใน บทกวีของอุชานนีเพื่อบูชาท่าน เมื่อปีที่แล้ว

คุณพ่ออนุสรณ์ ในวันนี้ผมรู้สึกเงิน รู้สึกว่าตัวเองเป็นคนตัวเล็กๆ คนหนึ่งเท่านั้นเอง ซึ่งผมมองก็เคยประยักษ์กับอาจารย์ว่า “หากจะหาภาษาที่บ้านเปรียบเปรย ผมแค่ก้อนกรวดเท่านั้น” วันนี้ผมก็รู้สึกเช่นนั้น

จุดเริ่มของเรื่องราว พระจัดวางทุกอย่างไว้ เมื่อตอนที่ผมอยู่ชั้นปี 4 เมื่อเราจบเรียนไป ฝึกงาน ฝึกใช้ชีวิตอยู่ข้างนอก ผมใช้เวลาประมาณ 1-2 เดือนเพื่อฝึกงานที่สื่อมวลชนคาಥอลิกฯ แผนการพิมพ์อุดมสาร-อุดมศานต์ และเวลานั้นบ้านอาจารย์ก็มีหนังสือมากมาย อาจารย์ มีความปรารถนาจะมอบหนังสือให้กับสื่อมวลชนคาಥอลิกฯ ผมจึงเปลี่ยนมามีเป็นเด็กจัดเก็บ หนังสือ ที่บ้านอาจารย์ในเวลานั้น เดินทางจากสะพานพุทธไปบ้านอาจารย์ ทุกเช้าผมรู้สึก ตื่นเต้นที่จะได้ไปบ้านอาจารย์ หลายท่านคงได้พบได้รับหนังสือของพี่พยอม หลากหลายเล่ม แต่ผมได้พบหนังสือที่เป็นชีวิตของตัวอาจารย์เอง ซึ่งไม่ได้เป็นตัวหนังสือ

แต่รื่องเล่าและชีวิตของอาจารย์ที่ได้กรุณาเล่าให้ฟังพึ่ง ผู้ซึ่งจำเป็นพัฒนาให้เป็นครั้งแรกและคงอยู่ไปที่บ้านอาจารย์อีกหลายครั้งนี้ก็เป็นจุดเริ่มต้นที่ทำให้มีรู้จักอาจารย์อาจารย์ก็ได้กรุณารู้จักกัน

คุณหญิงอรัตน์ ดินันได้พบอาจารย์ประคิม ตอนแรกคือคิดว่าจะทำงานที่บริษัทเซลล์แต่ก็เคยได้ยินชื่ออาจารย์ตั้งแต่สมัยอยู่ที่จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยแล้ว เพราะอาจารย์สอนภาษาฝรั่งเศสที่นั้น และเมื่อโศกงาน 75 ปี บริษัทเซลล์ อาจารย์ก็ได้คิดว่าจะช่วยเหลือคริสต์นักงานเพื่อขอการยกย่อง อาจารย์ก็ได้คิดว่าจะช่วยเหลือจากนั้นไม่นานนักพอถูกน้องของอาจารย์ต้องไปต่างประเทศ อาจารย์จึงถามว่าคิดว่าสนใจทำงานที่ไหน คิดว่าเคยคิดอย่างจะไปเป็นครู และเคยสอนอยู่ 2 ปี แต่ผู้ใหญ่ที่บ้านก็ให้คิดให้ตัดสินใจเองว่าจะทำที่ไหน เมื่อคิดว่าจะพึ่งกับอาจารย์แล้ว คิดว่าจะตัดสินใจว่ามาเป็นลูกน้องท่านอาจารย์ดีกว่าจึงตัดสินใจไปทำงานกับอาจารย์ คิดว่าจะเป็นลูกน้องของอาจารย์ 7 ปี คิดว่าจะเรียนวิธีการทำงานจากอาจารย์ที่นั้น ชีวิตการทำงานของคิดว่าจะแบบอย่างมาจากอาจารย์ทั้งสิ้น การประชาสัมพันธ์ การเขียนบันทึก การบรรยาย ภาษาอังกฤษ ภาษาไทย การพิสูจน์อักษร ผิดตัวเดียวกันไม่ได้ อีกว่า เป็นโอกาสที่ดีของคิดว่ามากๆ ที่ได้แบบอย่างที่ดีมาจากการสอน อาจารย์ เรียกว่าเป็นผู้ประสิทธิ์ ประสิทธิ์การทำงานตลอดมา ทำให้เรามีโอกาสได้เรียนรู้ในหลายๆ สิ่ง หลายๆ อย่าง ได้ความรู้ภาษาอังกฤษ และโดยเฉพาะภาษาไทยจากอาจารย์อย่างมาก

เชอร์เมรี หลุยส์ โดยส่วนตัวแล้วก็ได้รู้จักนามปากกา “นิด นราภรณ์” ในสมัยที่เรียนชั้นมัธยม จำได้ว่าเป็นหนังสืออ่านนอกเวลาภาษาไทย คือเรารอ分级เรื่องนี้ อ่านแล้วชอบ และ





ได้ติดตามอ่านผลงานของนิค นารักษ์ แต่บทกลอนของอาจารย์นั้นยังไม่ได้อ่าน และเมื่อได้เข้ามาเป็นสมาชิกของคณะภาคบูรณาissanต์ปอลฯ ก็ได้รู้จักอาจารย์ประคิณ เพาะแมร์หอยส์ กิจเจริญ แมร์มีเรียม กิจเจริญ เทอร์นบุรรักษา ศรีตระกูล มักจะพูดถึงชื่อของ อ.ประคิณ ให้ฟังอยู่บ่อยๆ และเราได้เห็นชื่อของอาจารย์ประคิณอยู่ในบทเพลง ตอนนี้นี้รู้จักชื่อเท่านั้น จากนั้นมีประมาณ 7 ปีแล้ว ที่ได้มีการประชุมคณะกรรมการบัญญัติศิพท์คาಥอลิก อาจารย์เป็นหนึ่งในคณะกรรมการ พอเจอกครั้งแรกเราได้รู้สึกเกร็ง อาจารย์ประคิณศิลปินแห่งชาติ รู้สึกว่าตัวเราไม่เป็นอะไรเลย แต่พอได้พูดคุยกับรู้สึกประทับใจมากในความสุภาพ เรียบง่ายของอาจารย์ ทำให้เรารู้สึกเหมือนเป็นญาติผู้ใหญ่ หลังจากนั้นจึงอาสาขอนุญาตไปรับไปส่งอาจารย์ จึงขอมาแมร์ เพาะ อาจารย์ไม่ค่อยสะดวกเรื่องการเดินทาง ก็ทำบ้านที่ตลอดมา และที่สำคัญอาจารย์เลี้ยงข้าวตลอดอันนั้นเป็นจุดที่ทำให้เราได้รู้จักกัน และพอได้พูดคุยกับท่านก็ทำให้เราประทับใจในความสงบ เยือกเย็น ในความไม่รู้ว่าม เปราะะมือยุ่งราวนี่ได้ขับรถไปส่งอาจารย์ที่บ้าน แต่วันนั้น ฝนตกหนัก น้ำท่วมหนื้นบ้าน ไฟดับทั้งหนื้นบ้าน และที่สำคัญด้วยไม่ใหญ่ล้มลงอยู่ที่หน้าบ้าน อาจารย์ เราสองก็โวยวายไปต่ออดทน ตื่นเต้นไปหมด แต่อาจารย์เงียบสงบนั่งเฉยๆ ตัวเราเองกลับกลัว กลัวไฟฟ้าซื้อตัวย พอดีกับหน้าบ้าน อาจารย์ดูรอบห้องเท้าและเดินลงไปอย่างเฉยว่าไม่พูด ไม่บ่น อะไรมั้งนั้น เราใจไม่ดี แต่อาจารย์กลับสงบ นี่ก็เป็นแบบอย่างที่ประทับใจ และต้องเลียนแบบบ้าง

คุณพ่ออนุชา ผม.เองก็เกิดความประทับใจในคราวที่เราไปร่วมจัดงานให้กับอาจารย์ที่มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ เราเก็บเห็นว่าหน่วยงานและองค์กรภายนอกที่ชื่นชมอาจารย์จัดงานให้อาจารย์ จากวันนั้นจึงทำให้เรามานั่งคุยกัน จึงคิดว่าแล้วเราคาดอภิจจะนั่งเฉยได้อย่างไร จึงเป็นที่มาที่ไป และส่งผลให้เกิดเวทีให้เรามานั่งแบ่งปันกันในวันนี้

คุณพ่ออนุชา ผลงานของอาจารย์เล่มใหม่ ชื่นใหม่ หรือชีวิตด้านใดที่สร้างแรงบันดาลใจให้กับแต่ละคน

คุณพ่ออนุสรณ์ จากที่ผม.ได้อ่านชีวิตของอาจารย์ และหลังจากนั้นผม.ได้กลับเข้าสู่บ้านแพรไหญ่ เพื่อสู่ชั้นปีที่ 5 ผม.ได้เข้าใจว่าชีวิตของอาจารย์เองก็เป็นกระแสเรียก ความหมายของกระแสเรียกคือเส้นทางที่พระได้จัดไว้ให้กับเรา และผม.เองก็พบว่าผม.ก็มีกระแสเรียกที่จะต้องเป็นพระสงฆ์ และพบว่า ผม.รักงานเขียน รักเสียงเพลง เมื่อกลับไปที่แสงธรรม และยังพบอีกว่าอาจารย์ต้องสู้เพื่อความถูกต้อง และเป็นกิริมีมองโลกด้วยความเชื่อ ด้วยความดี และด้วยความรัก ที่บ้านแพรเองก็มีมุ่งเล็กๆ เป็นบอร์ดสำหรับแบ่งปันข่าวสาร ผม.ก็เขียนกlossenประจำทุกสัปดาห์ และผม.ก็คิดได้เสมอว่าสิ่งที่ผม.เขียนนั้นมาจากเรื่องราว และชีวิตที่อาจารย์ได้เล่าให้ฟัง ชีวิตของอาจารย์เป็นอิทธิพลกับงานเขียนของผม. เช่น งานชิ้นหนึ่งที่ผม.เขียนให้เพื่อนคนหนึ่งที่กำลังคิดตัดสินใจว่าจะเดินหน้าหรือถอยหลัง ก่อน

จากที่ผม.ได้อ่านชีวิตของอาจารย์ และหลังจากนั้นผม.ได้กลับเข้าสู่บ้านแพรไหญ่ เพื่อสู่ชั้นปีที่ 5 ผม.ได้เข้าใจว่าชีวิตของอาจารย์เองก็เป็นกระแสเรียก ความหมายของกระแสเรียกคือเส้นทางที่พระได้จัดไว้ให้กับเรา และผม.เองก็พบว่าผม.ก็มีกระแสเรียกที่จะต้องเป็นพระสงฆ์





หน้าที่จะเขียนนั้นผมได้มีโอกาสพูดคุยกับอาจารย์ด้วย และนี่ก็เป็นจุดเริ่มต้นที่ทำให้ผมพยายามเขียนบทกลอน และให้อาจารย์ช่วยขัดเกลาภาษา จนเกิดเป็นหนังสือ “ก้าวเดินอย่างก้าว” และอาจารย์เป็นคนแรกที่ได้เห็นผลงานก่อนที่ผมจะรวมเล่ม นี่ก็คือแรงบันดาลใจของผม

อ.เนาวรัตน์ nokjagakpathyaklorn พมคิดว่าในแข่งข่องศาสนา เพราะว่าผมเองนั้นสนใจในพุทธธรรม ไม่ใช่พุทธศาสนานะ พุทธธรรมในพุทธศาสนา คือศาสนามีสองส่วน ก cioèเรื่องของความเชื่อ และเรื่องของความคิด พุทธศาสนาเป็นเรื่องของความเชื่อ ส่วนความคิดก็คือหลักธรรม และตรงนี้แหล่ที่ผมคุยกับอาจารย์ประคิณได้ โดยไม่รู้สึกว่าเรามีห้องว่างเรื่องของศาสนาเลย เพราะว่าเวลาผมคุยกับอาจารย์ที่เข้าใจได้อย่างลึกซึ้ง อาจารย์ท่านเข้าใจ คุยกับผมได้อย่างอิสระ ไม่มีช่องว่าง เราชุยกันและเข้าใจในเรื่องธรรมซึ่งเราตัดเรื่องรูปแบบออกไป เราคุยกันถึงหลักความคิดล้วนๆ ผมได้คุยกับอาจารย์โดยที่ผมไม่รู้เลยว่าท่านเคร่งหรือไม่ในศาสนาคริสต์มากน้อยเพียงใด แต่ท่านอาจารย์พูดคุยกับผมในความเป็นสามัญ

เรื่องของความเชื่อ และเรื่องของความคิด พุทธศาสนาเป็นเรื่องของความเชื่อ ส่วนความคิดก็คือหลักธรรม และตรงนี้แหล่ที่ผมคุยกับอาจารย์ประคิณได้ โดยไม่รู้สึกว่าเรามีห้องว่างเรื่องของศาสนาเลย

ผมประทับใจงานเขียนของอาจารย์นี้มีความไว เพราะอาจารย์มีความเข้าใจในคนตัวเดียว ลัมพัส ยากนักที่จะออกมากำหนดงานเขียนหากไม่เข้าใจคนตัวเดียวที่เขียนได้ดี ทำให้งานของอาจารย์ทันสมัย หรืออาจจะข้ามสมัยด้วย ผมเองก็ไม่แน่ใจว่า ในอนาคตจะมีใครเขียนได้เข้มและคมเหมือนอาจารย์ประคิณ ผมคิดว่ายาก และน่าศึกษา และเป็นสากล ผมว่างานเขียนของอาจารย์เป็นกวีที่เป็นอมตะ

คุณหญิงอรฉัตร งานเขียนของอาจารย์เป็นงานที่มีความงดงาม จากความคิด จากธรรมชาติ จินตนาการ และสะท้อนสังคมด้วย เปรียบเทียบกับชีวิตจริง งานของท่านยังได้แทรกเสริมความคิด อุดมการณ์ อุดมคติ ลงไปด้วย อาจารย์เป็นแบบฉบับของกวีชั้นครู แม้ว่าความคิดจะเป็นสมัยใหม่ แต่ท่านไม่เคยทิ้งพื้นหลังตน แบบกลอนของท่านสุนทรรู้ มีลัมพัสสนอกใน สัมผัสสูกต้อง มีภาพพจน์ที่เห็น เห็นความหมายของเรื่องราวได้ชัด บางผลงานเขียนไว้นานกว่า 50 ปีแล้วแต่ก็ยังใช้ได้ในทุกวันนี้ คือมันไม่มีความล้าสมัย

เซอร์มาเร หลุยส์ โดยส่วนตัวแล้วไม่มีความรู้ หรือความสามารถเรื่องบทกลอน หรืองานเขียนต่างๆ เลย จะมีก็แต่ความรู้เรื่องภาษาฝรั่งเศส เพาะทางคณิตฯ ส่งไปเรียน เพื่อว่าเมื่อกลับมาจะได้มาร่วมงานด้านเอกสารของคณิตฯ จึงพยายามหาต้นแบบของงานด้านภาษาที่สามารถนำมาเป็นแนวทางและพิพบ่าวางของอาจารย์ประคิณที่ได้ทำให้กับทางคณิตฯ นั้น มีรูปแบบที่ดีที่สุด อ่านแล้วไม่สตดุค ไม่บิดเบือน ไม่ตัด ไม่เพิ่ม คืองานแปลของอาจารย์จะรักษาและคงเนื้อของต้นฉบับเอาไว้อย่างครบถ้วน จึงทำให้ยึดลักษณะของอาจารย์เอาไว้เป็นต้นแบบในงานของตน





### คุณพ่ออนุชา ขอฟังความคิดเห็นในส่วนของการเผยแพร่ผลงานของอาจารย์ไปสู่คนรุ่นใหม่ หรือคนในยุคปัจจุบัน

อ.เนาวรัตน์ ความยิ่ง ให้ผู้ของผลงานของอาจารย์นั้น มันจึงไม่ใช่ปัญหาและมีปัญหาอะไรไม่น่าจะเป็นปัญหาในการเผยแพร่ ผมคิดว่าในสังคมกว้างงานของอาจารย์ เป็นที่รู้จักและยอมรับอยู่แล้ว แต่ผู้กลั่นกรองว่าเราจะทำอย่างไรให้สังคมสามารถทำให้คน ได้สนใจเรื่องการอ่าน การเขียน ให้มากขึ้น และผลงานของอาจารย์ได้รับการยกย่อง อย่าง ขอบฟ้าลิบทองที่ได้รับการยกย่องว่าเป็น 100 เล่มที่คนไทยควรอ่าน ซึ่งจริงๆ ผมอยากร บอกว่า ขอบฟ้าลิบทองเป็น 1 ใน 10 เล่ม ที่คนไทยทุกคนต้องอ่าน เพราะว่าเมื่อใด คนไทยรักการอ่านแล้ว เราเชื่อว่าหนังสือของอาจารย์จะอยู่ในหัวใจของคนไทย ในแห่งของ ผลงานของอาจารย์ในด้านศាសนาญนั้นผมเห็นว่ามีมากmayที่น่าจะเป็นภูมิธรรม อะไร ทำนองนี้อีกเล่มหนึ่ง คือค่ายฯ ถอดรหัสออกไปสู่สังคมกว้าง เพาะงานของอาจารย์ มีค่ามหาศาล ผมว่า 100 ปี จะมีอย่างนี้สักคนหนึ่งเท่านั้น อาจารย์เป็นคนที่เข้าใจในเรื่อง ศាសนา และมีศิลปะ และเป็นคนที่สังคมรู้จัก ผมว่าอย่างน้อย ขอบฟ้าลิบทอง คนไทย ทุกคนควรจะได้อ่าน

คุณพ่อนุสรณ์ ผมในฐานะพระสงฆ์คาಥอลิก ผมอยากรำงับไปที่บรรดาพี่น้อง คริสตชน สังคมภายนอกให้เกียรติอาจารย์ ยกย่องให้เป็นศิลปินแห่งชาติ ผมอยากรบกโกรว่า “อาจารย์เป็นศิลปินของพระ เป็นภานุษที่พระใส่ความเชื่อ ความรัก ความหวังใจ ดังเห็น ได้ในบทกลอนอาจารย์สอน” ครับ ผมก็จะบอกกับพวากเพว่า อาจารย์เป็นศิลปินของพระ ครับ

**เชอร์มารี หลุยส์** ในฐานะสมาชิกของคณะฯ ก็ได้เห็นผลงานที่เป็นด้านบทเพลงต่างๆ ก็อเมื่อแปลแล้วเรานำมาร้อง เราจะพยายามที่จะค่อยๆ เผยแพร่ออกไป ในพระศาสนจักร คาಥอลิก ก็จะมีเพลง เพราะเป็นเพลง ที่ตรงกับบทพระวรสาร และมีความ ไฟพระ ด้านภาษา และดนตรี

คุณหญิงอรัชตร ในวันนี้ เราได้ เห็น ได้อ่าน ได้รับແກ່ເກສາ ແລະ ຜັນຍື້ອ ເຮັດວຽກ ວິຊາພາສາ ດີວ່າ ຂໍ້ເຈີ້ນຫວູ້ອ ບທກລອນຂອງອາຈາරຍີຕ່ລະຄຳນັ້ນ ມີຄວາມໝາຍຫຼຸກຄໍາ ຄົວບາງຄນເຈີ້ນ ເພື່ອອ່ານ ແຕ່ຄຳຂອງອາຈາරຍີທີ່ໃຊ້ໃນ ບທກລອນນັ້ນຕ່ລະຄຳມີຄວາມໝາຍ ລຶກໜຶ່ງນາກ ແລະຄັດສຽງມາຍ່າງດີ ຈານເຂົ້າມີຄວາມໝາຍນັ້ນທີ່ໄດ້ຮັດກວາມໃຫ້ເຮັດວຽກໄດ້ຫຼັດ ແລະ ສາມາດນຳຜູ້ອ່ານໄຫ້ຄືດຕາມໄດ້ຫຼັດມາກາ

**คำขอนอาจารย์ที่  
ใช้ในบทกลอนนั้น  
แต่ละคำมีความ-  
หมายลึกซึ้งมาก  
และคัดสรรมา  
อย่างดี**



คุณพ่ออนุชาอยากให้นักความในใจ หรือมีสิ่งใดอย่างใดก็กล่าวกับอาจารย์ในโอกาสใดก็เป็นพิเศษ

**เชอร์มารี หลุยส์** ชีวิตของอาจารย์เหมือนไม่นุก เพราะว่าถ้ามองจากนิทรรศการ หรือ จากวิธีทัศน์ เราจะเห็นเหมือนว่าอาจารย์อยู่ในชนชั้นกลาง มีครอบครัวอบอุ่น สุขสบาย มี การศึกษาดี มีหน้าที่การงาน มีอาชีพ คุณเหมือนชีวิตราบรื่น แต่จริงๆ แล้วชีวิตอาจารย์ก็มีอุปสรรค เพราะอาจารย์เคยถูกมองว่าเป็นคอมมิวนิสต์ ถูกกล่าวหาในหน้าหนังสือพิมพ์ ถูกตำรวจน้ำคู พฤติกรรมเป็นเวลาหลายเดือน ถูกโงก ถูกว่าต่างๆ นานา แต่สุดท้ายอาจารย์ให้อภัย ไม่โกรธ จึงเหมือนไม่นุก ก็อเมื่อเมื่อสารແປລກປລອມເຫັນໄປ ตัวໄบนຸກກີຈະສ້າງສາຣເຄລືອນ ຈຶ່ງເກີດເປັນ ຄວາມແວວວາ ມີຄວາມຈານ ແນ້ນອຍ່າງອາຈາຍທີ່ໃຫ້ອັກຍ ແລະມີໃຈສັນ

คุณหญิงอรัชตร อາຈາຍໄມ້ໄດ້ເປັນຫວ່າໜ້າງານທີ່ສອນງານໃນສັນຍືທີ່ກ່າວການ ພ້ອມເປັນ ປູາຕິສິນທີເທົ່ານີ້ ແຕ່ອາຈາຍຍັງເປັນປູາຕິຜູ້ໃຫຍ່ຝ່າຍ້າຍທີ່ໄປສູ່ອົດປັນເມື່ອຕອນແຕ່ງຈານອົກດ້ວຍ ດິນຈຶງຮູ້ສຶກເໜືອນອາຈາຍເປັນແມ່ນອົດປັນອົກຄນහີ່ງດ້ວຍ ອາຈາຍໄດ້ສະຫຼອນອອກມາໃນ ກລອນທີ່ວ່າ “ຈັນອູ່ເພື່ອເຢືອໄຍໃຈນຸ່ມຍໍ...” ນີ້ແທລະກື້ອືວິດ ອ.ປະຄິມ ທຸນສາຍາ

คุณพ่ออนุสรณ์ ผົມປະທັບໃຈໃນອາຈາຍໜ້າຍ່າງ ແລະມື່ອຄວາມທີ່ຜົມບະຫວີເປັນພະສົງໝໍ ເມື່ອປີ ດ.ສ. 2000 ອາຈາຍກີໄດ້ໄປຮ່ວມແສດງຄວາມຍືນດີໃຫ້ກົນຜົມ ທີ່ບ້ານແນຣເລີກ ສາມພຣານ ອາຈາຍ ຕ້ອງຝ່າງໆ ເວລານັ້ນຄຣິສຕ່ານກີພາຍາມທີ່ຈະເຂົ້າມາໄກລ້ື່ຈົດພະສົງໝໍໄໝ່ ຢ້ອຍ່າງມື່ອຄວາມ ທີ່ຜົມຈະໄປສຶກຍາຕ່ອທີ່ກຽງໂຮມ ອາຈາຍກີໄດ້ໄປສ່າງຜົມທີ່ສານາມບິນດ້ວຍ ສ້າງຄວາມປະທັບໃຈໃຫ້ ພົມຍ່າງນາກາ ພົມຂອບໃຫ້ເວລາຕອນບັນຍັດແຕ່ງກລອນແລະແຕ່ງເພັນ ແລະມື່ອເຂົ້ານີ້ເອງຜົມໃຫ້ ເວລາຕອນນັ້ນແຕ່ງກລອນໃຫ້ແດ່ອາຈາຍ ວັນນີ້ຂອມອນກລອນທີ່ແດ່ອາຈາຍ

## “อุชเชนี กวีผู้เขียนเส้นขอบฟ้า”

ขอบฟ้า พากโน้น โพ้นไกล  
ดวงใจ เดินทาง ไปถึง  
มิ่งมิตร ติดตาม ตราตรึง  
กวีหนึ่ง ซึ่งเขียน เส้นขอบฟ้า  
เป็นเส้น สีทอง ส่องแสง  
เป็นเส้น สำแดง ความเกรงก้าว  
ที่จะยัง ยืนหยัด ศรัทธา  
ที่จะทำ ธรรมะ ด้วยความดี  
ขอบฟ้า ยังคง หลับทอง  
ผืนฟ้า ก็ยังต้อง ส่องสี  
แม้หมอกเมฆ มีดครึ่ม ยังคงมี  
อุชเชนีคือหนึ่งนั้น ที่มั่นคง.

อ.นราวรัตน์ กล่าวเป็นบทกลอนในตอนท้ายว่า  
นั่นแหลก

ใครเคยเห็นเจ้าชายสายลมบ้าง  
ไม่มีทางที่จะนึกจะเห็นสม  
เมื่อพฤษภาคมข้อมศิรลงบังคม  
นั่นแหลกเจ้าสายลมได้ผ่านไป  
ความรักเป็นอย่างไรใหรู้บ้าง  
เจ้าเคลวิ่งคว้างจรวดอยู่หน้านิ่น  
เมื่อดาวเย็นเดือนยิ่มพริ้มละไม  
นั่นแหลกใจให้กัน...นั่นแหลก  
เคยคำนวนน้ำหนักน้ำตาใหม  
เมื่อหัวใจเจ็บปวดต้องจมปลัก  
แสนสมุทรสองไขทะเลทลักษ  
นั่นแหลกคือน้ำหนัก...ความปวดร้าว  
จากยอดหญูจารดยอดพระเจดีย์  
จากธุลีถึงหัวใจหาหารา  
จากแผ่นดินแลยกล่องดวงดาว  
ตะวันวัววัวจกรวาล...นั่นแหลกกวี!



## มงคลอุชชานี

คือขอบฟ้าบริบูรณ์ของความหวัง  
คือพลังแรงใจในทุกที่  
คืออรุณอุ่นละ ไม้เย็น ไยดี  
คือมงกุฎ “อุชชานี” อร่ามนิรันดร์

กิจกรรมในวันกตัญญูปัจฉนีอาจารย์ จบไปพร้อมกับการถ่ายรูปร่วมกันหลังจากการเสวนาสัมมนาสุด แต่แรงบันดาลใจ ของผู้เข้าร่วม หรือผู้อ่านทุกท่าน เพื่อสร้างแรงกระเพื่อมต่อไปในการขับเคลื่อน โโคกวาระกรรม หรือมากไปกว่านั้นคือการขับเคลื่อน จิตวิญญาณของคริสตชนในหน้าที่การงาน ในกราดและพระพหองพระที่เราแต่ละคนได้รับมา เพื่อแบ่งปัน แบ่งปัน...แรงบันดาลใจ



## ทำวันนี้ให้ดีที่สุด เพื่อความสำเร็จที่รออยู่



หลายเดือนที่แล้วมีเสียงเล็กๆ เสียงหนึ่งทำให้ผมประทับใจ เสียงเล็กๆ ที่ทำให้ผมต้องมองหาตัวเข้าของเสียง แต่ก็นองหาไม่เจอ จนกระทั่งหือคนนั้นขับตัวออกจากหลังเพื่อน เสียงทักทายสวัสดิ์ของเธอ สดใส แฝงด้วยมิตรภาพซึ่งไม่ต้องค้นหาให้ยาก เพราะมาพร้อมกับใบหน้าที่ยิ้มแย้มแจ่มใสของเธออยู่แล้ว ในวันนั้นผมมีโอกาสได้ไปชมการเรียนการสอนวิชาภาษาอังกฤษของนักเรียนหลักสูตรคอมพิวเตอร์และการจัดการธุรกิจภาคภาษาอังกฤษของโรงเรียนอาชีวะพระมหาไถ พทพยา ภายใต้การดูแลของมูลนิธิคุณพ่อเรร์ และจากวันนั้น เราที่สองกันบ่อยๆ ทุกครั้งที่เจอเธอทักทายด้วยความยิ้มแย้มเหมือนครั้งแรก ซึ่งทำให้ผมรู้สึกว่า ชีวิตของน้องจะต้องมีอะไรดีๆ ซึ่งออกแบบจากภายในแน่นอน เพราะความยากลำบากจากการดำเนินชีวิตไม่ได้ทำให้กลังใจของเธอลดลง หรือความยากลำบากที่เรามองเห็น สำหรับเธออาจจะไม่ใช่ก็เป็นได้ ผมเชื่อขอถือโอกาสันนี้นำคุณผู้อ่านมารู้จักกับผู้หญิงดาวเดลิกันนี้กันเลยครับ

แนะนำตัวสักเล็กน้อยหน่อยครับ ว่าเป็นใครมาจากไทย  
สวัสดีค่ะ หนูนางสาวศิริกานต์ พรมเสนา หรือ  
น้องแอน อายุ 18 ปี มาจากจังหวัดมุกดาหาร

อยู่ที่นี่นานเท่าไหร่แล้ว และรู้จักที่นี่ได้อย่างไร  
ปัจจุบันนี้เป็นนักเรียนโรงเรียนอาชีวะพระมหาไถ<sup>๔</sup>  
พัทยา เรียนอยู่ในหลักสูตรคอมพิวเตอร์และการจัดการ  
ธุรกิจภาคภาษาอังกฤษ หนูได้มารู้ที่โรงเรียนแห่งนี้ได้  
ประมาณ 1 ปีครึ่งแล้ว ก่อนที่หนูจะได้รู้จักโรงเรียนแห่งนี้  
ก็ได้เข้าไปค้นหาข้อมูลจากอินเทอร์เน็ต



### ชีวิตในวัยเด็กเป็นยังไงบ้าง เล่าให้ฟังหน่อยสิ

ชีวิตในช่วงวัยเด็ก ก็คือเป็นเรื่องปกติเหมือนกับเด็กอื่นๆ ทั่วไป เพราะหนูเป็นคนที่ร่าเริงแจ่มใส สามารถที่จะเล่นกับเพื่อนๆ ได้ หลายๆ ท่านอาจจะคิดว่าทำไม่ถึงสามารถเล่นกับเพื่อนปกติได้ เพราะเราได้เจอกันมาตั้งแต่เด็กๆ และตัวหนูเองก็ยอมรับตัวเองได้ เพราะหนูพิการมาตั้งแต่กำเนิด แต่ก็มีบางครั้งที่ต้องนั่งร้องไห้อู่กวนดีhya ด้วยความน้อยใจในตอนที่เพื่อนไปเที่ยวเล่นกันแต่หนูไปไม่ได้ ก่อนที่หนูจะมาเรียนที่นี่ ก็ได้เรียน กศน. ม.ปลาย อยู่ที่มุกดาหารประมาณหนึ่งปี ชีวิตในตอนนั้นเหมือนกับคนตาบอดมาก จะออกไปไหนก็ไม่ได้ เพราะเพื่อนๆ ก็ไม่เข้ามาเรียน มีสิ่งเดียวที่เป็นเพื่อนคือโทรศัพท์



นาอยู่ที่นี่ครั้งแรก เป็นไปบ้าง เมื่อหนึ่งเดือนที่แล้ว

ครั้งแรกที่หนูเข้ามาเรียนในโรงเรียนอาชีวะพระมหาไถ หนูไม่คิดเลยว่าตัวเองจะอยู่ได้จนถึงทุกวันนี้ เพราะอยู่ที่บ้านก็ไม่เคยใช้วีลแชร์ จะซักผ้า อาบน้ำ หรือทำอะไรก็ไม่สะดวก อีกทั้งมาครั้งแรกไม่กล้าที่จะแสดงออก กลัวที่จะพูดกับอาจารย์ และกลัวไม่มีเพื่อน แต่ปัจจุบันนี้ มันกลับตรงกันข้ามทุกสิ่งทุกอย่างที่ไม่เคยทำก็ได้ทำ เช่น ล้างห้องน้ำ กวาดห้อง ทำการกิจส่วนตัวเอง นาอยู่ที่นี่ได้อย่างสบายๆ อย่างกลับไป



ฝากพ่อแม่ที่บ้านยังไงมากเลย จากที่เป็นคนที่ไม่ค่อยพูดกับใคร ตอนนี้ไม่มีอีกแล้วค่ะ กล้าที่จะแสดงออกในทางที่ถูกต้อง และพร้อมที่จะแสดงความสามารถของตัวเองออกมาให้คนอื่นๆ ได้รู้ว่าหนูเองมีความสามารถที่จะใช้ชีวิตให้เกิดประโยชน์ต่อสังคมและประเทศไทย

### ปัจจุบันเรียนอะไรอยู่

ตอนนี้กำลังเรียนอยู่เทอมที่สาม เพราะหลักสูตรที่หนูเรียนอยู่นี้ เรียนแค่สองปีสี่เทอม อีกหนึ่งเทอมก็จะจบแล้ว ในเทอมสามนี้ก็เรียนพื้นฐานด้วยวิชา เช่น Reading and Writing, Listening and Speaking, Grammar, Life and Society, Business English and Information Management Skill

### เล่าถึงกิจวัตรประจำวันให้ฟังหน่อย

ส่วนกิจวัตรประจำวันในตอนนี้ก็ถือว่าเป็นเรื่องธรรมชาติ ที่ทุกคนปฏิบัติกัน ตื่นนอนก็ประมาณตีห้าครึ่ง จากนั้นก็อาบน้ำแต่งตัว และเตรียมตัวทำความสะอาดห้องพัก จากนั้นก็ไปรับประทานอาหารเช้า เมื่อถึงเวลา 07.50 น. ก็เข้าแคล้ว ในช่วงเวลาเช้าก็จะเรียนทั้งหมดสี่คาบเรียน และในช่วงบ่ายอีกสี่คาบเรียน พอก 16.40 น. ก็ทำความสะอาดห้องเรียน ตลอดทั้งสามาเทอมนี้ก็ปฏิบัติเช่นนี้มาโดยตลอด นอกจากจะมีกิจกรรมอื่นๆ เช่นมา

### มีความภาคภูมิใจอะไรในการเป็นนักเรียนที่นี่

หนูมีความภาคภูมิใจมากเลยที่ได้มาเรียนอยู่ที่นี่ ทุกครั้งถ้าอยู่ที่บ้านหลายคนก็มาถามว่า “โดยที่นี่จะไปทำอะไร นั่งอยู่แต่บ้านนี่เหรอ” แต่ตอนนี้มันไม่มีคำถามแบบนี้อีกแล้ว ซึ่งคนที่ถามนั้นเปลี่ยนไปเป็นคนละคนเลย โรงเรียนแห่งนี้ได้สร้างผู้หญิงตัวเล็กๆ คนหนึ่งให้มีค่าอยู่ในโลกนี้ได้เหมือนกับคนอื่น ถึงแม้ว่าหนูยังเรียนไม่จบ แต่ก็สามารถที่จะรับรู้ความสำเร็จของตัวเองได้แล้วครึ่งหนึ่ง

### อยากร่ากอะไรถึงคุณผู้อ่านบ้าง

สุดท้ายนี้หนูเองก็ไม่มีอะไรมาก ก็อยากระบอกกับคุณผู้อ่านว่าต่อให้อุปสรรคทางทางมากแค่ไหน อุปสรรคนั้นแหล่จะเป็นครูชี้ทางให้กับเรา คิดประจำที่ค่อยสอนหนูทุกวันนี้คือ “ทำวันนี้ให้ดีที่สุด”

เป็นอย่างไรครับ คนเก่งหัวใจแกร่งของพม หากท่านมีโอกาสผ่านมานี้ขอพักยา ก็สามารถเข้ามาเยี่ยมเยียนโรงเรียนฯชีวประณามาได้ด้วยครับ ที่นี่เรายังมีคนเก่งหัวใจแกร่งแบบนี้อีกมาก-manyครับ



โรงเรียนอาชีวะพระมหาไถ่ พัทยา เป็นหนึ่งในโครงการของ มูลนิธิคุณพ่อเรย์ ก่อตั้งโดยบาทหลวงเรย์ เบรนนัน คณะพระมหาไถ่ เมื่อปี พ.ศ. 2531 เพื่อฝึกอาชีพให้กับคนพิการหูดื้นสาواจากทั่วประเทศไทย อายุ 17-35 ปี คนพิการทางการเคลื่อนไหว เช่น แขนขาขาด โปลิโอล้อพัสดุ และกล้ามเนื้ออ่อนแรง มีมากมาย และหลายคนต้องเป็นข้อท่าน เพราะขาดโอกาสทางการศึกษา คุณพ่อเรย์เชื่อมั่นว่า คนพิการเหล่านี้ยังมีสติปัญญาดี สามารถพัฒนาศักยภาพได้ ให้สามารถทำงาน มีอาชีพมั่นคง และเป็นประโยชน์ให้กับครอบครัวและสังคม ดังปรัชญาของโรงเรียน ที่ว่า “ฟื้นฟูสมรรถภาพคนพิการ เพื่อพัฒนาชีวิตและสังคม” โรงเรียนกำลังเน้น 4 หลักสูตร ตามความต้องการของตลาดแรงงาน ได้แก่ หลักสูตร โปรแกรมเมอร์ หลักสูตรคอมพิวเตอร์ และการจัดการธุรกิจภาคภาษาอังกฤษ หลักสูตรเทคโนโลยีการเรียนแบบแม่พิมพ์ และหลักสูตรอิเล็กทรอนิกส์



นอกจากนี้ มูลนิธิคุณพ่อเรย์ ยังมีโครงการอื่นด้วยเช่นกัน ได้แก่ โรงเรียนสอนคนตาบอดพระมหาไถ่ พัทยา บ้านเด็กพระมหาไถ่ หนูบ้านเด็กคุณพ่อเรย์ บ้านแรกรับและงานภาคสนามเพื่อเด็กและเยาวชนพระมหาไถ่ ศูนย์พัฒนาเด็กเล็กพระมหาไถ่ ศูนย์พัฒนาการเด็กที่มีความต้องการพิเศษ ศูนย์จัดหางานคนพิการพระมหาไถ่ และ โครงการล่าสุด โรงเรียนอาชีวะพระมหาไถ่ หนองคาย ปัจจุบันมูลนิธิฯ ให้การคุ้มครอง ช่วยเหลือ เด็กและคนพิการมากกว่า 850 คน ด้วยวิสัยทัศน์ของมูลนิธิฯ ที่ว่า “เรียนปืนแสงแห่งความหวังของเด็กและคนพิการ”



มูลนิธิคุณพ่อเรย์

440 หมู่ 9 ถนนสุขุมวิท กม. 145 ตำบลป่าตอง อำเภอป่าตอง จังหวัดเชียงใหม่ 50260

โทร. 038 716 628 [www.fr-ray.org](http://www.fr-ray.org)

## นักบุญคัทเธอริน ลาบูเร กับ เหตุการณ์แม่พระอัศจรรย์

St. Catherine Laboure

นักบวช

ฉลองวันที่ 25 พฤษภาคม



คัทрин เกิดที่เมืองเบอร์กันดี ประเทศฝรั่งเศส ในปี 1806 มาจากของเชอเสียชีวิตขณะที่ เธออายุได้ 8 ขวบ คัทринเป็นคนชอบอยู่เงียบๆ แต่ยัง และฉลาด เมื่อเดินทางเป็นสาว มีภาระ วาจาสุภาพ มีใจศรัทธา บริสุทธิ์ เชอได้เตรียมตัวรับศิลามหาสนิทครั้งแรกอย่างดี เชอนมีความสุข ทุกครั้งที่ร่วมมิสซา เชอนมีลักษณะเหมือนเทวดา และเมื่อวันรับศิลามหาสนิทครั้งแรกมาถึง เชอ รู้สึกเหมือนพระเยซูเจ้าประทานพระพรพิเศษแด่เชอ เสียงเรียกของพระเยซูเจ้าเริ่มชัดมากขึ้นเรื่อยๆ ในชีวิตของเชอ และเพื่อหลีกเลี่ยงการถูกของเชอแต่งงาน เชอนักกล่าวว่า ‘ฉันได้awayด้วยตัวเป็นสิทธิ์ ขาดเดคพระเยซูเจ้าแล้ว นับตั้งแต่วันที่ฉันรับศิลามหาสนิทครั้งแรก’

ครั้งหนึ่งเมื่อเชอไปเยี่ยมคนไข้ในโรงพยาบาล ได้เห็นรูปของนักบุญวินเซนต์ เดอ ปอล เชอ เคยฝันถึงและจำถ้อยคำในความฝันได้ดี ‘ลูกเอ่ย งานพยาบาลคนจนเป็นป่วยเป็นงานประเสริฐ พระผู้ เป็นเจ้าทรงขอร้องให้เชอมีส่วนช่วย...' กัทธิน จึงตัดสินใจสมัครนวชาติคณะนักบุญตตารัม เชอ ถือพระวินัยอย่างเคร่งครัดที่สุด เชอขยันไปฝ่าศีล และในวันที่ 18 กรกฎาคม 1830 แม่พระได้ ประทักษิณมาให้คัทринเห็น และขอให้เชอทำ Hariyamata กាលพัทที่เชอเห็น จากภาพแม่พระประทับยืน บนลูกโลก พระหัตถ์ของพระนางทอแสงรัศมีรุ่งโรจน์เป็นรูปหมายถึงพระธรรมทาน ที่ โปรยประยามายังมนุษย์โดยผ่านทางพระนาง มีอักษรเขียนข้อความว่า ‘ข้าแต่พระนางมารีอา ผู้ปฏิสนธินิรมล โปรดทราบเพื่อข้าพเจ้าทั้งหลายที่นาขอฟังท่าน’ อีกด้านหนึ่งของภาพมีอักษร เหรียญจะมีอักษร M อันเป็นนามย่อของพระแม่ ข้างบนด้วยอักษร มีรูปกาลเก贱 ข้างล่างมี ดวงพระทัยของพระเยซูเจ้าและแม่พระมีดาว 12 ดวง ล้อมรอบวงไว้ ผู้ที่ห้อยเหรียญแม่พระนี้ จะได้รับพระกรุณา และจะได้รับความคุ้มครองเป็นพิเศษจากพระนางมารีอา เพราะ ‘ผู้ที่ไว้ใจใน พระแม่ จะไม่มีวันผิดหวังเลย’

คัทрин ได้กลับคืนสู่อ้อมพระหัตถ์ของพระผู้เป็นเจ้าในวันที่ 31 ธันวาคม 1876

ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้า ขอให้ลูกเป็นคนรู้จักก่อนตน ชื่อสัตย์มั่นคงในการทำหน้าที่ ไม่ว่างาน นั้นจะยากลำบาก น้อยๆ ในชีวิตประจำวัน ด้วยความรักแท้จริงต่อพระและเพื่อนมนุษย์ด้วยเทònุ



# จาก สารสาสน์คุณตั้ง เป็น อุดมด้าบต์

บนเส้นทางอีก 90 ปี บุญกรรพย์คริสตังไทย

คุณพ่อวรวุฒิ กิจบำรุง

(ต่อจากฉบับที่แล้ว)

**สารสาสน์**

ให้คืนตัวค่าชุมกามวิชาชีพทาง แล้วบัดนี้  
ได้ออกจากที่มาแห่งเด้อห้ามก่อนก่อน  
จะเข้าวาระที่สุดเมื่อวันที่ พระคุณของท่าน  
มีปีนอัมมา ก็ยังคงอยู่ในเวลาบุญกุรุว  
มีนที่น่าเสียดายที่ก่อนต้องออกงาน  
ปักคอรองงานและที่น้องหันหาดู

นิชชังกรุงเทพฯ ซึ่งเราต้องอุทิศเวลา  
และกำลังใจกานนี้ มีนิชชังที่กว้างขวาง  
อยู่มาก และพระคุณธรรมจะต้องเป็น  
หน้ามือให้ศักดิ์ไปหัวใจได้ การจะดำเนิน  
ประสังค์ที่จะต้องดำเนินไปด้วยการออก  
กำลังใจอย่าง เรายังขอสารภาพว่า เป็น  
ภาระหนื้บกว่าแรงที่จะไปได้โดยก้าลง  
ของเรานอง แต่ที่ทำได้ก็คือ เรายังนำ  
พระคุณของท่านที่มีเนื้อร่วนมาให้สุข  
สมการ แต่เมื่อกลับ เรายังมีน้อยลง  
มากกว่า เรายังไห้รับการสนับสนุนจาก  
บรรดาพระสังฆที่มีอวุโส และมีเพียง  
พระสังฆที่ปักคอรองวัดทั่วไปทุกๆ บ้าน ซึ่ง  
ตนที่จะพยายามให้เราทราบเมื่อวันที่ก่อน  
ให้ปฏิบัติโดยความรู้ความเข้าใจอยู่ในเรื่อง  
บุคคลและลัทธิ เราทราบดีว่าความดี  
และผลประโยชน์ที่เราอาจทำให้ได้มีอยู่  
ไม่น้อย ที่ให้ศาสนิกชนร่วมมือของทุกท่าน

พระเจ้าจะติดต่อกับสังคบุญทั้งหลายได้  
นั้นที่ต้องอาศัยกันเป็นหลักอยู่เสมอ เมื่อ  
เราจะเป็นผู้ดูแลห้องเรือที่จะดูแล แต่ผู้ที่จะ  
ดูแลนั้นจะกอดแน่นี้คือพระสังฆนั้นเอง  
เมื่อเวลาจะเป็นเชิงของนา แต่พระสังฆ  
นั้นจะเหลือเป็นผู้เก็บเกี่ยวข้าวในนาเป็น  
มอบให้ พระสังฆเป็นห้องที่เก็บกักเก็บ  
ผู้ดูแลคน ภรรยาคน อาบเร่ห่อหงายอยู่  
ไม่รู้จะนี่คืออะไร หาไร้ใช้ในความเสื่อม  
ลดลงนี่ใจดี และความชอบนี้อนของ  
ทุกๆ บ้าน เรายังต้องร่วมกันทำกิจกรรมที่  
ควรคาวาของท่านที่เดียว

ที่น้องที่รักก็คงหาย อย่าเดิมไว้ พระ  
สังฆนั้น เท่าเดิม ผู้ป่วย ป่วย สังคมโลก  
ชั่ว ให้แม่ ละ คน ๆ กลับ เข้ามา ไม่ พระ  
คุณธรรมสถาปนาพระชนมหาราชชูเจ้าในดวง  
ใจของคน และด้วยพระผู้มีมนเนี้ย ไว้ไว้แบบ  
คงจะ และในกฎหมายเดือนอีปี

ตนนี้ จึงทำให้เราหันหน้ามาบังสานเดียว  
ดัง ห้องแบนกับบุตรผู้เลื่อมใสสวัสดิ  
เทราษร อนาคตประจักษ์นี้ แก่ความเป็น  
ความต้องการอันใหญ่หลวงนี้ และพระผู้  
มีมนเนี้ย คงจะทรงพระเครื่องมูลค่าเท่ากับน้ำริบ  
ให้เป็นผู้ช่วยที่เข้ามีน แล้วไง ว่าสิบ

สารพัดสัจธรรม

เพราเดชของเรา ขออนุเมตติเป็นข่าวว่า  
มาท ผละสักวันหนึ่งข้างหน้าพระสงฆ์ชาว  
พื้นเมือง จะมีมากพอที่จะน าไปอยู่ภูมิทั้ง  
หมดของเพื่อนไทยด้วยกันสู่ห้องอุบัติ  
พระสมัยไม้มันการอุดก ผละประการ  
พระคริสตธรรม ทั้งประเพศ ก็รักของตน  
ไทยไม่ต้องการความช่วยเหลือจากพระ  
สงฆ์ที่อาจประเกิดอยู่ไป

ในคราวช่วยวิญญาณให้รู้จัก รัก และ<sup>๑</sup>  
ปฏิบัติพระผู้เป็นเจ้านี้ นอกจากพระสงฆ์  
แล้ว 世人ต้องอาศัยข่ายหาดูจนนักบุญผู้  
ดำเนินชีวิตอันดี สมบูรณ์ ตามคำแนะนำ  
ของพระมหาเบญจกุรลรสดเจ้า ตั้งปีรากถูกใน  
พระอวัยวะเลือด เมื่อเวลาทดสอบพานอง  
ศุภประเพศอันกว้างใหญ่ อันเป็นล้านที่ เวลา  
รับไว้เป็นมรดกนี้ เวลาสึกเสื่อมตามกาลกี่  
เท่านั้น สถานที่ในความคุณคุณของนัก  
บุญข่ายหาดูจนนัก แต่ที่อังเป็นที่  
อันดีเป็นอันดีที่สุด ก็เป็นพระมหาเบญจกุร  
พระคริสตเจ้า ผู้ดูแลทั่วโลกเช่นเดียวกัน  
นักบุญธรรมศาลาธรรมอุบัติที่จะเดือนไสโซ  
ศรีทั้งสอง แสดงสัตว์ สัตว์ เป็นข่าวว่า ในน้อง  
แม่ความประสงค์อันแวงกล้าด้วยเราก็คือ  
ต้องการเห็นสำเนาหนังบัวข่ายหาดูจน

นักวิจัยอีกร้อยต่อพันคน ซึ่งทำเช่นนี้  
เป็นพนิชศึกษา ท าการคุกคามต่อไป  
เป็นอุบัติประการ แต่โดยจะเดชะอย่าง  
นั้น ทำการซื้อสอนบุตรนักเรียนรักษา  
ค่าใช้จ่าย ทางชุมชนทั้งหลาย ผู้เดียวได้รับ  
ความช่วยเหลืออย่างมาก ซึ่งได้สรุปให้เราได้  
รับทราบจากผู้มีเป็นเจ้า และนายผู้ที่  
ให้กำกับ ในหน้าที่ เพื่อเดชชุมชนที่ต้อง<sup>๒</sup>  
ขอพระผู้เป็นเจ้าให้เมืองไทยนี้ และเวลา  
ของพระผู้เป็นเจ้าทรงโปรดให้ก าหนนี้ความ  
เชิงรุกขึ้นมาโดยจะพยายามอย่างยิ่งในการ  
ขันสำคัญที่สุด ก็คือ การอบรมผู้เยาว์ ซึ่ง  
จะเป็นผู้เชิดชูพระศาสนาในภาคเหนือ

พื้นรองที่รักทั้งหมดนี้ เว้นความประสงค์  
จะเป็นพระธรรมบั้งที่น้องทุกๆ คน เวลาวิ่ง  
ที่มีความชื่นชมอันดีเมื่อทราบว่า เรายัง  
ได้รับอภิเษกเป็นสังฆราช และเราที่รู้ว่า  
อาสาที่ก าการงานของที่น้องนี้แท้จรด ใจเข้า  
เราที่แยกการเดินทางนักกิจให้โดยหนึ่งเดียว  
พื้นรองทั้งหลาย เมื่อรวมกันเข้ามาร่วมกันเป็น  
นิยัจฉะของเรางดงามก าลังใจในพื้นรองที่รัก  
เป็นที่สุด สำหรับวันนี้ เรายังคงล่ามเพื่อ  
ให้รู้ว่า เวลาพบรักน้อง โดยมีความมุ่ง  
หมายอย่างเดียว ก็คือ ช่วยวิญญาณชา

(อ่านต่อเดือนหน้า)

## ວິນລະກ້າວກັບພຣະເຢຜູ້

30 ກ້າວນທາງແຫ່ງແສງສ່ວ່າງພຣອມກັບນຸ້ມາຮັກສົມເດືອນພຣະສັນຕະປາປາຍອໜ້າ ປອລ ທີ 2

(Walking in the Light : 30 days with Pope John Paul II)

(ຕ່ອງຈາກເດືອນທີ່ແລ້ວ)

ກ້າວທີ 22 : ກ. ພຣະດຳຮັບສອນສມເດືອນພຣະສັນຕະປາປາຍອໜ້າ ປອລ ທີ 2 :

ຄວາມ	ຈົງຮັບພຣະທານຂອງພຣະເຈົ້າຕໍ່ໄຈທີ່ຮູ້ຄຸນ ສໍານິກຄຸນຕ່ອພຣະເຈົ້າ
ກົດໝູນ	ແລະຈົງມອບອຸທືສີວິຫານທ່ານອ່າງເຕີມຄວາມສາມາດໃນການເປັ່ນແປ່ງ
ການ	ຟື້ນຝູໂລກໃຫ້ດີເຂັ້ມທຸກໆ ວັນ ຖຸກວັນນີ້ໂລກມນຸ່ມຍິ່ງຕ້ອງການ ກາຮັບໃຫ້ຂ່າຍເຫຼືອ
ຮູ້ຄຸນ	ເພື່ອນນຸ່ມຍິ່ງທ່ານ ຄວາມຊື່ນຍິນດີຂອງທ່ານ ແລະພະກຳລັງຄວາມເຂັ້ມແຂງ
Grati-tude	ຂອງທ່ານ ກາຮັບອຸທືສີຄຸນຂອງທ່ານເພື່ອສ່ວັງສັງຄນໄໝ່ທີ່ຍຸດທະນາແລະຂ່າຍເຫຼືອ ກັນຈັນພື້ນ້ອງ

- ຂະນະເກືອນກຽງ Buenos Aires ປະເທດ Argentina ດ.ສ. 1987

ບ. ນທພຣະວາສາຣ – ໂຄໂລສີ 3:16 :

ຂອພຣະວາຈາຂອງພຣະຄຣິສຕເຈົ້າສົດຕອງຢູ່ໃນທ່ານອ່າງເຕີມເປັ່ນ ຈົດສອນແລະ  
ຕັດເຕືອນກັນດ້ວຍປະລິມາມ ຈົດຂອບພຣະຄຸນພຣະເຈົ້າໂດຍການຂັບຮ້ອງນທພຣະ-  
ສຸດຸດີ ເພັນສຣຣເສຣິມ ແລະນທພຣະສັກຄົດສຶກຫຼືຕ່າງໆ ຈາກໃຈຈິງ

ກ. ນທກວານາ :

ບ້າແຕ່ພຣະຜູ້ໄດ້ຜູ້ນ່າຮັກຍິ່ງ ໂປຣດປະການພະກຳລັງຄວາມເຂັ້ມແຂງແກ່ບ້າພເຈົ້າ  
ເພື່ອຈະສາມາດປົງປັດຕານກໍາທ້າທາຍຂອງພຣະນິດາ ທີ່ຈະໃຫ້ບ້າພເຈົ້າເປັ່ນແປ່ງ  
ຟື້ນຝູໂລກນີ້ໃຫ້ເຂົ້າ ອູ້ເໝືອນວ່າກໍາທ້າທາຍນີ້ອ່ອງຍູ້ເໝືອກໍາລັງຂອງບ້າພເຈົ້າແຕ່ດ້າ

ພຣະອົງກໍປະການຄວາມກໍາລັງທາງລູກແລະຄວາມນຸ່ງນິ້ນ ບ້າພເຈົ້າຈະທຳເຕີມຄວາມສາມາດ

- ໂປຣດປະການຫ້າວໃຈແຫ່ງກາຮັບຮູ້ຄຸນ ແລະຄວາມນຸ່ງນິ້ນແກ່  
ບ້າພເຈົ້າຕໍ່ໄຈເຄີດ

ງ. ຂ້ອບປົງບັດີ :

ເມື່ອບ້າພເຈົ້າກ່າວຄໍາ “ຂອບຄຸນ” ແກ້ໄຂຮັກຕາມໃນວັນນີ້ ບ້າພເຈົ້າຈະກ່າວດ້າຍ  
ຄວາມຮູ້ຄຸນເຢືຍຫ້າວໃຈຂອງພຣະເຢຜູ້

ກ້າວທີ 23 : ກ. ພຣະດຳຮັບສອນສມເດືອນພຣະສັນຕະປາປາຍອໜ້າ ປອລ ທີ 2 :

ຄວາມ	ເປັນພຣະເຢຜູ້ເຈົ້າອົງທຶນທີ່ຈຸດປະກາຍໃນຕັ້ງທ່ານ ທີ່ກຳໃຫ້ທ່ານມີຄວາມປරາດນາ
ຍິ່ງໃຫຍ່	ທີ່ຈະທຳອະໄຮບາງອ່າງທີ່ຍິ່ງໃຫຍ່ໃນຫົວໜ້າທ່ານ :
Great-ness	+ ຄວາມຕັ້ງໃຈນຸ່ງນິ້ນສູ່ຄວາມນົບນົງ + ຄວາມກໍາລັງທາງທີ່ນຸ່ງນິ້ນປັບປຸງຕົວຕະຫຼາດ ປະເທດ ດ້ວຍຄວາມ ອຸດທານແລະຄວາມສຸກພາບ + ກາຮັບໃຫ້ໂລກນີ້ນ່າອ່ອງຍູ້ເຂົ້າ ດ້ວຍຄວາມເປັນພື້ນ້ອງກັນ - ກຣູງໂຮມ ດ.ສ. 2000

#### ข. บทพระวรสาร – 2 เปโตร 3:18 :

จงเจริญชื่นในพระธรรมทานและในความรู้วิถีพระเยซูคริสต์องค์พระผู้เป็นเจ้า และพระผู้ไถ่ของเรา ขอพระศรีรุ่งโภจน์จะมีแด่พระองค์ทั้งในปัจจุบันและตลอดนิรันดร อาเมน

#### ก. บทภาวนา :

ข้าแต่พระผู้ไถ่ผู้นำรักยิ่ง ความยิ่งใหญ่ที่แท้จริงมาจากพระองค์และเป็นพระองค์เอง แต่ผู้เดียว ที่สามารถดูดประกายให้ข้าพเจ้าประทานทำสิ่งที่ยิ่งใหญ่ด้วยชีวิตของ ข้าพเจ้า

- โปรดช่วยให้ข้าพเจ้าตอบสนองการเรียนนี้ด้วยการรับใช้คนอื่น อ่างที่พระองค์ทรงกระทำในอดีต เพื่อข้าพเจ้าและโลกทั้งโลก จะเปลี่ยนแปลงดีขึ้น

#### ก. ข้อปฏิบัติ :

วันนี้ข้าพเจ้าจะรำพึงและคิดเกี่ยวกับ “ความยิ่งใหญ่” และถึงบุคคลบางคนที่ข้าพเจ้า ชื่นชมว่าเป็นบุคคลที่ยิ่งใหญ่ในชีวิตข้าพเจ้า

#### ก้าวที่ 24 : ก. พระคำรัสของสมเด็จพระสันตะปาปายอห์น ปอล ที่ 2 :

ความ  
บริสุทธิ์  
ในจิตใจ  
Purity  
of  
Heart  
พระเยซูเจ้าทรงสอนให้เราเห็นฝีพระหัตถ์ของพระบิดา ในความสวยงามของ ดอกลิลลี่ในทุ่ง นกที่บินในอากาศ ห้องฟ้าที่ดาวร้ายด้วยดวงดาว ทุ่งนาที่ เหลืองอร่ามพร้อมที่จะถูกเก็บเกี่ยว บนใบหน้าของเด็กๆ และในความต้องการ ของคนยากจนและคนสุภาพเจียมตัว ถ้าท่านมองโลกด้วยหัวใจหัวใจอันบริสุทธิ์ ท่านก็จะเห็นใบหน้าของพระเจ้าด้วย

- ขณะเยือนเมืองเดนเวอร์ รัฐโคโลราโด สหรัฐอเมริกา ก.ศ. 1993

#### ข. บทพระวรสาร – มัทธิว 5:8 :

ผู้มีใจบริสุทธิ์ ย่อมเป็นสุข เพราะเขาจะได้เห็นพระเจ้า

#### ก. บทภาวนา :

ข้าแต่พระผู้ไถ่ที่นำรักยิ่ง ข้าพเจ้าประทานอย่างเต็มทั่วไปที่จะเห็นพระพักตร์ พระเจ้า โปรดช่วยพระเจ้าให้ตอบสนองการเชื่อเชิญของพระบิดาด้วยการสำนึก ถึงความสวยงาม ความดึงดันต่างๆ ที่อยู่ต่อหน้าข้าพเจ้า

- โปรดเปิดหัวใจและจิตใจของข้าพเจ้าให้รู้จักของขวัญที่ยิ่งใหญ่นี้ และโปรดประทานหัวใจ จิตใจที่บริสุทธิ์ให้ข้าพเจ้าด้วยเด็ด

#### ก. ข้อปฏิบัติ :

วันนี้ข้าพเจ้าจะปฏิบัติดนเหนืออนกับเด็กเล็กๆ ที่ตอบรับความอัศจรรย์ในชีวิต ที่เล็กและใหญ่ด้วยความตื่นเต้นและหัศจรรย์ใจใหม่อนเด็กๆ ข้าพเจ้าจะจดจำ คำพูดของพระเยซูที่ตรัสว่า เป็นบุญของผู้ที่มีจิตใจบริสุทธิ์

(อ่านต่อเดือนหน้า)

## ນີ້ຫີ່ອຄວາມຢູ່ຕິຫະຣມ

ເມື່ອໄທຍ ຕອນນີ້ໂຄຣຖ ກົດຕົວພຸດກັນເລື່ອງເຮື່ອງນໍາທ່ວມ ທ່ວມນ້ອຍ ທ່ວມທັນ ລັ້ນຕລິ່ງ ທ່ວມທີ່ໂນນ ທ່ວມທີ່ນີ້ ດ່າງຄນດ່າງປຶ້ອງກັນບ້ານຂອງຕນ ອ້ອງຫຼຸ່ມບ້ານຂອງຕນ ໄທ້ພິ້ນຈາກນີ້ທ່ວມ ປຶ້ອງກັນ ໄນໄໝໄວ ກົດຕົວຂນໍາຫວາຂອງນີ້ກ່າວໜີ້ນໍາ ນີ້ໄມ້ທັນກົດຕົວປລ່ອຍໃຫ້ຈົນ ອ້ອງລອຍນີ້ໄປ ດ້ວຍຄວາມຮະກນ ຂມ່ນໆໃຈ

ຄນຮາຍປຶ້ອງກັນນີ້ນໍາຫຼັກນຳໄດ້ ຄນຈນບ້ານຈົນນີ້ ມູນໜຳນີ້ເຈື່ອນກັນນີ້ ມູນໜຳນີ້ນີ້ ທ່ວມເລື່ອງຫລັກຄາ ຄວາມແຕກຕ່າງເຫັນໄດ້ສັດຖາ ບ້ານຄນຮາຍສູນນີ້ເຫົ້າຮ້ວມບ້ານຜົນ ອ້ອງທີ່ສາຫະລະ ກົດຕົວກັນທີ່ນ່ອຍທີ່ນີ້ ພອແຍກແຍະໄດ້

ຝ່າຍທີ່ຄູກນີ້ທ່ວມກົດຕົວວ່າໄມ້ຢູ່ຕິຫະຣມ ຈຶ່ງໄປພັດເຂົ້ອນໃຫ້ນໍາທ່ວມເໜືອນໆ ກັນ ລົງກັບເກີດ ທະເລາະວິວາຫ ລົງກັບຈະຈ່າໄຟກັນຕາຍກົມື້ນີ້ ນີ້ຫີ່ອຄວາມຢູ່ຕິຫະຣມ ປະເທດສັນໂດນກັບຮຽນຫາຕີ ຕ້ອງ ໄທ້ປະເທດສັນກົດຕົວໃຫ້ໂດນກັບຮຽນຫາຕີດ້ວຍ ຈຶ່ງຈະຢູ່ຕິຫະຣມກະຮັນນີ້ຫີ່ອ

ມນຸຍົມອງເຫັນໄມ້ຕຽນກັນແບນນີ້ ເປັນຕົນເຮື່ອງພລປະໂຍໜ້ສ່ວນຕົວ ສ່ວນຮວມ ກົດຕົວເບ່ນ ພ່າກັນຈນທຸກວັນນີ້ ນັກຮາຍເມື່ອງ ພ້າຮາຍກາຣ ບາງຄນໍ້ໂກງ ຊາວບ້ານ ປະເຊານຫລາຍຄນກີ່ຫລຸນ ໄລືກການຍື່ອຍຮູ້ ຈຸລາ ຄວາມເລວຮ້າຍຕ່າງໆ ອົກມາກນາຍທັງໝາດເຫັນນີ້ ເມື່ອໄຈະໜົດໄປຈາກ ສັງຄມເຮົາໄດ້ຫນອ

ຄ້າມນຸຍົມໂລກຈະອູ້ຮ່ວມກັນດ້ວຍຄວາມຮັກ ເຫັນອົກເຫັນໃຈກັນ ຂ່າຍເຫຼືອກັນແລະກັນດ້ວຍ ຄວາມຈິງໃຈຈິງຈັງ ແນ້ໂລກຈະມີອຸບັດເຫຼຸດ ອ້ອງກັບຮຽນຫາຕີໃຫ້ຫຼຸ່ມລວງເພີ່ງໄຣ ໂລິກເຣນີ້ກີ່ພອຈະ ມີຄວາມສູບສັນຕິໄດ້ພອສນຄວາມທີ່ເດືອຍ

ຈາກນີ້ທ່ວມ ກົມັນ້າໃຈຫລັງໄຫລມາຈາກທີ່ຫຼຸກທີ່ຫຼຸກທາງ ເປັນກາພທີ່ນ່າປະທັບໃຈໄໝ່ ຄນ ອຸກນີ້ທ່ວມກົດຕົວຍອມຮັບສັກພ ແລະພາຍາມແກ້ໄຂປັບປຸງຫາຕາມຄວາມສາມາດ ສ່ວນຄນທີ່ນີ້ໄມ້ທ່ວມ ກົດຕົວຫລືອກນຸກນີ້ທ່ວມຕາມກຳລັງຄວາມສາມາດ ດ້ວຍສິ່ງຂອງ ດ້ວຍເຈີນທອງ ດ້ວຍກຳລັງກາຍ ກຳລັງ ໃຈ ກົດຕົວກາພທີ່ນ່າຮັກ ນ່າໝາຍເຫັນຈິງໄໝ່

ແລະນ່າຈະໃຫ້ກາພອຍ່າງນີ້ປາກູ້ເຫັນທີ່ຫຼຸກຫຼຸກຫຼຸກແໜ່ງ ຖຸກຫຼຸກຫຼຸກສັນຍເລີດໄໝ່ ຄນຮາຍ ຄນຈນຫ່າຍກັນແລະກັນ ຄນແຈ້ງແຮງຫ່າຍຄນອ່ອນແອ ມີກາຮອກັບກັນແລະກັນ ສຽງປົກ້ອ ໄທ້ຫຼຸກຄນຮັກ ກັນແລະກັນໂລກນີ້ຈະດີກວ່ານີ້ແນ່...

ຫລັກຮຽນທາງຄາສານາກົດຕົວວິຊີ່ຈະຫ່ວຍໃຫ້ຫຼຸກຄນຮັກກັນແລະກັນໄດ້ເປັນອ່າງດີ ດ້ວຍຫຼຸກຄນຍື້ດ ປຶ້ງຫລັກຮຽນຂອງແຕ່ລະຄນແຕ່ລະຄາສານາອ່າງດີຈິງໆ ແລະເຄື່ອງມືອື່ຈະຫ່ວຍໃຫ້ແຕ່ລະຄນອື່ອ ຫລັກຮຽນທາງຄາສານາໂດຍດີກົດຕົວວິຊີ່ກາຮອງຄຣິຕິຫຼູນເນື່ອນນີ້ແລະຄຣັນ ເປັນກາປົງປົກທີ່ເປັນຮູບປະຣມຂອງຄວາມຮັກທີ່ເຫັນໄດ້ສັດເຈນຈິງຈັງທີ່ເດືອຍຄຣັນ ທ່ານຮູ້ເຮື່ອງຄຣິຕິຫຼູນເນື່ອນ ດີຈິງໆ ອ້ອງຍັງຄຣັນ

໌

## ເມື່ອຄຸດຫາວໃຫກຸລູແຈເປີດປະຕູສູ່ຄວາມງານ

ລັນພາຍານທີ່ຈະເຂົ້ານຶ່ງລົງມໍານາວທີ່ງຄງນາໃນໜຸ້ມໍ້ານຂອງລັນ ເພື່ອໃຫ້ຄວາມງານທີ່ຕົນເອງໄດ້ສັນຜິສະະທັນໃຫ້ເກີນສິງຄຸຖານຸກາພຂອງພຣະເປັນເຈົ້າ...ດິນັນອູ້ໃນສກາພແວດສົມຂອງພື້ນ້ອງຕ່າງສາສາເຈິງຕ້ອງຄົ້ນເອາ “ຄວາມຮັກ” ທັ້ງໃນພຣະເປັນເຈົ້າແລະກາເຊີນຊື່ຕົນເອງພຶ່ມນີ້ນັ້ນສະຫຼັບອອກມາຜ່ານຕ້າວອັກຍົດ ຂຶ່ງລັນຄີດວ່າເປັນວິທີທີ່ສຸດສຳຫັບຕົນເອງ

ລັນເຂົ້ານຶ່ງຄຸດຫາວໃຫກຸລູ ຂຶ່ງເປັນຄຸດທີ່ລັນຂອບມາກທີ່ສຸດ ຂ່າວງທີ່ລັນເຮັມທີ່ຈະເຂົ້ານຶ່ງບົກຄວາມໃໝ່ຈາກ ຂຶ່ງແມ່ວ່າຕົນເອງຈະມາຈາກຕະກຸລ໌ຫວານາ ແຕ່ລັນກີ່ເໝືອນຫລາຍຄນທີ່ຕ້ອງອອກໄປໃຊ້ວິທີຕ່າງໆ ແຕ່ດ້ວຍຄວາມທີ່ເກີນຄຸນກາພວິທີທີ່ໄມ້ດີຂອງກຣອບຄວ້າແລະຂອງຫວານາສ່ວນໃຫຍ້ຈຶ່ງໄດ້ແສ່ງຫານາງສິ່ງບາງອ່າງອັນນາຍລົງຄວາມຍຸດທະຮົນ ຄວາມທ່ານທີ່ຍືນ ແລະຄວາມໝາຍທີ່ແທ້ຈິງຂອງກຣິວິຫຼອຍ່... ນາວັນນີ້ນັ້ນກັບນັ້ນມາອູ້ນັ້ນ ແລະພາຍານທີ່ຈະເຢືນດ້ວຍດຳເນັງຂອງຕົນເອງ ແລະສິ່ງທີ່ພິສູງນີ້ໃຫ້ເກີນວ່າເຮົາທຳໄດ້ກີ່ຄົ້ອ ດອກໄຈ້ເປັນຈະຕ້ອນມີຄວາມອດທນ ມີຄວາມພອເພີ່ງ ມີຄວາມຮູ້ແລະຄຸນຮຽນ ແລະສຳຫັບເຮົາທອດເລືອກ ເປັນທີ່ຮູ້ກັນວ່າ “ຄວາມເຊື່ອ” ເປັນສິ່ງທີ່ຕ້ອງປ່ານພະ ແລະຫລ່ອເລື່ອງອູ້ຕ່ອດເວລາ ແລະອົກປະກອບຕ່າງໆ ຂ້າງຕົ້ນ ສາມາດປ່ຽນແປ່ລິຍືນໄປຕາມເຈື່ອນໄວ ປິວິຫຼອງແຕ່ລະຄນ

ປິນນີ້ເປັນປີທີ່ນຳທ່າວ່ານັກ ແກນໃນທຸກພາຂອງປະເທດ ຈຶ່ງໝາດຫວັງທີ່ຈະໄດ້ໝາຍຫຸ່ງຫ້າວສີທອງຍານພຣະອາທິທີ່ບື້ນແລະຕກ...ດອກໄນ້ສີຄຣາມອ່ອນແກ່ຄຸດຫາວ ຂຶ່ງເປັນດອກໄນ້ປ່າທີ່ພລິນານໃນຄຸດຫາວຄ່ອຍໆ ພລິນານ ຮວມສິ່ງດອກໄນ້ເລື້ອກໆ ຕ່າງໆ ທີ່ພຣະເປັນເຈົ້າໄນ້ໄດ້ຊ່ອນໄວຈາກສາຍຕາຂອງບາງຄນກີ່ພລິນານເຂັ້ນກັນ

ແສງແດດຍານສາຍສ່ອງໃຫ້ສີເຈີຍວອງໃນໄມ້ທອປະກາຍ ແລະກາທຳງານຂອງຮນາຄາຮອງຮູບນາລອຍ່າຮກສ.ກັບຫາວນັ້ນອ່າງເຮັກເຮົ່ມນີ້ທີ່ສູນຍົກເຮົາຮູບພາບເພີ່ງໃນໜຸ້ມໍ້ານຂອງເຮົາ ທີ່ລັງຈາກທີ່ເຮົາມີໂຮງໝູ່ຢືນທີ່ຫົວກາພ ຂຶ່ງເຮົ່ມກ້າວເດີນອ່າງຫ້າ ແຕ່ມ່ນ່າງຂອງເຮົາເກີດນີ້ ວັນນີ້ທີ່ນີ້ກລາຍເປັນທີ່ໆ ຈຸດປະກາຍຄວາມຫວັງຂອງພວກເຮົາ ແລະກາທຳກ້າວເດີນຂອງເຮົາເປັນກາທຳກ້າວເດີນອ່າງຫ້າ ມີໃຊ້ກາທຳກ້າວກະໂດດ ເຮົາມີໂອກາສໄດ້ຕ້ອນຮັບເພື່ອເກຍົງຕຽກ ແລະແນ່ງປັນປະສົບກາລົດຕ່າງໆ ແກ່ກັນໂດຍນອກຈາກ ຮກສ. ກີ່ມີໜ່າຍງານອື່ນໆ ອີກ ຊັນຍາກເບຣີຍກາທຳກ້າວເດີນຂອງເຮົາແບນວງຄົນຕີ່ ງິນໂຟນີ ທີ່ມີເຄື່ອງຄົນຕີ່ຫລາກຫລາຍ ອາຍຸກາປະສານກັນຂອງເຄື່ອງຄົນຕີ່ ແຕ່ລະຊື່ຜ່ານນັກຄົນຕີ່ ແລະຕົວໄວ້ຕ ຈຶ່ງເກີດເປັນບັຫພເພື່ອເຮົາ

ຄຸດຫາວກີ່ເຂັ້ນກັນ ຄວາມສົດໃສຂອງແສງແດດພສານກັບສາຍລົມເຢືນ...ດອກໄນ້ບານ...ນກຮ້ອງ...ນໍ້າກ້າວຍານຫ້າ ແລະຍາສມູນໄພຣອຸ່ນໆ ຂອງຜູ້ເຜົ່າທີ່ຂັບປັບປຸສສາວະໄດ້ດີໃນສ່ວນພສມຂອງໜ້າກະລາຍໂຈ ຕະໄກຮ້ ແລະຫຼັກ້າ

ຄຸດຫາວໃຫກຸລູແຈ ແລະເປີດປະຕູສູ່ຄວາມງານລັນໄດ້ ຄວາມຮັກຂອງພຣະເປັນເຈົ້າກີ່ເພຍພຣະອົກ່ອງຄົນຕີ່ເຈົ້າໃນຄວາມງານແລ່ານັ້ນ ແລະໃນຫ້ວ່າໃຈທີ່ຫລຸງແຫຼ້ອຄວາມຮັກອູ້ລັນນັ້ນ... ຜົ່າ



## ขอบคุณที่ริบ

ในเชิงการปั่นจักรยานในเมืองไม่เหมือนปั่นอยู่ต่างจังหวัด แม้คนไม่มาก แต่ใช่ว่าจะไม่มีครอบครอง ซอยในเมืองมีผู้คนอยู่มากน้อย ร้านรวง รถรา แม้ว่าบางตลาดไปเยอะ แต่ก็ยังมีอีกมาก เรา manyuk อีกที่ตรงฝั่งเจ้าพระยาหน้าวัดอรุณ น้ำขึ้นสูงจนเกือบเลียดขอบรั้วประตู เหลืออีกไม่เกิน 1 ไม่บรรทัด ผสมน้ำอีก ไม่บรรทัด เพราะจำได้ว่าตอนเป็นเด็กเรียนลูกเสือ ผ้าพันคอเป็นรูปัวอรุณ ผ้าพันคอลูกเสืออีกเดี๋ยวมาก เพราะจะเปลี่ยนไปตามพื้นที่ของลูกเสือเหล่านั้น ต้องเป็นลูกเสือสามัญเท่านั้น ถึงมีโอกาสได้สวมผ้าพันคอที่เปลี่ยนตามพื้นที่ ผสมชอบพื้นที่ที่ดูน่า闷 ล้ำเย็น แต่รู้ดีว่าอะไรก็ตามเมื่อมีมากก็เกินไป มันไม่ทำให้ติดใจของราชบุรุษเย็นและเป็นสุขแน่

จักรยานทั้ง 6 ปั่นต่อไปยังท่าพระจันทร์ น้ำทะเลครับและมาก สำนักข่าวหลายสำนักมาทำข่าว ท่าพระจันทร์ยามนี้คือการน่าเป็นห่วง แต่ยังคงความสวยงาม ผสมยกหยุดความงาม แต่ผู้ร่วมทางมีเป้าหมายจะไปหยุดข้างหน้า สถานที่ที่ชื่อว่า ห้องสมนา辱ว

ห้องสมนา辱วดูยังไม่มีน้ำให้รำคาญເກືອງพื้นผิว ผสมไม่ได้ผ่านนานาแแล้ว หญ้าขึ้นเขียวครึ่ม มองออกไปริบๆ เห็นพระราชวัง ถ้าไม่ผิดที่นี่ถูกปรับปรุงไปก่อนหน้านี้สักระยะหนึ่งแล้ว เส้นทางต่อไปของเรา ดูน่าสนใจ เพราะเป็นจุดที่ถูกสั่งปิดทางฝั่งข้ามแล้ว สะพานพระปีนังเกล้า

บนสะพานพระปีนังเกล้ามีรอดส่วนหนึ่งมาจอดทิ้งไว้ แต่รถบางคันมากอครอซ่าวยเหลือผู้คน มีสำนักข่าวมาทำข่าว เพราะว่าอีกฝั่งหนึ่งน้ำเอ่ออล้นจนน่าตกใจ มีรอดหลายคันขับพาผู้อพยพไปยังบ้านพักชั่วคราว มีรถบางคันแล่นฝันน้ำข้ามขึ้นมา สภาพทุกๆ เลขน่าเห็นใจ คันที่ขึ้นมาได้เหมือนปืนพันปักเหวมจุราชขึ้น

มาได้ แทนไม่น่าเชื่อว่า วันหนึ่งน้ำจะทำอันตรายกับผู้คน บ้านเรือน ได้ถึงเพียงนี้

เราตัดสินใจไปต่ออยู่ถนนข้าวสาร ร้านรวง เปิดอยู่ปกติ ที่นี่หลังจากปั่นจักรยานมาได้สักระยะหนึ่ง ความกระหายน้ำก็มาเยือน ร้านสะดวกซื้อคือเป้าหมาย และเป็นจริงดังนั้น ไม่มีน้ำเปล่าขาย เราทานน้ำอัดลมแก้กระหาย คนขายของแคล้วน้ำบ่นว่า ให้ฟังถึงนักข่าวที่ไปลงว่า น้ำท่วมบริเวณนี้ แผ่นดินแหล่งท่องเที่ยวที่ร่องรับน้ำท่วมต่างชาติ แนวแบนแคป ตอนนี้เป็น ไม่มีแท็ก ไม่มีคนมาเที่ยว ขายของไม่ได้ ไม่มีงาน ไม่มีเงิน เขานอกกว่าถ้าสื่อมวลชนคนนั้นผ่านมา ก็ได้เจอดีกัน ผสมเสียวสันหลังวะ แม้รู้ว่าไม่ใช่เรา

เส้นทางที่เหลือเป็นแทพะเมธุ เสาชิงช้า คาดว่าการกรุงเทพมหานคร และย้อนกลับมายังเส้นต่อคานอย แจ็กพ็อตแตกอีกรึง เพราะรอบที่ไปน้ำยังไม่ขึ้น น้ำขึ้นในระดับพอเปียกถือและเท้าที่ใช้ปั่นจักรยาน ผสมสังเกตร้านอะไหล่ เครื่องยนต์ที่มีอยู่มากน้อย บางอย่างเก็บให้พื้นน้ำ บางอย่างปล่อยไว้อย่างนั้น ผสมหวังว่าน้ำคงไม่ขึ้น เยอะจนเกินกำลังต้านของเรา

จังหวะที่เราปั่นจักรยาน เมื่อวงล้อหมุน ครบรอบ ขาและวงล้อพาจักรยานและคนขับขึ้นไปข้างหน้า สองข้างทางมีเรื่องราวและผู้คน บางคน ยังยิ่มอยู่ บางคนวิตกกังวล ผสมคิดว่า น้ำไม่ใช่อุปสรรค น้ำอาจจะเป็นปัจจัยหนึ่งที่ทำให้เราเห็นปุญหาได้ชัดเจนมากขึ้น น้ำอาจจะเป็นปัจจัยเสียด้วยซ้ำ เพื่อให้เราเข้าใจคุณค่าของชีวิต สอนเราว่าอะไรเป็นที่สุด เมื่อครบน้ำตาลูกปัด และเช็คออกไปแล้ว ที่เหลือก็คือดวงดาวที่แล่นใส เพื่อจะมองให้เห็นว่า เราทำลายและทำร้ายธรรมชาติพื้นที่อย่างสิ่งที่จะสามารถที่จะชีวิตคือสิ่งที่จำเป็น หรือจำต้องเป็นแบบนั้นเพื่อการอยู่ในสังคม ท้ายที่สุด หัวใจเรายังคงอยู่ดีหรือเปล่า? ๆ



ที่สำคัญกว่านั้น เรายกตัวอย่างถือว่าแต่ละบุคคลก็มีประเพณีลักษณะของพระเจ้า ซึ่งจะต้องสะท้อนออกมากให้เห็นในวิถีชีวิตที่เราพึงประพฤติปฏิบัติในชีวิตประจำวันอย่างสอดคล้องกับกลิ่นกัน ทั้งชีวิตของตนและชีวิตของกันและกัน

การแสวงหาคุณค่าที่แท้จริงของชีวิตจึงจำเป็นต้องมองลึกลงไปสู่ภายใน นั่นคือจิตใจอันเป็นแหล่งที่มาของความเชื่อและที่มาที่ไป ที่เป็นอยู่และที่เป็น จุดมุ่งหมายปลายทางของชีวิต ในประเด็นนี้แต่ละศาสนานั้นจึงพยายามที่จะเสนอแนวคิดคำสอนและแนวปฏิบัติตามพระแบบฉบับขององค์พระศาสดาของศาสนาที่ทรงชี้บ่งไว้

ในบรรดาศาสนาใหญ่ๆ อาจแบ่งเป็นสองสายที่สำคัญ นั่นคือสายศาสนาที่นับถือพระเจ้าว่าเป็นป่อเกิด ความหมายและเป้าหมายของชีวิตมนุษย์เรา จึงเป็นส่วนที่พึงและที่หนึ่งของศาสนาพิธิในศาสนานั้นๆ และอีกสายหนึ่งที่ถือเอาธรรมะเป็นส่วนที่พึงและเห็นว่าชีวิตมนุษย์มานาการมชาติที่ประกอบด้วยชาตุสืบันได้แก่คิน น้ำ ลม ไฟ เหล่านี้เป็นต้น

แต่ทั้งนี้ทั้งนั้น ชีวิตของมวลมนุษยชาติทุกคนยังล้วนประกอบด้วยภัยที่เป็นวัตถุธรรมและจิตใจหรือจิตวิญญาณที่มีสมรรถนะทางสติปัญญาและเสรีภาพ อันทำให้มนุษย์สามารถพัฒนาภารกิจที่สำคัญที่สุด ไม่ว่าจะเป็นด้านเศรษฐกิจ ศิลปะ วัฒนธรรม ฯลฯ

สิ่งนี้แหล่งที่ทำให้มนุษย์เป็นสัตว์ประเสริฐจริง เพราะสามารถใช้สติปัญญา อำเภอใจหรือน้ำใจอันเสรีของตน เพื่อเข้าถึงความรู้ความจริงและสร้างสรรค์คุณงามความดีงามนานัปการ

ถึงกระนั้นก็ตาม ในมุมกลับกันมันก็ยังเป็นเหมือนควบคุม หรืออยู่ในระหว่างทางสองแพร่งว่าเราจะเลือกจริงหรือเท็จ ดีหรือชั่ว ก็ขึ้นอยู่กับตัวเราซึ่งจะต้องตัดสินใจเลือกบนพื้นฐานของความเชื่อครรภานะและศาสนาธรรมที่ตนนับถือ

ด้วยเหตุนี้ ศาสนาไม่ว่าจะนับถือศาสนาใดจำเป็นต้องใช้สติปัญญาพิจารณาคิดอ่านและเสรีภาพตัดสินใจเลือกประพฤติปฏิบัติดนให้สอดคล้องกับจิตครรภานะ จิตใจ ที่เราต้องการ ไม่ว่าจะเป็นเรื่องความเชื่อในพระเจ้าและพระธรรม

ดังนั้น หากคุณค่าของศาสนาสามารถนำมาประยุกต์หรือประพฤติปฏิบัติให้เกิดผลดีในวิถีชีวิตจริง ย่อมจะนำมาซึ่งพลัง แสงสว่างและสันติสุขในชีวิตประจำวันของเรารอย่างเป็นมรรคเป็นผล และเกิดคุณค่าแก่ตนและเพื่อนมนุษย์ ทั้งหลาย ด้วย



**DaDa Sound**



ที่อยู่ :

ถนนไก่ฟ้า - จันทร์ ศรีบูรพา 63/3 บ้านทุ่มใหญ่ หมู่บ้านทุ่มใหญ่ ตำบลทุ่มใหญ่ 10700

โทร. 0-2424-6150 โทร : โทรสาร 0-2434-0912 WWW.dadasoundsystem.com

E-Mail : dadasoundsystem@yahoo.com, dada\_sound@hotmail.com

บริษัท ดาดาซาวด์ จำกัด

ผู้นำด้านบริการให้เช่าและติดตั้งระบบเสียง ระบบแสงสี เครื่องดนตรีมาตรฐานสากล

สำหรับงานที่ต้องการความสมบูรณ์แบบทุกประเภท อาทิ งานคอนเสิร์ต งานแสดงสินค้า Grand opening งาน Presentation งาน Exhibition งานเดินแบบ งาน Event งานประชุมสัมมนาประชาสัมพันธ์ งานปาร์ตี้ และงาน Entertain จัดเลี้ยงทั่วไป พร้อมให้คุณมั่นใจในผลงานของเรา

ด้วยประสบการณ์กว่า 30 ปี จนได้รับความไว้วางใจจากบริษัทต่างๆ ที่มีชื่อเสียงระดับประเทศ



ผู้นำด้านพื้นโพลีเมอร์กีฬาจังหวะ 80 ปี ด้วยวัสดุเคลือบพื้น-พับง ที่มีคุณภาพสูง พลิกโฉมเมืองกาญจน์ให้เป็นสถานที่การค้า “STONHARD” ที่มีคุณสมบัติ

- เป็นวัสดุเคลือบผิวสามารถทนการกัดกร่อนของสารเคมีได้ดี ในแต่ละสภาพแวดล้อม

- ลดปัญหาเรื่องการ Shut down เครื่องจักรเป็นระยะเวลานานติดต่อ กัน

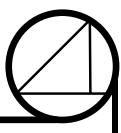
บริษัท 949 ชัพพลายส์ จำกัด ได้รับความไว้วางใจให้เป็นตัวแทนจำหน่ายแต่ผู้เดียวในประเทศไทย มาเป็นเวลานานกว่า 10 ปี มีผลงานมากมายในกลุ่ม โรงงานอุตสาหกรรมอาหารและเครื่องดื่ม โรงงานผลิตชิ้นส่วนอิเล็กทรอนิกส์ และโรงงานที่มีชื่อเสียงในประเทศไทย สิ่งต่างๆ เหล่านี้สามารถทำให้ท่าน มั่นใจในผลิตภัณฑ์ และการบริการที่จะไม่ทำให้ท่านผิดหวัง



สอบถามข้อมูลเพิ่มเติม ได้ที่

โทรศัพท์ 0-2645-2599

โทรสาร 0-2645-2744



**บริษัท 949 : ชัพพลายส์ จำกัด**

184/181 ชั้น 28 อาคารฟอร์มทาวเวอร์ ถนนรัชดาภิเษก ห้วยขวาง กรุงเทพฯ 10320

โทรศัพท์ 0-2645-2599, 0-2645-2600 โทรสาร 0-2645-2744



## ASSUMPTION COLLEGE

### English Program(EP) at Rama II Campus

The school will open in May 2012.  
We are now receiving applications for new EP students  
for Years 1 and 4, and Years 7 and 9.

มีครรภ์สมัครนักเรียนใหม่โปรแกรมภาษาอังกฤษ (English Program:EP)  
เพื่อเข้าเรียนในปีการศึกษา 2555

ในระดับชั้นป्रograms คือปีที่ 1 และ 4 และระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 และ 4 ดังແຕบคนนี้เป็นต้นไป



For more information please contact our information office at "The Trinity Building"  
Rama II Campus of Tel: 0 2630 7111-25 Mobile : 080 101 2552 and <http://www.assumption.ac.th>

ผู้สนใจติดต่อขอทราบข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ห้องธุรการ อาคาร The Trinity Building โรงเรียนอัสสัมชัญ ถนนปีทุมราษฎร์ 2  
โทร 0 2630 7111-25 ต่อ 422-423 มือถือ 080 101 2552 หรือที่ <http://www.assumption.ac.th>

โรงเรียนอัสสัมชัญ แบบ普通  
90/1 ถนนปีทุมราษฎร์ 2 กรุงเทพฯ 10120  
โทร 0 2675 6970-84 โทรสาร 0 2212-2310

โรงเรียนอัสสัมชัญ แบบมัธยม  
26 หมู่บ้านกรุง 40 ถนนมหาพฤฒาราม 10600  
โทร 0 2630 7111-25 โทรสาร 0 2237 7768

โรงเรียนอัสสัมชัญ ไม่ใช่ครอบครัวพัฒนา  
52 ถนนกรุงวัดดี หมู่บ้านกรุงรังสิต น.ส.เมือง  
กรุงเทพฯ 74000  
โทร 0 2630 7111-25 มือถือ 0 80101 2552

# “อย่าโง อย่าเห็นแก่ตัว อย่าเช้า”



## ประชาชนกว่า 9.5 ล้านคนกำลังเดือดร้อน

หลังจากฝนส่งต้นฉบับไถ่ตามโถงตะวัน ฉบับที่แล้วเมื่อวันที่ 26 กันยายนที่ผ่านมา สถานการณ์น้ำท่วมทวีความรุนแรงขึ้นเรื่อยๆ... พื้นที่ที่ได้รับผลกระทบขยายกว้างขึ้นเป็น 63 จังหวัด (หลายจังหวัดน้ำท่วมสูงมิดหลังคาบ้าน... และต้องอพยพหนีน้ำ) มีผู้คนเสียชีวิต 377 ราย สูญหาย 2 คน ประชาชนได้รับความเดือดร้อน 9,556,462 คน (ข้อมูลจาก กรมป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย - 28 ตุลาคม 2554)

## กรุงเทพฯ...ร่วมชะตารกรรม...แบ่งปันความทุกข์?

สถานการณ์วันนี้ ขณะที่ฝนกำลังจะปิด ต้นฉบับไถ่ตามโถงตะวันที่ท่า�ำกำลังอ่านอยู่นี้ เป็นวันที่ 28 ตุลาคม มวลน้ำที่ลงมาจากภาคเหนือ โอบล้อมรอบกรุงเทพฯ และเริ่มเข้ามาท่วมที่ คอนโดเมืองแล้ว... หลังปิดต้นฉบับนี้แล้วกรุงเทพฯ จะเจอกับสภาพน้ำท่าทางเลหนุนสูงสุด สูงกว่าสถิติ ในปี 2538 พร้อมกับลมรสุมตะวันออกเฉียงเหนือมีกำลังแรงพัดทำให้น้ำขึ้นสูง และน้ำทะเล

จะหนุนขึ้นสูงสุดวันที่ 28-29 ตุลาคม...

เมื่อค่ำวันนี้ (25 ตุลาคม) ผู้เชี่ยวชาญ ประเมินสถานการณ์ที่ Lewraby ที่สุดที่อาจเกิดขึ้นคือ น้ำจะท่วมกรุงเทพฯ สูงตั้งแต่ระดับต่ำกว่า 50 เซนติเมตรถึง 1 เมตรเป็นเวลานานอย่างน้อย 1 เดือน... ในขณะที่นายกรัฐมนตรีประกาศว่ามี ความเป็นไปได้สูงที่น้ำจะทะลักเข้าเขตพื้นที่ กรุงเทพฯ ชั้นกลาง ชั้นใน สถานการณ์ Lewraby ที่สุดอาจถึง 1.50 เมตร และผู้ว่าราชการกรุงเทพมหานครคาดว่ามวลน้ำจะเข้ามาในคืนนี้ (26 ตุลาคม) กรุงเทพฯ กำลังก้าวสู่ภาวะวิกฤติ

จากการเพิ่มเติมว่า (26 ตุลาคม) สิ่งที่ น่าเป็นห่วงในวันนี้คือ ยานบางกะปิ และพระโขนง เพราะเกิดเหตุการณ์ผลักน้ำออกฟังตะวันออก ของกรุงเทพฯ ไม่ได้เต็มที่ตามเป้าหมายที่ตั้งไว้ ซึ่งถ้าเกิดสถานการณ์นี้ไม่ได้ น้ำในเขตบางกะปิ และพระโขนงอาจสูงถึง 1.50-2 เมตร

ตามคำว่ายังคงมีการศูนย์ปฏิบัติการช่วยเหลือ ผู้ประสบอุทกภัย (ศปภ.) ให้สัมภาษณ์ว่า (26 ตุลาคม) “วันนี้ต้องยอมรับว่า พื้นที่กทม. จะถูก น้ำท่วมทั้งหมด จะมากหรือน้อยแล้วแต่ความสูง





[www.carefor.org](http://www.carefor.org)

ต่ำของแต่ละพื้นที่ เพราะน้ำต้องไหลผ่าน กทม. ลงสู่ทะเล ดังนั้นอย่างให้คนกรุงเทพฯ ปรับสภาพ และยอมรับความเป็นจริงที่จะเกิดขึ้นให้ได้

เหตุการณ์จะเป็นอย่างไรต่อไป ผู้คนว่าเมื่อท่านผู้อ่านได้อ่านอุดมคานต์ฉบับนี้แล้ว ท่านคงพบคำตอบแล้วว่าที่สุดเป็นอย่างไร...???

### เป็นมิตรกับน้ำหรือต่อสู้กับน้ำ

การแข่งขันกับวิกฤติน้ำท่วมใหญ่ครั้งนี้ ผู้คนสังเกตว่ามีแนวคิดหลักๆอย่างน้อย 2 แนวคิด ในการต่อสู้กับน้ำ คือ คิดแบบต่อสู้กับน้ำ เช่น เปรียบเทียบว่า “น้ำ” เป็นกองทัพข้าศึกเข้ามาโจมตีเรา กับแนวคิดแบบเป็นมิตรกับน้ำ เช่น มีผู้กล่าวว่า “น้ำ” หลงทางและพยายามหาทางกลับบ้าน... เราจะหาทางกลับบ้านให้น้ำได้อย่างไร...

แนวคิดประการหลังนี้ อาจฟังดูแปลกๆ เพราะที่ผ่านมาเราเรียนรู้มาจากระบบทวิทยาศาสตร์ที่ทำให้เราปฏิบัติต่อน้ำเหมือนเป็นสิ่งของอย่างหนึ่ง ที่เราจะควบคุมหรือจะทำอย่างไรกับเขาก็ได...

### จิตวิญญาณน้ำ...ให้ชีวิตกับสรรพสิ่ง?

เมื่อก่อนผู้คนคิดอย่างนั้น จนเมื่อผ่านมีโอกาสไปอยู่กับพ่อแม่พี่น้องกลุ่มชาติพันธุ์ชาวบ้าน ภูเขาและแม่น้ำ ซึ่ง เชื่อในเรื่องของความเคราะห์ธรรมชาติ... เชื่อในเรื่องความเคราะห์ต่อน้ำ เชื่อว่าน้ำมีจิตวิญญาณ... น้ำนั้นให้ชีวิตกับสรรพสิ่ง การปล่อย

ให้น้ำไหลตามธรรมชาติเพื่อให้เข้าไปหล่อเลี้ยงชีวิต ชาวบ้านภูเขาและแม่น้ำ ไม่กระทำการใดที่ขวางทางน้ำ... แม้แต่การทำประปาน้ำที่อาบน้ำจากต้นน้ำมาใส่ท่อประปาน้ำ เลี้ยงผู้คนในหมู่บ้านยังถูกตั้งคำถามว่า “เราจะให้น้ำหล่อเลี้ยงมนุษย์เท่านั้นหรือ เราจะไม่ยอมให้น้ำหล่อเลี้ยงชีวิตอื่นๆ ตามหนทางที่น้ำผ่านลงมาเลยหรือ?”

### “มวลน้ำ... พระเจ้าทรงเห็นว่าดี”

ในพระคัมภีร์ใบเบล็มมีคำว่า “น้ำ” ถึง 636 คำ และยังมีข้อความมากหมายหลายตอนที่ช่วยให้เราได้ไตรตรองเรื่องความสัมพันธ์ของมนุษย์กับธรรมชาติ... โดยเฉพาะกับ “น้ำ” ซึ่งพระเจ้าทรงเห็นว่าดี...

พระเจ้าตรัสว่า “น้ำ” ให้ท่องฟ้างามรวมอยู่ในที่เดียวกัน ที่แห่งจะปราภูชน์” และก็เป็นเช่นนั้น พระเจ้าทรงเรียกที่แห่งว่า “แผ่นดิน” ทรงเรียกมวลน้ำว่า “ทะเล” พระเจ้าทรงเห็นว่าดี (ปฐก 1: 9-10)

พระเจ้าทรงให้โอกาสมนุษย์มีส่วนร่วมดูแลธรรมชาติร่วมกับพระองค์... รวมถึงการดูแลน้ำด้วย... เราประданจะให้คนที่เรารัก คนรอบข้างดูแลและปฏิบัติต่อเราอย่างไร... เราเก็บรวบรวมและปฏิบัติต่อเขานั้นเดียวกัน... แล้วกับ “ธรรมชาติ” กับ “น้ำ” สิ่งสร้างที่พระเจ้าทรงเห็นว่าดีล่ะ เรา





ปฏิบัติต่อเขาอย่างไร???

### ปฏิบัติต่อหน้าหมื่นอย่างที่อยากให้น้ำปฏิบัติต่อเรา?

ในอดีตจนถึงเมื่อ 50 ปีก่อนนั้น ฝนตกและมวลน้ำจากภาคเหนือก็ไหลลงสู่ภาคกลางและออกทะเล โดยผ่านป่า ผ่านดินไม้ ซึ่งช่วยดูดซับและชะลอน้ำได้เป็นอย่างดี ประชาชนชาวสยามก็อยู่กับน้ำอย่างเป็นปกติสุข... บ้านยกได้ถูกสูง... น้ำท่วมก็ใช้เรือเป็นพาหนะในการเดินทาง...

หลังจากนั้นเราพัฒนาประเทศตามแนวทางกระแสแหลักษณะการเปลี่ยนแปลงในประเทศของเรามากมาย... เราวางใจในเทคโนโลยีใหม่ๆ เราเข้ามาควบคุมน้ำโดยการสร้างเขื่อน วางแผนกักเก็บและปล่อยน้ำตามที่เราต้องการ เราวางใจในเทคโนโลยีมากขึ้น... ปัจจุบันนี้ชั่งเป็นพื้นที่ชั้บน้ำมากมายจนอยู่ได้เจื่อน พื้นที่รับน้ำของ rek แม่น้ำ เป็นนิคมอุตสาหกรรม พื้นที่การเกษตรแพร่ไหมเพื่อส่งออก ถนน ที่อยู่อาศัย ฯลฯ ... วิธีของน้ำที่ขึ้นอยู่กับธรรมชาติจึงหายไปในการควบคุมของมนุษย์

และที่สุดเรื่องภัยพิบัติน้ำท่วมจึงเริ่มเข้า

### น้ำท่วมใหญ่...เหตุปัจจัยหลายอย่างรวมกัน

ปัจจุบันน้ำจะไม่แตกต่างจากปีก่อน แต่ฝนตกต่อเนื่องกัน ประกอบกับพื้นที่ที่เคยอุ่นน้ำมีความเย็นลง อุณหภูมิลดลง ปัญหาโลกร้อนป่าหายไป การรุกรานเข้าไปทำธุรกิจตามลำน้ำ การปล่อยให้ลำน้ำดื่นเขิน วิธีคิดในการพัฒนาที่ว่า ทรัพยากรซึ่งเป็นต้นทุนทางธรรมชาติมีให้ใช้ได้ไม่จำกัด การสร้างเขตอุตสาหกรรมในที่ลุ่มสำหรับการเกษตรและพื้นที่รับน้ำแต่เดิม ความไม่เข้มแข็งในการดูแลทรัพยากรน้ำ ความขาดแย้งระหว่างภาครัฐกับชุมชนในการมีส่วนร่วมดูแลจัดการน้ำ การบังคับใช้กฎหมายที่ไม่ท่าเที่ยมกัน ( เช่น ผู้มีอิทธิพลมีอำนาจในการจัดการน้ำของชุมชน หรือการไม่ยอมปฏิบัติตามกฎหมาย ) และสิ่งสำคัญสุดท้ายคือ ขณะนี้โลกเปลี่ยนไปแล้ว แต่เรายังไม่เปลี่ยน อาทิ ภัยธรรมชาติที่เปลี่ยนไปจนทำให้เกิดปัญหาความไม่สงบมาใน การพยากรณ์ดินฟ้าอากาศ...

ปัจจัยที่มาร่วมพร้อมกันนี้เอง ทำให้ปีนี้เรามีมวลน้ำขนาดใหญ่ประมาณ 10,000 ล้านลูกบาศก์เมตรค้างอยู่บนพื้นดิน เราสามารถระบายน้ำได้วันละ 200 ล้านลูกบาศก์เมตรผ่านทาง





แม่น้ำท่าจีน แม่น้ำเจ้าพระยา และแม่น้ำบางปะกง ดังนั้นเราใช้เวลานาน 50 วัน น้ำจึงลงทะเลได้หมด...

### ปฏิบัติตนน้ำหนึ่งอย่างที่อยากให้น้ำปฏิบัติต่อเรา?

ทั้งหมดที่กล่าวมานี้คงจะทำให้เราย้อนมองตนและตอบคำตามได้ว่า เราดูแลธรรมชาติ หรือ กระทำต่อธรรมชาติอย่างไร... เราปฏิบัติต่อเขา (ธรรมชาติ) เหมือนอย่างที่เราอยากรักษา (ธรรมชาติ) ปฏิบัติต่อเราหรือไม่?...

ในเรื่องสถานการณ์น้ำท่วมที่กำลังเกิดขึ้นนี้ ผู้คนคิดว่าสิ่งสำคัญคือ เราจะเรียนรู้การอยู่ร่วมกัน ในสถานการณ์น้ำท่วมด้วยหัวใจแห่งความกรุณา ได้อย่างไร?... คุณพ่อท่านหนึ่งแบ่งปันข้อคิดให้ พูดฟังว่า น้ำที่มาครั้งนี้เตือนสติเรา 3 ประการคือ 1) อย่าโง่ คือเมื่อมีสัญญาณบอกเหตุแล้ว ขอให้ เราอ่านสัญญาณนี้ให้เข้าใจแทนการปฏิเสธ ความเป็นจริงที่เกิดขึ้น 2) อย่าเห็นแก่ตัว ใน สถานการณ์น้ำที่ให้เราทำอะไร เพราะคิดถึงคนอื่น ช่วยเหลือคนอื่นแทนการมุ่งเน้นแต่ตัวเองรอด 3) อย่าช้า มีโอกาสจะช่วยคนอื่นหรือดำเนินการได้ เพื่อคุ้มครองคนอื่น ก็ขอให้เราทำทันที อย่าช้า เพราะจะไม่ทันการณ์... ผู้คนคิดว่าข้อคิดทั้ง 3 ข้อ นี้คงช่วยให้เราตั้งสติอยู่กับสถานการณ์ครั้งนี้ได้อย่างมีสันติและมีความกรุณาครับ

และผมขอจบบทความนี้ด้วยภาพของน้องๆ นักศึกษา เด็ก สตรี ผู้สูงอายุ และประชาชนอีก มากมายที่มีใจอาสาและมีส่วนร่วมช่วยคนอื่น ร่วม แรงร่วมใจช่วยให้สถานการณ์ครั้งนี้ผ่านพ้นไปได้ด้วยดี... ทีมงานน้องๆ นักศึกษาภาคอิฐเข้ามี ส่วนร่วมด้วย มีการแพ็คของบริจาค รับของลง ส่งของขึ้นรถที่ศูนย์คอนเมือง... ตักทราย ทำ กระสอบทราย และออกแบบกระสอบทรายที่คล่อง 4 คล่อง 6 และคล่อง 7... ร่วมแพ็คของบริจาค รับของลงและส่งของขึ้นรถที่หอจดหมายเหตุท่าเรือพุทธบาทสภิกุข ที่สวนรถไฟ จตุจักร... ผู้คน เหล่าประทับใจ ซึ่งใจจริงๆ ครับ... ขอพระเยซูเจ้า คุ้มครองดูแลท่านผู้อ่านและทุกคนในครอบครัว ของท่านให้ปลอดภัย และมีโอกาสดูแลเอาใจใส่ ผู้คนรอบข้างและธรรมชาตินะครับ... สัก

เชิญชวนคนไทยต้นบ้านใส่ใจ

[www.carefor.org](http://www.carefor.org)

เพื่อชีวิต ความรัก มิตรภาพ กำลังใจ

สื่อสารอย่างสันติ ปันน้ำใจ

ตามดูบ้านปัญหาชีวิต

บ้านใส่ใจบ้านไฟบุ้น

[www.facebook.com/carefor.org](http://www.facebook.com/carefor.org)



## “พระเมตตาในฐานะต้นธารแห่งความหวัง”

(ต่อจากหน้า 16)

อาจเป็นเพราะการประชุมพระเมตตาโลกครั้งนี้จัดขึ้น ณ สถานที่อันเป็นศูนย์กลางนิคพะพรแห่ง “พระเมตตา” ผู้คนทั่วโลกจึงหลังไหลกันมา ตั้งแต่พระคาร์ดินัล พระสังฆราช พระสงฆ์ นักบวช ชาญหลุ่ง และคริสตชนจากทั่วโลก ซึ่งพระอัครสังฆราชแห่งคราคูฟเลือกว่าประสบความสำเร็จอย่างสูงในการจัดการประชุมพระเมตตาโลกครั้งที่ 2 ขึ้นที่ประเทศไทย ที่ประชุมเห็นพ้องกันว่า การประชุมพระเมตตาโลกครั้งต่อไปในปี ก.ศ. 2014 จะจัดขึ้นที่ประเทศไทยโดยล้มเบีย ทวีปอเมริกาใต้ อันเป็นแผ่นดินที่ความศรัทธาต่อ “พระเมตตา” ของสัตบุรุษแพร่หลายไปอย่างรวดเร็วและกว้างขวาง เช่นเดียวกัน

คณะกรรมการประเทศไทย ขอขอบพระคุณพระพรมต怛ของพระเยซูเจ้าอย่างสูงสุด ในพระเมตตา ให้ได้มีโอกาสเข้าร่วมประชุมพระเมตตาโลก ครั้งที่ 2 ณ เมืองคราคูฟ ประเทศไทยไปแล่นคืน ขอขอบพระคุณพระสังฆราชไทยทั้ง 2 องค์ ที่เมตตาร่วมทางไปประชุมกับพวกเรา โดยเฉพาะพระคุณเจ้า ซิลเวอ ศิริพงษ์ จารัสศรี ผู้ดูแลงานคณะกรรมการคาಥอลิกเพื่อมวลมนตรี (คุมร) ในสภาระสังฆราช คาಥอลิกแห่งประเทศไทย ที่อาใจใส่คณะกรรมการฯ ในการเตรียมเสมอมา เราได้เรียนรู้และรับความประทับใจในการประชุมครั้งนี้อย่างมากมาย แต่ที่มากเป็นพิเศษคือ

1. ได้เห็นความเชื่อศรัทธาในพระเมตตาของคริสตชนทั่วโลกกว่าร้อยคน และไว้วางใจในองค์พระเยซูเจ้ามากเพียงใด

2. เรายินดีการสวดภาวนាកำลาภกุศลยากลำบากของชาวไปแล่น นับร้อยๆ ปี ส่งผลให้ดินแดนของเรา ผลิตบุคคลที่ศักดิ์สิทธิ์ คือบุญราศีสมเด็จพระสันตะปาปายอห์น ปอล ที่ 2 มองเป็นของขวัญแก่โลก ช่วยเหลือประเทศชาติของท่าน และมนุษยชาติให้มีความหวังในชีวิตอย่างมากมาย ทุกวันนี้เยาวชนไปแล่นมีพระองค์ท่านเป็นวิรบุรุษแบบฉบับในดวงใจ ไปที่ไหนมีแต่รูปของพระองค์ท่านอันเป็นความภาคภูมิใจของชาวไปแล่น และเป็นผลแห่งคำภาวนาและความชื่อสัตย์ต่อพระเป็นเจ้า ที่พากษาได้รับและสัมผัสได้ในชีวิตจริง

3. ได้พบเห็นความเชื่อศรัทธาในพระเป็นเจ้าของชาวไปแล่น ตั้งแต่เยาวชนไปจนถึงคนแก่เพล่า ความรักของสัตบุรุษที่มีต่อพระสงฆ์ และชื่อสัตย์ต่อสมเด็จพระสันตะปาปายอห์น ทั้งความศรัทธาต่อพระเมตตาของพระเยซูเจ้า พากษาอาศัยการมาสวดขอพิทักษ์ต่อพระเมตตามนีเองจึงผ่านวันเวลาแห่งความยากลำบาก ในชีวิตไปได้

4. ได้ซาบซึ้งเรื่องราว “พระเมตตา” ของพระเยซูเจ้าว่าพระองค์ประทานพระเมตตามานีมาให้แก่ มวลมนุษยชาติ เป็นพระประสงค์ของพระองค์ “พระเมตตา” นี้จึงไม่มีแรงด้านท่านใดจะขับยั่งได้ ทราบเท่าที่มนุษย์ยังมีความยากลำบาก พากษาจะต้องหันมาพึ่งพาพระเมตตาของพระเยซูเจ้าด้วยกันทุกคน และดังนี้ “พระเมตตา จึงเป็นต้นธารแห่งความหวัง” ของทุกคนบนโลก

“กราบ叩ที่เข้าถึงต้นธารแห่งชีวิตในวันนี้  
จะได้รับการอภัยบาป และโภษนาปทั้งหมด” [300]

“พระเมตตาในฐานะต้นธารแห่งความหวัง”

หมายเหตุ : ผู้ร่วมงานประชุม “พระเมตตาโลก ครั้งที่ 2” ณ เมืองคราคูฟ ประเทศโปแลนด์ จากประเทศไทย 30 ท่าน

1. พระคุณเจ้าสิริพงษ์ จรัสศรี

สังฆมณฑลเชียงใหม่ (7 ท่าน) 2. พระคุณเจ้าวีระ อากรวงศ์ 3. บรادเดอร์ มีศักดิ์ วงศ์ป่า 4. คุณโภวิท นำลาภ 5. คุณปริชา วิจิตรพร 6. คุณวิมล ชัยสำเร็จ 7. คุณวิลาวัลย์ ศิริรัตน์ 8. คุณเพ็ญศรี ชัยพร

สังฆมณฑลอุดรธานี (9 ท่าน) 9. คุณวินิจ แพร์ศิริ 10. คุณวิรัตน์ แพร์ศิริ 11. คุณหวาน เหงียนอธิ 12. คุณกัญญากร ศักดิ์ส่ง่างวงศ์ 13. คุณกัญญากร ศักดิ์ส่ง่างวงศ์ 14. คุณกัญญาภักดี ศักดิ์ส่ง่างวงศ์ 15. คุณบุญจันทร์ ศักดิ์ส่ง่างวงศ์ 16. คุณรัศมี รักเกียรติวนัย 17. คุณชนิษฐา ธนาภาณุกุล

อัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ (13 ท่าน) 18. คุณพ่อพงศ์เทพ ประมวลพร้อม 19. คุณอนันต์ ศิริสันต์ 20. คุณพิสิฐ นาชาต โพมยิต 21. คุณสุดจิต มัจฉาชีพ 22. คุณนิทัศน์ นาชาต โพมยิต 23. คุณสมพร เชียงจัน 24. คุณสุภัทราช วงศ์เศษสมใน 25. คุณชัญญา วงศ์เศษสมใน 26. คุณวิราพร เอี่ยมอัศวนคง 27. คุณเพ็ญศรี สำโรงทอง 28. คุณเอื้อมนา แดงสว่าง 29. คุณชลธิชา มหากิจศิริ 30. คุณประทีป มหากิจศิริ



American System  
Pre-School to  
Grade 12

Enrollment opens  
the whole year round  
to all nationalities

Call 0-2906-6427

โรงเรียน อินเตอร์เนชั่นแนล เกorg 90 ถนนห้วยขวาง แขวง 37 เขตจตุจักร กรุงเทพฯ 10510 โทรศัพท์ 0-2906-6427 โทรสาร 0-2906-6417  
มือถือ 081-421-6169, 081-622-6227, 089-111-2807 อีเมล์ admin@kevalee.ac.th www.kevalee.ac.th



## โรคน้ำกัดเท้า (1)

ปัจจุบันนี้ สิ่งที่หลีกเลี่ยงเก็บไม่ได้ ก็อ่อนน้ำท่วมบ้าน คำถกทายเมื่อก่อนนี้คือ สายดีหรือเปล่า แต่เดี๋ยวนี้คือ บ้านน้ำท่วมหรือเปล่า และน้ำที่ท่วมไม่ใช่แค่ชั่วโมงเดียว แต่เป็นสัปดาห์ เป็นเดือน ที่น่ากลัวกว่านั้นอีก คือ ห้องน้ำใช้การไม่ได้ดังนั้น การขับถ่ายลงสู่น้ำ ทำให้น้ำสกปรกมาก เป็นทวีคูณ โรคที่มากับน้ำ นอกจากจะท้องเสียแล้ว ยังมีโรคอื่นๆ ตามมาอีกมากมาย ที่พบมากในขณะนี้ คือ โรคน้ำกัดเท้า

โรคน้ำกัดเท้า คือ โรคที่มีอาการคันซึ่งเกิดจากเชื้อร่าที่เท้า ที่ซอกเท้า เมื่ออากาศร้อนๆ และเท้าชื้นมากๆ ประกอบกับมีเหงื่ออออกมากด้วยซึ่งเป็นบ่อเกิดของเชื้อร่าที่เรียกว่า Dermatophytes เนื่องจากเชื้อร่าจะเจริญเติบโตและแพร่พันธุ์ได้มากในอากาศร้อนชื้น

### น้ำกัดเท้าซึ่งเกิดเชื้อร่าที่ซอกเท้า

Tinea คือชื่อสามัญของการติดเชื้อที่ผิวนัง Tinea pedis คือเชื้อร่าที่เท้า

อาการของโรคเชื้อร่าที่เท้า คือ คันตามซอกนิ้วเท้าและผิวนังลอกออกเป็นชุดๆ เป็นผื่นที่เท้า ผิวนังที่เท้าเกิดพุพอง นิ้วเท้าหนาและแตกที่เป็นมากและพบบ่อยจะเกิดตรงซอกนิ้ว แต่สามารถเกิดที่ส้นเท้าและอาจลูก Alam ไปถึงฝ่าเท้า และเล็บได้

การรักษาโรคที่เท้า ควรล้างเท้าให้สะอาดด้วยสบู่และเช็ดให้แห้ง ใส่ถุงเท้า รองเท้าที่สะอาดและไม่เปียกชื้น ใช้ครีมกันเชื้อรารหรือรอยแพ้ผุนที่เท้า

การป้องกัน ควรใส่ถุงเท้าและรองเท้าที่แห้ง เช็ดเท้าให้แห้งโดยเฉพาะซอกเท้า หลังอาบน้ำ ถ้าเป็นเท้าเปียกควรเปลี่ยนรองเท้า ความมีรองเท้า 2 คู่ ใส่สลับกัน ไม่ควรใส่รองเท้าคู่เดิมทุกวัน มันไม่ใช่การรักษา เป็นเพียงการป้องกัน เมื่อต้องเดินลุยน้ำหากเป็นไปได้ควรใส่รองเท้าบู๊ฟ หากน้ำท่วมเกินรองเท้า ใส่ถุงพลาสติกรัดด้วยหันยางก่อนสวมรองเท้าบู๊ฟ ใช้วาสสิวน้ำให้ทั่วเท้าโดยเฉพาะจมูกเท้า หลังจากเดินยาน้ำแล้วล้างเท้าให้สะอาด เช็ดให้แห้งสนิทจริงๆ

โรคแทรกซ้อน คือการที่ผิวนังอักเสบ เกิดในรายที่รุนแรง อาการของการติดเชื้อร่าที่เท้า มักเห็นเป็นผื่นเปียกสีขาวที่ง่อนนิ้วเท้า บางที่เป็นที่ฝ่าเท้า หากโชคดีรายติดเชื้อบрактиกที่เรียข้าช้อนจะเกิดเป็นหนอง เคยมีคนไข้ที่เป็นเชื้อร่าที่เท้า แล้วติดเชื้อบрактиกที่เรียจันวนไปทั้งขา และต้องผ่าตัดเอาหนองและเอาเนื้อตายออก

เมื่อหลีกเลี่ยงไม่ได้ที่จะสัมผัสกับน้ำท่วมแล้ว เมื่อชื้นจากน้ำควรล้างเท้าด้วยน้ำสะอาดทันที ใช้น้ำผสมเกลือด่างทับทิมเล็กน้อยแห่เท้าหรือใช้สบู่ยับยั้งแบคทีเรียล้างให้สะอาด หากเท้ามีบาดแผลควรจะล้างด้วยน้ำยาฆ่าเชื้อ เช็ดเท้าให้แห้ง ห้าม

ใส่รองเท้าหรือถุงเท้าที่เปียกชื้น ถุงเท้าควรใส่แล้วซักไม่ได้ช้ำๆ

การรักษาเบื้องต้นเมื่อเกิดอาการคันให้นำสารส้มมาทาบางๆ วันละ 3-4 ครั้ง หรือใช้ยาที่มีส่วนผสมของยาฆ่าเชื้อร้า เช่น ไนนาโซล อีคอน-นาโซล ทอลนาฟเทด และตราโวเจน จากนั้นจึงไปพบแพทย์

โรคน้ำกัดเท้าในระยะเรกนี้ ยังไม่มีเชื้อร้าเป็นเพียงอาการระคายเคืองจากความเปียกชื้นและสิ่งสกปรกในน้ำ ทำให้เท้าเปื่อย ลอก แดง กัน และแสบ ไม่จำเป็นต้องใช้ยาฆ่าเชื้อร้า ซึ่งจะทำให้เกิดอาการระคายเคืองและแสบมากขึ้น

ถ้าผิวเปื่อยเป็นแพล เมื่อสัมผัสกับสิ่งสกปรกที่เลือบปูนอยู่ในน้ำ จะเกิดการติดเชื้อได้ง่าย เมื่อมีการติดเชื้อบนเค็มที่เรียจะทำให้เกิดอาการอักเสบ บวมแดง เป็นหนองและปูด ต้องให้การรักษาโดยการรับประทานยาปฏิชีวนะร่วมกับการฉาล้างบริเวณแพลงด้วยน้ำยาฆ่าเชื้อ เช่น น้ำด่างทับทิม และวิเศษด้วยยาฆ่าเชื้อ หรือยาปฏิชีวนะ

โรคน้ำกัดเท้า ในระยะแรกเป็นแค่ผิวแดง ลอกจากอาการระคายเคือง เมื่อผิวลอกเปื่อยและชื้น อยู่นาน จะมีการติดเชื้อร้า โรคเชื้อร้าที่ชอบเท้าอาจเกิดขึ้นหลังจากน้ำกัดเท้าอยู่บ่อยๆ เป็นเวลานาน เชื้อร้าจะเข้าไปฝังตัวอยู่ในผิวหนัง เมื่อเป็นเชื้อร้าแล้วจะหายยาก ถึงแม้จะใช้ยาท่านดูเหมือนหายดี แต่มักจะมีเชื้อหลงเหลืออยู่ เมื่อเท้าอับชื้นขึ้นเมื่อได้จะเกิดเชื้อรากลามขึ้นมาใหม่ ทำให้เกิดอาการเป็นๆ หายๆ เป็นประจำ ไม่หายขาด

การคุ้นเคยป้องกันโรคเชื้อร้าที่เท้าไม่ให้กลับเป็นเชื้อ ก็จะมีความสำคัญ การรักษาความสะอาดให้เท้าแห้งอยู่เสมอ โดยการล้างน้ำฟอกสบู่ และเช็ดเท้าให้แห้ง โดยให้ความสนใจเป็นพิเศษที่บริเวณซอกนิ้วเท้า เมื่อเช็ดให้แห้งแล้ว ให้ทายา\_rักษาโรคเชื้อร้า แต่ถ้ามีอาการรุนแรงและเรื้อรังทายาไม่ได้ผล อาจต้องพบแพทย์ ไม่ควรซื้อยา

รับประทานเองซึ่งอาจจะมีผลข้างเคียงต่อตับไต และควรรักษาอย่างต่อเนื่อง ไม่ควรหยุดใช้ยาเอง แม้ว่าจะดีขึ้น การหยุดยาเร็วเกินไปขณะที่เชื้อยังไม่หมด มีโอกาสกลับเป็นซ้ำอีกได้ง่าย

ตามตำราไทย มีสมุนไพรไทยหลายชนิดที่นิยมนำมาใช้เพื่อรักษาโรคผิวหนังที่เกิดจากเชื้อร้า สำหรับการรักษาโรคน้ำกัดเท้านั้น ใช้ใบสดของต้นเทียนบ้าน (*Impatiens balsamina* Linn.) ตำ พอกหรือทาบริเวณที่เป็นแพลงน้ำกัดเท้า หรือใช้เมล็ดของตีเสียดหนีอ (*Acacia catechu* (Linn.f.) Willd) ฝนทابริเวณแพลงน้ำกัดเท้าจนกว่าจะหาย หรือใช้เปลือกมังคุดแห้งฝนกับน้ำปูนใสให้ข้นๆ พอกหรือทาแพลงน้ำกัดเท้า วันละ 2-3 ครั้งโดยมีข้อควรระวังคือ ควรล้างเท้าฟอกสบู่ให้สะอาด และเช็ดให้แห้ง หรือเช็ดด้วยแอลกอฮอล์ก่อนทายาสมุนไพร

นำมันจากเปลือกส้มเกลี้ยง การศึกษาทางคลินิกเพื่อเปรียบเทียบประสิทธิภาพในการรักษาโรคเชื้อรานบนผิวหนังของน้ำมันจากเปลือกส้มเกลี้ยงกับการรักษาด้วยยา imidazole derivative cream พบว่านำมันที่สกัดได้จากส่วนเปลือกของส้มเกลี้ยงมีประสิทธิภาพในการรักษาเชื้อรานบนผิวหนังได้ดีเทียบเท่ากับการใช้ยา imidazole derivative cream โดยให้ทาในรูปแบบ 25% emulsion of oil bitter orange OBO) หรือ 20% oil bitter orange in alcohol วันละ 3 ครั้งหรือการทาน้ำมันเปลือกส้มเกลี้ยงโดยตรง (100% oil bitter orange) วันละครั้ง เป็นเวลา 1 - 3 สัปดาห์ โดยปราศจากการขึ้นเคียง และเมื่อทำการทดสอบในหลอดทดลอง (in vitro) พบว่ามันจากเปลือกของส้มเกลี้ยงมีฤทธิ์ยับยั้งเชื้อร้า *Trichophyton rubrum* และ *Epidermophyton floccosum* ซึ่งเป็นสาเหตุของโรคน้ำกัดเท้าได้เช่นกัน



มาซิลิกันแห่งสายประคำด้านหน้า

# พระอัครสังฆราชฟิโล尼 และฟาติมา

หลังจากการครบน้ำยาเกณฑ์ของพระคาร์ดินัลอีวาน ดีอัส แล้วนั้น สมเด็จพระสันตะปาปาเบเนดิกต์ที่ 16 ได้แต่งตั้งผู้คุ้มครองและสมณกระทรวงประจำศูนย์ฯ ให้มีชื่อวันที่ 10 พฤษภาคม 2011 คือพระอัครสังฆราชเฟอร์นันโด ฟิโลนี (Fernando Filoni) ซึ่งพระคุณเจ้าจะมาเป็นประธานในพิธีเปิดปีการศึกษาของหอพักนักบุญเปปอล ในวันที่ 12 ตุลาคม 2011

มาร์ซิลิกันแห่งสายประคำด้านหน้า สำหรับพระอัครสังฆราชฟิโลนี อายุ 65 ปี เกิดที่มัณฑะเรีย (Manduria) และวันปูเลีย (Puglia) ทางใต้ของอิตาลี บวชเป็นพระสงฆ์ เมื่อวันที่ 3 กรกฎาคม 1970 อภิเษกเป็นพระอัครสังฆราชวันที่ 19 มีนาคม 2011 หน้าที่ในพระศาสนจกรากลท่านเป็นทูตพระสันตะปาปาในประเทศศรีลังกา อิหร่าน บราซิล และฟิลิปปินส์ (1992-2001) หลังจากนั้นท่านไปประจำที่กรุงแบกแดดประเทศอิรัก (2001-2006) ซึ่งท่านเป็นนักการทูต

เพียงไม่กี่เดือนที่ผ่านอยู่ในหน้าที่ระหว่างการที่ทรงเบ็ดของพันธมิตรในปี 2001 จากนั้นกลับไปอยู่ฟิลิปปินส์อีกครั้งในช่วงสั้นๆ (2006) ในระหว่างอยู่ฟิลิปปินส์ท่านได้ทำโครงการ “พันธกิจแห่งการศึกษา” (Mission of Study) ในประเทศไทยและได้ติดต่อทั้งพระศาสนจารถทางการและได้เดินทางไปได้ถูกเรียกตัวกลับมาร่วมงานกับเลขานุการรัฐ (วัตถกัน) ในปี 2007

โดยปกติโกรก็ตามที่ได้เป็นผู้ดูแล (Prefect) สมณกระทรงประกาศพระวรสารนี้มักเรียกกันเด่นๆ ว่า “ป้าปีลีเดงหรือ Papa Rosso” (ปกติพระสันตะปาปาจะทรงชุดขาวส่วนชุดแดงจะเป็นของพระคาร์ดินัล) เพราะว่าสมณกระทรงนี้มีอำนาจอิสระจากการบริหารส่วนกลางในเรื่องงบประมาณ และทรัพย์สินของพระศาสนจารตึ้งแต่ครั้งที่ 17 และต้องดูแลคาดอาถรรค์ถึง 40% จากจำนวนคาಥอลิกทั่วโลก กล่าวคือแอฟริกาเกือบทั้งทวีป ทวีปเอเชียและโอเชเนียในการสนับสนุนทุกด้านโดยเฉพาะด้านงบประมาณที่เกี่ยวกับงานประกาศพระวรสารประเทศไทยเราต้องขึ้นกับสมณกระทรงนี้มาตลอด

พระสันตะปาปาทรงสนพระทัยงานแพร่ธรรมมากโดยเฉพาะการประกาศพระวรสารใหม่ในทวีปยุโรปซึ่งหันหลังให้กับพระเจ้าอย่างเห็นได้ชัดจากพันธกิจของพระองค์ในสเปนและเยอรมนีที่ผ่านมาทรงกระตุ้นความเชื่อของบรรดาคริสตชน ที่ทนไม่ไหวกับความบกพร่องของพระศาสนจารถทางพยาบาลแก้ไขและพยาบาลปฏิรูปตลอดเวลา ส่วนนอกยุโรปพระองค์สนใจทวีปแอฟริกาและจีนมากเป็นพิเศษและกำลังเตรียมเดินทางไปประเทศไทยเบนินในแอฟริกาในอนาคตอันใกล้นี้

วันเวลาผ่านไปเรื่องราวที่ตอนนี้บ้านเมืองเราและประเทศไทยอย่างกำลังรับผลผลกระทบหนัก



พระคุณเจ้าฟิโลนีกับพระสันตะปาปาบนเบ็ดกิตต์

หลังจากน้ำท่วม แต่ทางอิตาลีอากาศก็เริ่มค่อยๆ เย็นลงเหล้าช่วงปลายเดือนตุลาคมก็ได้มีการปรับเวลาให้ช้าไปอีกหนึ่งชั่วโมงเราจำลังดูว่าชาติในยุโรปจะช่วยกู้สถานการณ์ “ลังแทก” ของกรีซได้อย่างไร แม้หลายชาติเองก็มีหนี้สินสาธารณะล้นพื้นตัวอยู่สถานการณ์แบบนี้อาจทำให้เกิดผลกระทบต่อการช่วยเหลือในดินแดนมิสซังอย่างแน่นอน

ช่วงปีต่อมาที่ผ่านมาผมได้ไปแสงบุญที่ฟ้าติมาเป็นวันธรรมดาวิช่วงที่ไม่มีเทศกาลใหญ่ แม้จะเลยเดือนแม่พระสายประคำไปแล้วแต่การสาดสายประคำก็มีนัยสำคัญทุกเรื่องเสมอในชีวิตของเราผ่านทางคำสอนอวิจารณของแม่พระที่



กลุ่มคณะเดินทางของพวกเรา



### ปกป้องดูแลรัตลดเวลา

เมืองฟ่าติมาอยู่ริมแม่น้ำกันเดียร์ราและแม่น้ำกันเดียร์ราซึ่งเป็นแม่น้ำที่สำคัญที่สุดในประเทศโปรตุเกส ตั้งอยู่ทางตะวันตกเฉียงใต้ของประเทศ ตั้งแต่เมืองฟ่าติมาไปจนถึงเมืองบาร์กีรา บนแม่น้ำกันเดียร์รา ตั้งแต่ปี 1158 จนถึงปี 1248 จึงเป็นอดีตราชธานีที่สำคัญที่สุดแห่งหนึ่งในโปรตุเกส สถาปัตยกรรมที่โดดเด่นที่สุดคือสถาปัตยกรรมโรมาเนสก์ เช่น อาสนวิหารฟ่าติมา (1128-1139) และอาสนวิหารบาร์กีรา (1170-1180) สถาปัตยกรรมที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัวคือสถาปัตยกรรมฟ่าติมา (Fátima Gothic) ที่มีลักษณะคล้ายสถาปัตยกรรมกอธิกแต่ผสมผสานองค์ประกอบของสถาปัตยกรรมโรมาเนสก์ เช่น การใช้หินทรายสีขาวเป็นหลักและลวดลายที่ซับซ้อน

ของเด็กน้อยฟرانเชสโกคือ “เพื่อบรรเทาใจพระเยซูสำหรับนาปของโลก” ส่วนยาชินทาได้เพ่งพิศรี่องคราและยืนยันว่าเราจะช่วยคนนาปเหล่านี้ได้ด้วยการพลีกรรมภานุ

ปัจจุบันฟ่าติมา มีการจัดการเกี่ยวกับศาสนามากมายเพื่ออำนวยความสะดวกสำหรับผู้แสวงบุญทั้งถนนทางในโปรตุเกส ก็สะดวกที่ฟ่าติมาจะมีลานใหญ่ไว้รองรับผู้แสวงบุญในวันสำคัญๆ นอกจากนี้ยังได้สร้างห้องโถงขนาดใหญ่จุคนได้หลายหมื่นคนสำหรับมิสซาในฤดูหนาวหรือวันมีฝนส่วนมหาวิหารแห่งสำคัญจะใช้ในพิธีสำคัญที่คนไม่มากเกินไปนัก ทางสักการสถานมี



บริเวณวัดน้อย บนแท่นมีรูปแม่พระที่เก็บกระสุน  
ลอบปลงพระชนม์ อัญเชิญมุกญา



ลานใหญ่ใจกว้างของ



หลุมฝังศพของอูซีอาและยาชินทา ข้างๆ มหาวิหาร

สถานที่ติดต่อสำหรับทุกเรื่องที่เกี่ยวกับงานแสวง-บุญรอบๆ บริเวณล้านมีวัดน้อยต่างๆ มากมาย วัดน้อยหลังใหม่อยู่ใกล้บริเวณจุดเทียนมีรูปปั้นแม่พระที่มีงอนกุญแจเก็บกระสุนที่ล้อมปลงพระชนนี สมเด็จพระสันตะปาปายหัน ปอล ที่ 2 ไว้ด้วย

เนื่องจากคนไม่น่าจะละของเรารึมีโอกาส ร่วมถวายมิสซาแต่เนื่องจากเวลาไม่อยู่เราจึงรวม กับกลุ่มภาษาอิตาเลียนฟ่าติมาจัคที่จอดรถและ



หลุมฝังศพของฟรานเชสโก

สวัสดิการนี้เป็นสัดส่วน ที่ขายของและร้านอาหารก็จะเลยด้านข้างออกไปถ้าเป็นวันธรรมชาติ หมายความว่าการสวัสดิการน้ำมากเพราคนไม่ พลูกพล่าน ผู้ยังเห็นบางคนคุกเข่าเดินสวัสดิ์สาย ประจำเพื่อเป็นการใช้โภษนาปชี้งดูแล้วน่า ประทับใจในความเชื่อของคนเหล่านี้จริงๆ

ขณะนี้เราคริสตังกำลังอยู่ในสังคมที่กำลัง ดึงเราออกจากทางพระ ทำให้เกิดผู้คนที่ปฏิเสธ พระ ใจเย็นเฉย หรือแม้แต่ยังไม่รู้จักพระเป็นเจ้า องค์ความดีของเรา ดังนั้นอย่างไรจะเชิญชวนเรา ที่น้องคริสตังร่วมมือกันพยายามแสวงหาความเชื่อให้ ประจักษ์แก่ทุกคนรอบข้างแม้จะเจอการประจัญ อย่างไรก็ตามขอพระเป็นเจ้าอยู่คียงข้างพี่น้องเสมอ

๔

### ข้อมูลอ้างอิง

- [http://it.wikipedia.org/wiki/Fernando\\_Filoni](http://it.wikipedia.org/wiki/Fernando_Filoni)
- <http://lavignadelsignore.blogspot.com/2011/05/rinuncia-del-prefetto-della.html>
- <http://www.asianews.it/notizie-it/Fernando-Filoni-%C3%A8-il-nuovo-pro-Prefetto-di-Propaganda-Fide-21517.html>
- file:///Users/admin/Desktop/Fa%CC%81tima,\_Portugal.html



พระแท่นในห้องโถงใหญ่



## In a Better World

### จะ “แก้แคบ” หรือ “ให้อภัย”

“อย่าตอบแทนความชั่วด้วยความชั่ว จงพยายามทำดีต่อมนุษย์ทุกคน... จงอยู่อย่างสันติกับทุกคน... อย่าแก้แค้นเลย แต่ตั้งให้พระเจ้าทรงตัดสินลงโทษเด็ด.... ถ้าศัตรูของท่านพิว จงให้อาหารกับเขา ถ้าเขากระหาย จงให้เขาดื่มน้ำ อย่าให้ความชั่วເອานະท่าน แต่จงชนะความชั่วด้วยความดี” (รม 12:17-21)

หนังสัญชาติเดนมาร์ก In a Better World เจ้าของรางวัลหนังต่างประเทศยอดเยี่ยมทั้งลูกโลกทองคำและรางวัลออสการ์เรื่องนี้ เข้าฉายในบ้านเราที่เครือ Apex สยามแสควร์ เมื่อช่วงปลายเดือนมีนาคม แต่ผู้กำกับเล่นไม่ได้คุกคิดไปเองว่าหนังคงออกแนวเกรงเกรียจringจัง เพราะมีทั้งเรื่องในค่ายผู้ลี้ภัยในทวีปแอฟริกา และความรุนแรงที่เกิดขึ้นในโรงเรียนแต่ก็ได้ขึ้นเสียงชื่นชมสรรเสริญหนังเรื่องนี้จากผู้ที่ได้รับชม เมื่อหนังทำอุบมาเป็นแผ่นลิขสิทธิ์ที่ร้าว

ไม่แพงนัก จึงไม่รอช้าที่จะคูเรื่องนี้เสียที่ ประกอบกับในช่วงไม่นานมานี้มีข่าวว่าประเทศไทยของเรายังคงเลือกหนังเรื่อง คนโจน เป็นตัวแทนเข้าชิงออสการ์ ในสาขาเดียวกับที่ In a Better World คว้าตุ๊กตาทองมาได้ ซึ่งได้สร้างกระแสไม่เห็นด้วยมากพอสมควร (โดยส่วนตัวหนังไทยในปีนี้ที่ได้คู ผู้ช่วย Suck Seed ห่วยขึ้นเทพ และลัคค่าแลนด์ มากกว่า)

ในปีนี้ที่หนังของผู้กำกับ ชูชาณ เนียร์ ได้รับรางวัลออสการ์ในสาขานี้ โดยชนะคูเบ่งจากยูโรปอีกสองชาติคือ แคนาดา กรีซ จากอัลจีเรียและเม็กซิโก เมื่อปี 2006 หนังของเธอได้เข้าชิงออสการ์ในสาขาหนึ่งแล้วจากเรื่อง After the Wedding และชอลลีวู้ดก็เคยนำหนังของเธอเรื่อง Brodre (2004) มาเริ่มคัดเป็นเรื่อง Brothers (2009) และเธอเองเคยกำกับหนังที่พูดภาษาอังกฤษเรื่อง Things We Lost in the Fire (2007) ซึ่งมีดาราเจ้าของรางวัลออสการ์ถึงสองคนร่วมแสดงคือ ลิลี่ แบบรี่ และ เมนิชิโอล โดโลโม

ความสนใจจริงส่วนหนึ่งของหนังก็เพราะไม่มีนักแสดงชื่อดังแม้แต่คนเดียวในหนัง แต่ทุกคนก็แสดงให้คนดูเชื่อในตัวละคร โดยเฉพาะนักแสดงรุ่นเยาว์ที่เล่นเป็นตัวเอกของเรื่องคือ อีเลียส และคริสเตียน ว่ากันว่าชื่อหนังภาษาเดนมาร์กมีความหมายว่า Revenge หรือการแก้แค้น เพราะหนังเล่าถึงความชัดແย়งที่นำมาสู่ความรุนแรงและการแก้แค้นไว้ในหลายระดับด้วยกัน ทั้งในระดับชาติพันธุ์จากที่แอนกฤษ เป็นหมู่ที่ช่วยรักษาชาวบ้านในค่ายผู้ลี้ภัยหลายแห่งในประเทศแห่งหนึ่งของแอฟริกา ซึ่งเขาได้เห็นความรุนแรงປาลีอันทุกวัน เมื่อผู้ลี้ภัยตั้งครรภ์หลายคนถูกผ่าท้อง เพียงเพราะว่าหัวหน้ากองกำลังติดอาวุธที่เรียกกันว่า Big Man พนักกันลูกน่องว่าเด็กในท้องเป็นชายหรือหญิง แต่แล้ววันหนึ่ง เมื่อชายผู้hoodร้ายคนนั้นมาขอให้เขาช่วยรักษาแพลทีชาซึ่งกำลังเน่า เขาถึงต้องรักษาไปตามจราจารบรรลุแพทย์ที่ต้องช่วยชีวิตคน แต่เมื่อบื้อ แผน พูดด้วยวาจาที่คูคูกูหนึ่งผู้หญิงอย่างชิ้ง แล้วแอนกอนจะอุกลั้นความโกรธของเขาก็ได้หรือไม่ ?

เมื่อกลับบ้านที่เดนمار์ก เรายังได้ทราบว่า ภารยาเขาคือ มารีแอน เป็นหมอดูเช่นกัน และมีลูกชายสองคน คนโตชื่อ อีเลียส ส่วนคนเล็กชื่อ มอร์ติน ชีวิตคู่ของเขากำลังมีปัญหาและกำลังจะหย่าร้างกัน ในบางวันก็แยกบ้านกันอยู่ สาเหตุที่ฟังจากบทสนทนากองทั้งคู่น่าจะมาจากที่แอนthon เคยนอกใจเธอ แต่ในความเป็นพ่อเราจึงได้หึ่นความเจาใจใส่ใกล้ชิดลูกอย่างดีเยี่ยม ซึ่งอีเลียสเองก็สนใจทั้ง พ่อมากกว่าแม่ มีปัญหาอะไรก็จะพูดคุยกับพ่อ ที่ค่ายผู้ลี้ภัยเขากรามชาวด้านทุกคน อย่างเจาใจใส่ และมีความเมตตาต่อเด็ก เช่น โยนลูกๆ บน牀 แล้วเมื่อต้องเผชิญกับการใช้ความรุนแรงของชาตินั้นที่ชื่อลาส โดยมีลูกทั้งสองคนและเพื่อนร่วมชั้นของลูกคือคริสตี้น อยู่ด้วย แอนthonลูกสาวสถาบันหน้า pareve เข้าใจผิดในเหตุการณ์ที่ลูกคนเล็กของเขายังไม่เข้าใจ ทำให้ในทันควันเดียวกับพระราชสารที่ว่า “ผู้ใดตนแก่ท่านข้างหนึ่ง จงหันแก่ท่านอีกข้างหนึ่งให้ขาดด้วย” (ลก 6:29) แอนthonเลือกจะไม่ตอบโต้ด้วยความรุนแรงด้วยการตอบหรือชกกลับ แต่เขาย้ายมาอธิบายเหตุผลที่เกิดขึ้นให้ลูกเข้าใจว่า พ่อไม่ได้กลัวคนสิ่นคิด เช่นนี้ซึ่งไม่มีคำว่าที่จะไปยุ่งเกี่ยวด้วย และอยู่ดีๆ เราจะไปต่ออยู่ตีกันอีกไม่ได้ ซึ่งในความขัดแย้งระหว่างแอนthonกับลาส ยังมีเรื่องของชาติพันธุ์ด้วย ในภาคที่แอนthonมาหาลาสที่อยู่ช่องรม ลาสมีท่าทีดูถูกเขาที่เป็นคนสวีเดน

ส่วนที่โรงเรียน อีเลียสก์ไม่ได้มีชีวิตที่มีความสุขนัก เพราะเขาโคนเพื่อนแกล้งอยู่บ่อยๆ โดยมีเด็กร่างใหญ่ โซฟิ เป็นหัวหน้าแก่กึ่งที่ ทั้งล้อเลียนเรื่องหน้าตา แกล้งปล่อยลมจาระyan แบบทุกวัน ใครที่เคยถูกเพื่อนแกล้งที่โรงเรียนคงเข้าใจดีว่า มันคือทุกข์หนักหนาสาหัสเพียงใด จะหลีกหนีไปไหนก็ไม่ได้ จะหาครูที่จะช่วยเหลือให้คำปรึกษาก็ไม่มี เช่นเดียวกับครูในหนังเรื่องนี้ที่แม้พ่อจะรู้เรื่องแต่ก็ไม่ได้ช่วยแก่ปัญหาอะไรให้ดีขึ้นมา เอาจแต่โทษอีเลียสว่าเป็นเด็กเก็บด้วย มีโภคส่วนตัวสูง

ส่วนคริสตี้นซึ่งเคยอยู่ที่ลอนดอนแต่แม่



เสียชีวิตด้วยโรคมะเร็ง จึงข้ามมาอยู่กับพ่อที่เดนمار์ก คริสตี้นสนใจสอนกับแม่มาก ในงานศพแม่ เขายังนิทาน The Nightingale ของ แชนส์ คริสตี้น แอนเดอร์สัน โดยบอกว่าแม่อ่านให้เข้าฟังบ่อยๆ ก่อนนอน แต่กับพ่อ คริสตี้นมีแต่ความเหินห่างและอหังการ์ว่า “ไม่เคยพูดดีๆ กับพ่อ เราไม่ได้หึ่นเขาอุดฟู่ ต่างจากอีเลียสและน้องที่มักจะกอดพ่อ และเล่นสนุกด้วยกัน อีเลียสไม่อ้างว้างโดยเดียวอีกต่อไปเมื่อคริสตี้นเข้ามายังห้องเดียวกัน ได้นั่งติดกันและเกิดวันเดียวกันด้วย คริสตี้นเองก็ตกเป็นเหยื่อของการแกล้งของโซฟิ เช่นกันตั้งแต่วันแรกที่เข้าปากปื่อง อีเลียส แต่คริสตี้นไม่ยอมแพ้เข้าไว้ ติดต่อตาฟันต่อฟัน เพื่อไม่ให้ลูกแกเล้งอีก แต่วิธีการนี้จะใช้ได้ผลทุกครั้งหรือ เพราะความรุนแรง การแก้แค้นย่อมมีผลกระทบที่ไม่อ่อนโยนคุณได้ตามมา แล้วคริสตี้นจะตระหนักถึงเรื่องนี้ใหม่ เมื่อเขาก็จะแก้แค้นให้พ่อของเพื่อน ด้วยการวางแผนเบิดรถของลาส .....

In a Better World เป็นหนังที่ไม่ได้ทำหน้าที่ให้ความบันเทิงเท่านั้น แต่หลายจาก หลายตอนในหนังชวนให้เราคิดไคร่ครวญ ไตร่ตรองกลับไปสู่ชีวิตประจำวันของเรา ว่าเราจะเลือกการแก้แค้นหรือการให้อภัย เช่นที่แอนthon ไม่ได้รู้สึกโกรธ เกลียด คริสตี้น ส่วนมารีแอนแม่จะโกรธในตอนแรกแต่ก็เข้าใจและให้อภัยได้ในที่สุดว่าคริสตี้นก็เป็นเหยื่อของอารมณ์โกรธเกลียดเช่นกัน... ตามด้วยเรื่องว่าถ้าเราอยู่ในสถานการณ์เดียวกับตัวละครในหนัง เราจะทำได้กี่ว่าหรือเยี่ยงกว่า... ในความเป็นมนุษย์ที่แม่เราจะอ่อนแอก แต่ก็มีความเมตตา กรุณา ไม่เจ้าคิดเจ้าแค้นแต่ให้อภัยอยู่ในใจด้วยเช่นกัน ดู

# สมการณ์รายการ “อุยไม่รู้โรย” (Thai PBS)

ในที่สุด St.Jude ก็ช่วยดิฉันอีกครั้งทำให้ความฝันเป็นความจริง ตามคำวิงของให้ท่านช่วยให้ ‘หนังสือเสียง’ ทำได้สำเร็จ เพราะอาจารย์ศรีนวน ได้แนะนำให้ทำแผ่น ‘ซีดี’ นี้ หมายความว่า หัวข้อสูงอายุและผู้ป่วยรวมทั้งผู้บกพร่องทางสายตา ดิฉันเห็นด้วยกับประโภชน์ของซีดีชุดนี้ แล้วไครจะจะยืนมีอนาคตช่วย เพราะต้องเป็นผู้มีประสบการณ์ และมีใจกุศลอยากจะช่วย ทุกคน รอบตัวต่างปฏิเสธ เพราะไม่เคยทำ

แล้วอัศจรรย์ก็เกิดขึ้น เมื่อทางสถานี ‘ไทย พีบีเอส’ ได้รับเรื่องราวผลงานของดิฉันในรายการ ‘ครอบครัวเดียวกัน’ และสะคุณที่หนังสือ “สร้างสุขให้ชีวิต เล่ม 3” ที่มีการรวบรวมเรื่องราวสร้างสรรค์สังคม จากหนังสือ “อุดมคานต์” ทำให้ทางทีมงานเกิดสนใจ จึงให้รายการ “อุยไม่รู้โรย” โทรศัพท์มาสัมภาษณ์ดิฉัน ถึงการดำเนินชีวิตในฐานะผู้สูงอายุคนหนึ่งที่ทำประโยชน์ให้สังคม และดิฉันเป็นนักเขียน ย้อมมีแนวคิด มุมมอง เพื่อเป็นอุทาหรณ์ ให้ผู้สูงอายุท่านอื่นๆ จะได้มีกำลังใจ และอุ่นใจมาดำเนินการที่จะสามารถนำประสบการณ์ที่สะสมมานั้นอบให้คนรอบข้าง

หลังจากคุยกันแล้ว ทีมงานก็มาหาดิฉันที่บ้าน เราได้คุยกันมากมาย คราวนี้เขาเก็บใจในสมุดเพื่อนำกลับไปเล่าให้หัวหน้างานได้รับทราบ และเขียนสคริป ลำดับรายการ เขาคิดมาถ่ายทำที่บ้าน

ในวันที่ 7 และ 8 กันยายน 2011

ดิฉันขออนุญาตรายการให้มีโอกาสพูดถึงที่มาที่ไปที่ทำให้ได้เป็นนักเขียน ทางรายการก็ใจดีปิดโอกาสให้ดิฉันได้ปิดเผยแพร่ความเป็นคริสตชน เป็นการแพร่ธรรมในอีกรูปแบบหนึ่งอย่างน้อยคนต่างศาสนาก็จะรู้ว่า ‘เราเป็นลูกของพระ มีหน้าที่มอบความรักให้เพื่อนมนุษย์ทุกคน’

ดิฉันได้เล่าว่า จากอัศจรรย์ที่ได้รับจากพระทำให้ดิฉันได้เขียนจดหมายเข้ามาที่ อุดมคานต์ (นิตยสารคาಥอลิก) และก็เกิดคลอลัม ‘55 ปี พ่อจะมีเรื่องเล่าสู่กันฟัง’ เขียนมาเป็นปีที่ 11 แล้วทางกองถ่ายก็จับภาพหนังสืออุดมคานต์ พร้อมทั้งเรื่อง “ปลูกจิตสำนึก” (คลอลัมดีใจ ปลื้มใจมากว่า ความไฟแรงเป็นจริง อย่างประกาศชื่อหนังสือ (ของคริสต์) เขาได้ให้ดิฉันเวลาครูปการ์ด ส.ค.ส. มันเป็นงานอดิเรกของผู้สูงอายุ ที่บางคนชอบใช้เวลาว่างเวลาครูป เป็นการฝึกสมาร์ทอิคแบบหนึ่ง จิตใจต้องสงบและเยือกเย็น เขายังต้องการให้ใช้หนังสือสร้างสุข ทั้งเล่ม 1-3 และหนังสือตำราอาหาร ที่ใช้ในงานศพ และแจกเป็นวิทยาทาน ซึ่งเคยเขียนให้เพื่อนคนหนึ่งที่ชอบรสชาติอาหารของดิฉัน

พิธีกรได้ขอให้แสดงการทำอาหาร เพื่อให้ผู้ชมเห็นคุณค่าของการทำอาหาร ให้สามารถในครอบครัวรับประทาน เป็นกิจกรรมที่สำคัญที่ใส่ความรักในการปรุง ดิฉันเน้นให้ผู้ชมลองทำ

อาหารจ่ายๆ ก็ได้ เช่น ทองໄ่เจียว ถ้าแม่ทำด้วยความตั้งใจ และความรัก ลูกๆ จะรับรู้ได้ค่ะ ส่วนวันนี้คิดพับทำ กว่าเดียวราดหน้าหมูสับ สีสันสด爽 ดูน่ารับประทาน และอาหารบนโต๊ะอีกหลายอย่าง และพากเพียรเมื่อมงาน รวมทั้งลูก และแฟนคลับร่วมรับประทาน

หลังจากนั้นเขาก็พาพากเราไปห้องอัดเสียงในรถกีมีการสัมภาษณ์ ทุกคนว่า ‘มีความรู้สึกอย่างไรในการทำ ชีดีหนังสือเสียง’

คิดนั้นรู้สึกตื่นเต้น เพราะเป็นประสบการณ์แรกในชีวิต ได้บรรยายกาศของการอัดแบบเป็นทางการเหมือนไปพากษ์หนัง แต่ครั้งนี้เป็นการอ่านจากเรื่องต่างๆ ที่เคยเขียนลงในหนังสือ เรื่องแรกคิดพับเลือกเรื่อง ‘รอดตายอย่างปาฏิหาริย์’ เมื่อรถถูกชนและพลิกคว่ำ ตกลงไปในคูน้ำ โอกาส rotor มีเพียง 1 ในล้าน แต่เราปลดภัย ไม่มีรอยฟกช้ำเลยทั้งัวคิดพับและสามี คิดพับสวัดภานาขะเดินทางและมีรูปของ St.Jude พกติดกระเบื้องมาติดด้วย ลักษณะมีริบบิ้น นี้แหล่stan หาดทูที่ต้องรับสะสมบุญ ทำความดี ทุกเวลา คิดพับได้กล่าวถึงจุดประสงค์การจัดทำชีดีชุดนี้ ซึ่งโชคดีที่ทีมงาน “ดูยไม่รู้โดย” มีจิตกุศล อยากทำเรื่องนี้ จึงจัดการอัดเสียงสำเร็จใน 24 ชั่วโมง และเสร็จเป็นแผ่นเสียงแล้ว ก็รับเรื่องนี้ 9 เรื่อง ซึ่งเกี่ยวกับการเลี้ยงเด็กจนโต ทำงาน มีครอบครัว และงานถึงวัยชรา และจากโลกนี้ไป ครบถ้วนช่วงวัย

ผู้อ่านรวมทั้งพิธีกร หัวหน้ารายการ ลูกๆ และแฟนคลับ ร่วมอ่านเรื่องต่างๆ ด้วยอารมณ์คล้อยตามในขณะนั้นที่คูเหมือนกับอยู่ในเหตุการณ์ที่คิดพับเจียน มีหลายรส ทั้งสร้าง ทั้งปลื้มปีด

หลังจากนั้นวันรุ่งขึ้น ทีมงานก็นำชีดีที่รอดอย

ด้วยความตื่นเต้นมาให้คิดพับ และพากเรา กีเดินทางไปเยี่ยมสถานสงเคราะห์ บ้านบางแคน 2 ชั้นทางบ้านบางแคนได้จัดเติมผู้สูงอายุ 14 ท่าน ที่ชอบอ่านหนังสือมาร่วมคุยกัน คิดพับมีโอกาสแนะนำตัวเอง และพูดถึง ความรัก ความสามัคคีในการอยู่ร่วมกัน ให้เห็นคุณค่าของตนเองแม้จะมีอาชญากรรมแล้ว บางคนยังไม่เคยใช้พรสวรรค์ ทักษะของตนเองก็รีบทำ คิดพับได้มีโอกาสสนับสนุนหนังสือของคิดพับ และแผ่นชีดีหนังสือเสียงด้วย รวมทั้งฝากรหังสืออุดมค่าน้ำให้เข้าอ่านยามว่าง

บรรยากาศในวันที่ 2 ของการถ่ายทำที่บ้านบ้านแคน ช่างอบอุ่นไปด้วยความอบอุ่น การแบ่งปัน และความรัก ความเอื้ออาทร ทุกคนมีรอยยิ้ม และความสุข เรายังคงสัญญาและวางแผนไปเยี่ยมพากคุณป้าคุณยายอีก

ก่อนจบรายการ โทรทัศน์ ทางพิธีกรได้แจ้งให้ผู้ชมรายการทราบว่า จะมอบหนังสือให้ผู้ที่ชมรายการอีก 69 เล่ม ขอให้ติดต่อกันที่คิดพับตามที่อยู่บนจอโทรทัศน์

เพียงวันเดียว (วันรุ่งขึ้น) มีจดหมายจากทุกทิศทั่วประเทศไทยหลังไฟลงเข้ามาหาดีพับ เป็นครั้งแรกที่ความปลื้มปีด ดีใจที่คนทุกชั้น ทุกเพศ ต่างมีอุดมการณ์เดียวกัน ที่อยากรับแบ่งปัน อาหารต่อผู้อื่น รอบๆ ตัว และจะนำสิ่งดีๆ ที่ได้รับจากรายการ และหนังสือไปใช้ให้เกิดประโยชน์ ทุกคนอย่างได้พระหนังสือมีจำนวนจำกัด ต่างรับส่ง จำนวนมาก (เจียนจากใจถึงความประทับใจในรายการที่ได้ดู) และส่งจดหมายด่วน EMS บ้าง ฉบับลงทะเบียน คิดพับอ่านและพิจารณาทุกฉบับ ด้วยความปลาบปลื้ม ที่อย่างน้อยรายการนี้ทำให้ได้รู้จักคนดีที่อยากร่วมช่วยผู้อื่นเพิ่มขึ้นมากามาย ขอขอบพระคุณที่มีโอกาสได้เดินมาถึงจุดนี้ค่ะ ช.

# รถตู้มีสเตอร์จวห์บ

สวัสดีครับ พี่น้องที่รัก “พระเจ้าสักิดกันท่าน” นานาอาชีพเดินทางมาถึงเกือบสิ้นปี 2011 อีกแล้ว

วันนี้ไม่รอท่า วันเวลาไม่เคยเคยยก石榴 ราคากองตั้งแต่ปี 2552 พอก็จะจำได้ 10,250 บาท ผู้จดทุกวันเลย ผู้ไม่มีตังค์ซื้อ ผู้เก็บไว้ว่าวันมันต้องขึ้นถ้าผมมีซักหนึ่งล้านผ่านรายไปแล้ว ตอนนี้ ณ วันนี้ 8-8-2011 ราคากองแท่ง 23,600 บาท ขึ้นสองปีบาทละเกือบหมื่น ผู้มีแต่หนึ่งสิบกับหนึ่งชีวิต





ມັນເປັນອາເຊີພຂອງພມ  
ຂັບຮດ ພມຄາມເບື່ອໄທມ ພມ  
ມີກາຣະ ມີຄຣອບຄຣວ ມີລູກ  
ກ່າວຕ້ອງຮັບພິດຫອບ ຍັງໄມ່ເຄຍ  
ເກີດອຸບັດເຫດ  
ພມໄວໃນໃຈພຣະເສມອ  
ພມມີຄວາມເຊື່ອວ່າພຣະຕ້ອງ  
ຄຸມຄຣອງ ພມກີ່ມີປະມາກ

ຂ່າງ 5-6 ເດືອນທີ່ຜ່ານມາ ພມຮູ້ຈັກກັນ “ມີສເຕອຮ່ຈອ້ອໜ້ນ” ເປັນນີກແນນຂອງ  
ເຂາ ມີອາຊີພັບຮຄູ້ ເຫຼ່າໜ້າກັນເປັນວັນ ລັງຈາກພູດຄຸຍ ກິ່ນ່າສນໄຈດີ ເພຣະອູ່  
ປຣາຈິນນຸ່ງ ແຕ່ບ້ານຮຄູ້ເກືອນທຸກວັນ ດ້ວຍເຫຼັດເກີນ ໄນເຖິງຈຳພົນໄດ້ເດືອນລະ 18,000  
ບາທ/ເດືອນ ດ້ວຍ 2,000 ບາທ ເຕີມນັ້ນມັນຕ່າງໆ

ຈອໜ້ນຊ້ອງຈິງໆວ່າ ຍອແໜີ ພຣະມາດຖຸງໝົງ ປີຣຍານທໍ່ ອາຍຸ 47 ປີ ແຕ່ງຈານ  
ກັນ ພລິນຮັບໝົງ ອາຍຸ 44 ປີ ມີບຸຕຮສອງຄນ ຂາຍ 1 ທຸລິງ 1 ຍອແໜີ ອມຮເສຣໝົງ  
ອາຍຸ 19 ປີ ເຮັດວຽກທີ່ໄດ້ຮັດວຽກກຳແໜ່ງ ປີ 1 ສ່ວນ ດາລີ້ນໝົງ ອາຍຸ 18 ປີ ເຮັດວຽກທີ່  
ໄຮງເຮັດວຽກຈຳລາຍືນ ປຣາຈິນນຸ່ງ

ຈອໜ້ນກົດທີ່ອຸ່ນຍາ ນ້ຳນັ້ນແພນ ຕອນລັງຢ້າຍໄປອູ່ທີ່ປຣາຈິນນຸ່ງ 3 ປີ ອູ່  
ບ້ານເລກທີ່ 59/366 ຕ.ດົງພຣະຮານ ອ.ເມືອງ ຈ.ປຣາຈິນນຸ່ງ ເຄຍເປັນແຜຣອູ່ 1 ປີທີ່  
ບ້ານເຜົນຮັນກຸ່ມຍອແໜີ ສາມພຣານ

ລັງຈາກນີ້ໄປເຮັດວຽກທີ່ໄດ້ຮັດວຽກທີ່ໂຮງເຮັດວຽກແຫຼ່ງກົດ ສາມເສນ ເມື່ອເຮັດວຽກຈຳ  
ແລ້ວກີ່ໄປທຳມະນຸຍາ ບຸນຍຸຮອດ ບຣິວເວອຣີ ຈຳກັດຮາວປີ ພ.ສ. 2533 ທຳອູ່ 4 ປີ  
ຕໍ່ມະນຸຍາ ດ້ວຍໂພຍຄາ ປະຊາສັນພັນທຶນ

ລັງຈາກນີ້ໃນຂ່າງປີ 2537 ທຳທີ່ບຣິວເຍັນ ເອສ 60 ໂພຍຄາ ຈຳກັດ ເກົ່າວີ  
ເດືອນກັນກັນບຣິວເຍັນບຸນຍຸຮອດ ຕໍ່ມະນຸຍາ ດ້ວຍກັນກັນບຣິວເຍັນບຸນຍຸຮອດ  
ພັກອູ່ທີ່ປ່ານຫຼານ ຄລອງ 2 ເລີນເດືອນ 26,000 ບາທ

ปี 2552 ซึ่อรอดตู้เข้ามาขับ ให้เช่า เหมา กันเป็นวัน วันละ 2,000 บาท น้ำมันต่างหาก แก๊ส 800 บาท/วัน เดือนหนึ่งประมาณ 60,000 บาท ค่าผ่อนรถตู้ 18,000 บาท บวกกลุ่มภาร ก็พอ มีเหลือ เพื่อรถไม่ฟุ่มเฟือย ไม่กิน ไม่เที่ยว ไม่เล่น รักครอบครัว ประหยัดค่าตอบแทนก็พอแล้ว

ใหม่ๆ ก็รับจากปราจีนบุรี ไปสักลศิกษา บางบัวทอง มาธิพยา ปราจีนบุรี 52 กม. เอกอ โยธยา พัทยา อรุณอุทัย ราชบูร์บำรุงศิลป์ อุบลฯ ฉะเชิงเทรา ฯลฯ

จากสามพราน 200 กม. กลับ 200 กม. ระยะทาง โดยต้องถึงสถานบันไดแม่บริท บริษัทที่จ้าง รับสอนพูดภาษาอังกฤษสำเนียง CNN

วันจันทร์-อาทิตย์ ถ้าไม่ติดธุระ ช่วง เมษายน 54 ช่วงซัมเมอร์ เปิดสอนพูดที่สามพราน ใกล้ศาลาสันติสุข จะขับรถไปทุกวัน วันหนึ่งก็ 400 กม. ไป-กลับ ค่าเช่า 2,000 บาท น้ำมัน ต่างหากใช้เวลาตั้งแต่สองชั่วโมงครึ่งถึงสามชั่วโมง วิ่งไม่เร็ว ฝนตกตอนลื่น畳ใช้ความเร็วปานกลาง รู้สึกประทับใจ ขับแบบมีสติ ไม่ประมาท ขับไป เรื่อยๆ

มันเป็นอาชีพของผม ขับรถ ตามวันนี่อ่อนไหว ผมมีภาระ มีครอบครัว มีลูก ที่ต้องรับผิดชอบ ยังไม่เคยเกิดอุบัติเหตุ

ผมไว้ใจพระเสนอ ผมมีความเชื่อว่า พระต้องคุ้มครอง ผมก็ไม่ประมาท

ส่วนงานประจำ ที่ขับรถถึงสำนักงานตี 5 ต้องขนของขึ้นรถ มีลำโพง ไมค์ ออร์แกน อุปกรณ์ การสอน ก็มี 3-4 คัน เป็นรถตู้ทั้งนั้น ผมขับ ทุกวัน ว่างก็จีบม้างเล็กน้อย

วันอาทิตย์ไปสอนที่สามพราน ของ สถาบันแม่บริท สถาบันสอนภาษาอังกฤษ สำเนียง CNN ออกจากปราจีนฯ ตี 5 ถึง สามพรานกี 08.00 น. โดยประมาณ 2-3 ช.m./

200 กม. เย็นกลับ 04.30-05.30 น. กีดึงบ้าน 3-4 ทุ่ม ช่วงก่อน เมษายน 2554 ตอนนี้ก็ 2-3 ทุ่ม ขับแบบไม่ประมาท ถึงช้าดีกว่าไม่ถึง จุดหมาย นครนายก-ปทุมธานี 73 กม. นครนายก-ปราจีนบุรี 24 กม.

อาชีพทุกอาชีพ มีคุณค่า อยู่ในตัวของมัน จะทำอะไรก็สุดแล้วแต่ ก็ทำด้วยความรัก ความ เช้าใจ ความเสียสละ ความใส่ใจในอาชีพนั้นๆ ต้องใจเย็น

สุดท้ายขอให้ผู้อ่านทุกท่าน มีสุขภาพกาย สุขภาพจิตที่ดี มีสุข มีทุกข์ มีความเจริญรุ่งเรือง ทั่วหน้า ด้วย

**บูบพา แวดดิ้ง สตูดิโอ**  
BUBPA WEDDING STUDIO

บูบพา แวดดิ้ง สตูดิโอ ให้บริการถ่ายภาพบุคคลเป็นเจ้าภาพที่สุดในงาน  
บูบพา แวดดิ้ง สตูดิโอ เป็นตัวแทนที่ดีที่สุดในงาน  
สำหรับบุคคลที่จะทำให้ความพิเศษของคุณเป็นจริงได้ไม่ยาก



สำนักงานใหญ่ 145/1-2 บ.ลักษณะ ต.ปากน้ำ  
อ.เมือง จ.สมุทรปราการ  
โทร/แฟกซ์ 0-2701-6871, 0-2701-6873  
08-9524-0602 (คุณ) 08-1758-5119 (นิว)  
สำนักงานที่ปรึกษาที่เป็นค่าห้องพัก ต่อ 20 x  
[www.bubpa-wedding.com](http://www.bubpa-wedding.com)  
E-mail : [bubpa-wedding@hotmail.com](mailto:bubpa-wedding@hotmail.com)

ສວັດີຜູ້ອ່ານທຸກທ່ານ ດີຍືນຮູ້ສຶກດີໃຈທີ່ “ພຈນມາລາ” ເປີຍບແສມືອນເວທີ ຮົວລານກວີ ຊຶ່ບເປີດເນື້ອທີ່ສໍາຫຼັບຜູ້ທີ່ຮັກການແຕ່ງຄຳປະເພັນອົ້ຕ່າງໆ ທີ່ຈິກຍືນຕີຫຼັບທຸກໜີ້ພົມພານ ຂອໃຫ້ຍັນແຕ່ງ ແລະ ກລັ້າທີ່ຈະສ່ຽນຮູ້ກ່າວ່າວ່າພົມພານ ຮົວແບ່ງປັນປະສົບກາຮົນທີ່ດີ່າ ແກ່ກັນແລະກັນ

ສໍາຫຼັບຂອ້ມະນີນີ້ເປັນຄຳປະເພັນອົ້ຂອງ ມຸລຕົ�...ດູແໜ້ນກາຮັກສັບມາຂອ້ມະນີນີ້ຈະແຕ່ງໄດ້ຕີຫຼັນນາກເລີຍ ຖຣາບວ່າໄດ້ໜ່າຍເບີຍນບທຄວາມ ແລະແຕ່ງບທກລອນລົງໃນສາວັດປະຈຳສັບດາທີ່ດ້ວຍ ກີ່ແສດບວ່າເກັບແລ້ວ ກີ່ຂອໃຫ້ພົມພານຕ່ອາ ໄປນະຄະ .....

### ຂອ...ຮັບໃຊ້

ຂ້າແຕ່ພະບິດາຂອງຂ້ານ້ອຍ  
ລູກອ່ອນແອ່ເທື່ຽວໂປຣແລ້ຍວ່າມອງ  
ເພື່ອຮູ້ຈັກກາຮັບໃຊ້, ກາຮ່າຍເຫຼືອ  
ຮູ້ມ່າດາຜູ້ນ້ອຍຄ່ອຍສອນໄປ  
ຂອໃຫ້ຄົນອ່ອນໂຍນແລະສັບຍື່ງ  
ຂອພະຈິຕອູ່ໂກລັກຖຸກນາທີ  
ຂອພະແນ່ສັງສາຮູກກຳພັກ  
ຮັກແຕ່ຕ້ວດໍາບັນດັບເປັນຄົນພາລ  
ໃຫ້ຄວາມຫຍາບຜ່ອນຄລາຍກລາຍຫາບັງ  
ລະກະຈະດັ່ງສູ່ທາງຮັກຂອງທຽງຊັຍ

ຂອອຍປ່າລ່ອຍລະສູກໄວ້ໃຫ້ໜ່ານໝອງ  
ລູກຈຳລັງຂອພລັງທັກກາຍໃຈ  
ຮູ້ເອົ້າເພື່ອຜູ້ຍາກຈັນພັນທຸກໆໄດ້  
ໄມ່ຫຼັງໃຫລາວຍສປປາກູມ  
ຂອເຊື່ອຄືອພະບັງງັບຕີຈົກສະກົງ  
ໜ່າຍຜ່ານພັນໄພຮຸກໜູ້ມາຮ  
ຜູ້ເໜ່ວວ່າໄວຮັກສັກສົມຄ່າສມານ  
ໂປຣປະທານພຣະມ່າດຕາເປີ່ຍິນຈິຕໃຈ  
ຍາມຄຳນິບດື່ງຄວາມຮອດພະມອບໃຫ້  
ສຸດຖ້າຍນ້ອມຄວາຍ...ຮັບໃຊ້ພະອອກ

ເຕືອນໃຈ ມຸລຕົກ

■ วีรพินธ์ เอกอักษรกรรณ

## ภาพเคียงคำ



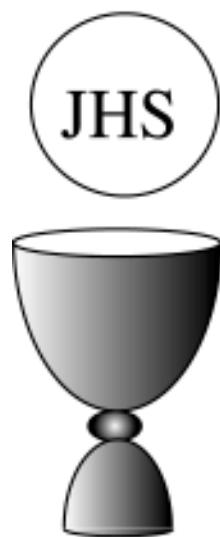
### “ทำใจไว้บ้าง”

ของกินล้วนมากมาย	เร่งจ้าพายสู่ชัยคลอง
มองเห็นเป็นเงินทอง	อยู่ก่ายกองในห้องเรือ
ขยันหม่นค้าขาย	คือจุดหมายได้เงินเหลือ
สุขลิ้นเลิกกินเกลือ	ช่วยจุนเลือทั้งครอบครัว
น้ำดีไม่มีอด	ถ้าน้ำลดคงปวดหัว
พอใช้ได้เลี้ยงตัว	หากลูกทัวร์ยังพอมี
น้ำท่วมก็อ่ำมหน่อย	ฝนตกบ่อยต้องถอยหนี
ขายได้ไม่ค่อยดี	เป็นอย่างนี้เตรียมทำใจ

# ภาษาดูรูป กับคริสต์



ใบตามลักษณะ 1-6



อัศจรรย์เกิดขึ้นได้เสมอ  
หากเรางใจในพระเจ้า



1.

2.

3.



4.



5.



6.



## ปีปองขอคงคติ

พี่ป้องและชาวคณะ

พี่ป้องขอขอบคุณ คุณครูพวงวรรณ ใจตรง จาก ร.ร.เจ้าฟ้าอุบลรัตน์ จ.เชียงใหม่ ที่ได้สนับสนุนให้น้องๆ เด็กๆ ส่งผลงาน “มุมเด็กศิลป์” วาดภาพระบายสี มากว่า ๒๐๐ 幅 ของน้องๆ หลายๆ คน ‘ฝีมือขั้นเทพ’ ครับผม “เก่งจริงๆ” แต่อย่างไรก็ดี... ให้ราษฎร์ไว้ได้ร่วงวัด เป็นเครื่องธรรมชาติ ของการแห้งแล้ง แต่สำหรับพี่ป้องแล้วสิ่งที่สำคัญที่สุด คือ “การมีส่วนร่วมของน้องๆ เด็กๆ แต่ละคน” เป็นส่วนที่สำคัญและมีคุณค่า เพราะ นี้ใจ...ความพยายาม...การเสียสละ...การเดาชันใจตัวเอง...ของน้องๆ เด็กๆ แต่ละคน ที่ได้ ‘ให้เวลา’ ‘ยอมเสียเวลา’ และ ‘สนับสนุน’ กิจกรรมของ สมโภชน์อุดมศักดิ์ต่างหากที่เป็นส่วนที่สำคัญและมีคุณค่า เราประมินน้ำใจ ประมินความเสียสละ ละลานมอง ของน้องๆ ไม่ได้เลย...พี่ป้องขอขอบใจ แหลกบ้านน้องๆ เด็กๆ ทุกคนที่ สนับสนุน ดิดถึง ห่วงใย เป็นกำลังใจ ให้กันตลอดมา “ขอบใจจริงๆ” ครับผม

อีกด้วยกับการ รวมรวมกำกวาม และกำลังใจ แล้วส่งไปให้แต่ พี่น้องชาวไทย ในทุกๆ ภาค ทุกๆ จังหวัดที่ถูกภัยพิบัติ “น้ำท่วม”... และสำหรับพี่ป้อง ‘อะ ไง ก็ ได้’ หากเป็นการเยียวยา แบ่งเบา บรรเทาให้ ก็ขอให้บอก หากพี่ป้องสามารถ ‘ทำได้’ หรือ ‘ช่วยได้’ จะไม่ปฏิเสธเลยครับ!!!

## ยิ่ม..ยิ่ม..ยิ่ม..

### จุนีย์โรตี โครงการ 2011

น้องๆ คนใดมีภาพสวยๆ ก็รีบส่งภาพ “ยิ่ม.. ยิ่ม.. ยิ่ม..” เข้ามาร่วมสนุกกับทางสโนร อุดมศักดิ์ได้เลย เอาแบบเห็นรอยยิ้มชิดๆ นะครับ  
พี่ป้อง ขอขอบคุณอีกครั้งที่บรรดาคุณพ่อคุณแม่ ผู้ปกครอง และน้องๆ ที่เคยสนับสนุน



กิจกรรมนี้ พี่ป้องขอขอบพระคุณทุกท่านมา ณ โอกาส呢ี้ด้วยครับ และขอเชิญชวนให้ส่งภาพ “ยิ่ม.. ยิ่ม.. ยิ่ม..” ในปี 2011 เข้ามาร่วมกันอีกนะครับ...

เมื่อส่งภาพมาร่วมสนุก อย่าลืมเที่ยงชื่อ ที่อยู่ และตั้งชื่อภาพมาด้วยก็จะดีมากครับ

ส่งมาที่ พี่ป้อง สมอสารอุดมศักดิ์  
ชั้น 8 อาคารเลขที่ 122/11 ช.นาคสุวรรณ  
ต.นนททรี ช่องนนททรี ยานนาวา กทม. 10120  
หรือส่งที่ E-mail: udomsarn@gmail.com นะครับ...

น้องคิรกราน ไกรสะอาด น้องอภิสิทธิ์ แก้วมะณี ราชวัลย์ ชัยญาโภคล น้องฐิตาพร แซ่ตัน น้องบุญนา น้องรพีพัทธ์ แก้วมะณี น้องชนิดาภา ต้องใจหริัญ น้องพชร พิริจัณทร์ น้องณรงค์ศักดิ์ สุนทรเอกจิต น้องพรพิมล แซ่ช้อ น้องภัทรสุดา เด้มิชี น้องสุภารพ ตะห่อห่อ น้องดาว จองเอ น้องสุนิสา อัญชันแดง น้องนามีโลหะ ฉลาด น้องชัยมพร เกษบิรอ่อนยว น้องสุพรรัณี อวีนี น้องชนินทร์ วิราม-อั่มไพร น้องอารีรัตน์ เชื้อวัฒน์ น้องครรษยา การะ น้องนามี ลุงจัน น้องอุ่นไวย นายน้ำคำหอย น้องนิชา เลาอกย น้องสุครรัตน์ อนุรักษ์ยวนภูมิ น้องอรทัย พะนน น้องว่างานา เอื้อชาติสิงบาร น้องจารุณี คำยี น้องธนวรรษ ติระ น้องกุลธิตาณีแพรวพราว น้องประชาดิ แซ่ใช้ น้องมาดายา วงศ์อ้าย น้องกิพย์ยาม โชค-มนณีรุ่งเรือง น้องอารียา เอื้อชาติสิงบาร น้องจันจิรา อาชุ่ง น้องเบญจารัตน์ อภิวันทานนท์ น้องจาธุรุน โสภณภูมิปัญญา น้องชนิกา กัครกุลรัตน์ น้องพรรัณี เลาหาง น้องณัฐกานต์

## คุยกันอันเพื่อน

‘คุยกันอันเพื่อน’ พี่ป้องมาพบกับน้องๆ เด็กๆ อีกเช่นเคย เป็นช่วงสบายนฯ เป็นกันเอง เห็นถ่องการได้อ่านสาระและความคิดจากเพื่อนๆ...ครั้งนี้พี่ป้องขอเปิดซองจดหมายของน้องเพชรศิริ แสนรังค์ หรือ น้องตอง

พี่ป้องต้องขอขอบว่า “น้องเก่ง” มีความสามารถ และจากบทสัมภาษณ์พี่ป้องเชื่อว่า น้องตอง เป็นเด็กที่มีความมุ่งมั่น มีความพยายามสูง จะเรียกว่ามี ความเด็ดเดี่ยว แต่อย่างไรก็ต้องแล้วที่จะได้ชื่อว่า “คนเก่ง”...น้องๆ เด็กๆ และเพื่อนๆ สโนมสรา เรามาอ่านสาระดีๆ จากน้องเพชรศิริ กันนะครับ

ขอเชิญพบกับน้องเพชรศิริ แสนรังค์ หรือน้องตอง ได้ในบทสัมภาษณ์ของเธอคนนี้ ครับผม



ชื่อ : เพชรศิริ แสนรังค์

ชื่อเล่น : น้องตอง

เรียนที่ : โรงเรียนเซนต์โยเซฟมุกดาหาร

ถาม : ทำไมจึงสนใจร่วมสนับสนุนภาคภูมิ “มุมเด็กศิลป์” ในสโนมสรา อุดมศานต์?

ตอบ : ชอบและรักที่จะวาดรูป ระบายสี และการวาดรูปประบายสีนี้เป็นความสามารถพิเศษของหนู และเป็นงานอดิเรก

ถาม : อะไรเป็นแรงบันดาลใจให้สนใจในการวาดภาพ-ระบายสี?

ตอบ : ไม่รู้ว่าจะตอบอะไร แต่คิดว่า เมื่อเห็นภาพคนอื่นๆ ที่คิดว่าสวยกว่าตัวเองก็เลยพยายามที่จะทำให้ภาพของตัวเองดีและสวยงามขึ้น

ถาม : ได้รับการสนับสนุนจากใคร?

ตอบ : หนูได้รับการสนับสนุนจากหลายๆ คน ก็อธิสเตอร์ ครู พ่อ และแม่ กะ

ถาม : ใช้เวลานานเท่าไหร่ต่อหนึ่งภาพ และเห็นมี ‘ต่อเติม’ สร้างสรรค์ภาพด้วย?

ตอบ : กี่...ใช้เวลาพอสมควรค่ะ คิดออกแบบ กี่ใช้เวลาไปเยอะ และนานั้งระบายสีก็ใช้เวลา

ถาม : รู้สึกอย่างไรกับ “ผลการตัดสิน” และเวลาได้รับรางวัลรู้สึกอย่างไร?

ตอบ : ปลาบปลื้มมาก ๆ ๆ กะ ที่ได้ที่ 1 ดีใจมาก ๆ ๆ

ถาม : ช่วยฝากข้อคิด ส่งกำลังใจ ให้เพื่อนๆ สโนมสรา อุดมศานต์หน่อยนะครับ?

ตอบ : พยายามให้ดีที่สุด และอย่ายอมแพ้เด็ดขาด...สู้จนถึงที่สุด เช่น



ผลงานของน้องตอง



## รีด พระคัมภีร์

สวัสดิ์ พากน่องฯ เด็กๆ และหนูๆ ที่น่ารักทุกคน พากເຮືອເຄຍທຣາບໄຫວ່າ ໃນພຣະຄັນກີ່ຽນີ ເຮືອງຂອງຫຍາຍຄຸນໜຶ່ງນັ້ນໜັດແລດຕກລົງມາ...ເຊາຮອດຕາຍຍ່າງອັສຈະຮົຍ

ໃຊ້! ເຫັນນັ້ນໜັດ ‘ສັປ່າງກ’ ແລ້ວກີ່ຽວ່າງໜັດຕາຍຂອບໜ້າຕ່າງ

ຄໍ່າວັນນີ້ ມີຄົນຫຸນນຸ່ມກັນເພື່ອທຳພິທີບີບັນນັ້ນ ທີ່ເກີ່ອງຂັ້ນ 3 ນັກບຸນູ່ປາໂລກຳລັງພູດ ມີແສງ ຕະເກີຍໄປໆທ່າງເວລານັ້ນດີກົມາແລ້ວ ຂາຍຫຸ່ນໆທີ່ເຊື່ອຢູ່ທິກັສ ເຫັນຈ່າງນາກ ເນື່ອຈາກມີຄົນແອັດ ເຫັນຈີ່ນີ້ໄປນັ້ນທີ່ຂອບໜ້າຕ່າງ ສັກພັກກີ່ເຮີ່ມສັປ່າງກນາໜ້າບ້າງໜ້າບ້າງໜ້າລັງບ້າງໜ້າ ແລະທີ່ສຸດກີ່ຕົກຈາກໜ້າຕ່າງ ຖຸກ ຄົນຕົກໃຈນາກ ແຕ່ນັກບຸນູ່ປາໂລດີນັ້ນໄປໆຫາເຫາ ອຸ່ນແຫັກອຸດໄວ້ ແລ້ວອົກກັນທຸກຄົນວ່າ “ອຍ່າວຸ່ນວາຍໄປເລຍ ເຫັນມີເຊີວິຕອຍ໌” ຈົງຂອງທ່ານ ຢູ່ທິກັສຍັງໄມ່ຕາຍ ແລ້ວນັກບຸນູ່ປາໂລ ກລັບຈີ່ນີ້ໄປໆເກີ່ອງຂັ້ນນັນ ທຳພິທີບີບັນນັ້ນ ເຊີວິຕອຍ໌ ແລະພູດຄຸຍກັນຕ່ອງຈຸ່ງເຫຼົ່າ

ເຮືອເຄຍນັ້ນສັປ່າງກໃນທີ່ປະຊຸມຫວູ້ໃນວັດບ້ານໄຫວ່າ ດ້ານເຮືອເຄຍ ກີ່ອຍ່ານນັ້ນຂອບໜ້າຕ່າງເຫື່ອວ່າ ວັນນີ້ ດ້ານອໝາຍ່ານໄວ່ງ່າງ ລອງເຫັນໜ້າຕ່າງແລ້ວມອງໄປໆຫ້າງນອກ ມອງຈີ່ນີ້ໄປໆຫ້າງນັນ ມອງລົງໄປໆຫ້າງດ່າງ ເຮອເກີ່ມໄຫວ່າ ທຸກສິ່ງທີ່ພຣະເຈົ້າສ້າງມານັ້ນໜ່າງສ່ວຍງານຈົງຈາ ຈະເປັນທົ່ວອີກຕິ ຊຣນາຫາຕິກີ່ຕິ ສາຍລົມກີ່ຕິ ຈາລາ ເຮອນັນໄດ້ທີ່ກິ່ງໜົມກີ່ຍ່າງຄ່າ

เด็กๆ ນອງฯ ແລ້ວ ລອງໄປໆອ່ານເພີ່ມເຕີນໄດ້ໃນ ‘ກິຈກາຮັກສາວກ 20:7-12’ ນະຄຣັບ ຜົນ



ກາງຫຼຸນ...  
ດຳສັນ

# សមាជិកអ៊ីវី

ស្ថាសតិតុប៊ែ...មានឯងចំងខែង “សមាជិកអ៊ីវី”... ឱ្យប្រសងគ់ទូនស្ថាសរួយ ដើម្បីធ្វើឱ្យដាក់  
“ពើនីងអ៊ីវី” នៃស្ថាសរួយ នៅក្នុងការរួចរាល់រាយក្រាមការណ៍ និងរំលែនគម្រោង ដែលបានប្រើប្រាស់ការណ៍  
កិច្ចិកជាតិទៅដោយការងាររៀនឈើនសារប៉ាន់ដើម្បីសំឡេងការណ៍នេះ

នំនែងភ្លើង មាកទី (នំនែងអិធី) \* 3150\*

កើតិះ : .....

ការគិតមាន : វិទ្យាល័យ សិក្សាត្រូវបាន

វិទ្យាព័ត៌មាន : ពល ពេរាណ តីវិញ្ញាប់ (ពេរាណអ៊ីវី)

អាណាពួយការបៀន់ : នកបវជ ពេរាណឈារបៀន់ថាមពេរាណខ្លួន

(ឈារបៀន់ត្រូវបានប្រើប្រាស់ការណ៍នេះ)

បើកស្ថាសរួយ : រោង ឱ្យឈើ ឬកុណី

សំណើលើក្រុងការបៀន់ : តុនុយ តាម

ខំរួចការបៀន់ : លោនកិរិយា

កិរិយាបៀន់ : ពេរាណបៀន់

អាសយដ្ឋានបៀន់ : ខោមុន្តី (ក្នុងបៀន់)

ការសារពិមាល់ : គិតបានអាណាពួយការបៀន់

អ៊ីវី : ហាមកូកលើយុប៊ីណ៍បៀន់ (គោលន៍អ៊ីវី) ខាងក្រោម



នំនែងកញ្ចប់ វិវឌ្ឍនភុនុផល (នំនែងអិធី) \* 3151\*

កើតិះ : 21 មីនាគាហ 2545

ការគិតមាន : វិទ្យាល័យ សិក្សាត្រូវបាន

វិទ្យាព័ត៌មាន : ភាសាអង់គ្លេស ពេរាណគុណី

អាណាពួយការបៀន់ : អនុវត្ត ពេរាណអ៊ីវី

បើកស្ថាសរួយ : ឱ្យឈើ

សំណើលើក្រុងការបៀន់ : ក្រោមតុនុយ ឬកុណី

ខំរួចការបៀន់ : ពេរាណតីវិញ្ញាប់

អាសយដ្ឋានបៀន់ : ខោមុន្តី

ការសារពិមាល់ : គិតបានអាណាពួយការបៀន់

អ៊ីវី : គិតបានអាណាពួយការបៀន់ ខាងក្រោម



แบบฟอร์มสมัครสอบเข้าในสู่  
โนมสธอุดมศานต์



ชื่อเล่น.....

ชื่อ..... นามสกุล..... อายุ..... ปี  
ท้อง.....

โทรศัพท์..... e-mail:

เกิดวันที่ ..... เดือน ..... ปี .....

ชื่อบิดา ..... นามสกุล .....

ชื่อมารดา ..... นามสกุล .....

มีพี่น้อง..... คน เป็นชาย.... คน เป็นหญิง.... คน เป็นคนที่.....

เดินทางไกล..... ปี .....

วิชาที่ชอบ..... เนื้อร่าง .....

อนาคตของยากเป็น..... เนื้อร่าง .....

เป็นคนมีน้ำเสียง..... สีท่าทางที่ชอบ .....

ชอบใช้เวลาว่าง.....

กีฬาที่ชอบ.....

อาหารที่ชอบ.....

ความสามารถพิเศษ.....

อื่นๆ.....

หมายเหตุ ข้อภาคถ่าย 2 ใบ (จะเป็นสีหรือขาว-ดำก็ได้)

กรอกใบสมัครแล้วรับส่งมาที่ พี่ป้อง

โนมสธอุดมศานต์  
ชั้น 8 อาคารเลขที่ 122/11  
ช.นาคสุวรรณ ถ.นนทบุรี แขวงนนทบุรี  
ยานนาวา กรุงเทพฯ  
10120



ยินดีต้อนรับ  
น้องๆ ทุกคน  
สู่โนมสธอุดมศานต์  
ครับ

## คำดาน

สวัสดีค่ะน้องๆ ทุกคน เปิดเทอมกันแล้วใช่ไหมคะ? ตั้งใจเรียนกันด้วยนะคะ ลงบันนี่พื้อชัยมินิทานามาฝ่ากอภิชั่นเกย ชื่อเรื่อง คำดาน

เรื่องมีอยู่ว่า มีชายคนหนึ่งเป็นคนช่างพูด เขาสามารถพูดกล่าวได้ทั้งวันกันเรื่อง ทุกๆ เรื่องไม่ว่าเรื่องอะไร เขายังเรื่องพูดได้ตลอดเวลา พูดตั้งแต่ตื่นนอนจนหลับไป ถ้าเสียงเงียบลงก็แปลว่าชายช่างพูดคนนี้หลับไปแล้ว

แน่นอนคร่า ก็แปลกดิจ่าว่าชายช่างพูดก็มีเพื่อนเยอะ ทำไม่พูดงานเพ้อเจ้อแล้ว ยังมีคนฟัง จริงๆ และสิ่งที่เขาพูดก็มีสาระบ้าง ไม่มีสาระบ้าง คนที่ฟัง หรือเพื่อนที่ฟังเขาพูดก็มีคนที่เชื่อสิ่งที่เขาพูด และบางคนก็ฟัง เพราะว่าสนุก โดยเฉพาะเรื่องนินทาคนอื่นๆ

วันหนึ่ง เขายเดินไปเจอเพื่อนของเขางบอกว่าแม่ป่วย รักษามาหลายนาน รักษาทั้งแผนปัจจุบัน แผนไทย อายุ่งไรๆ ก็ไม่หาย เขายร้อมที่จะลองไม่ว่าจะเป็นยา นานาชนิด เพื่อว่าแม่ของเขายาจะหาย ชายช่างพูดก็พูดไปโดยไม่คิดว่า ถ้าจะหายได้ต้องไปอาสาตัวป้ามากิน ทำให้เพื่อนของเข้าไปตามล่าหาสัตว์ป่าและฆ่าเพื่อมาทำยา รักษาแม่ แต่ว่าก็ไม่ได้ผลเลย กลับไม่สบายหนักกว่าเดิม อีก



ชายช่างพูดรู้สึกเสียใจที่พูดพลอยๆ ทำให้สัตว์ป่าตาย แฉมแม่ของเพื่อนป่วยหนักกว่าเดิมอีกขายก็เลยตั้งใจว่าจะไม่พูดงานโดยไม่คิดแบบนี้อีก

ต่อมาไม่นาน ชายช่างพูดซึ่งเดียนี้ไม่ค่อยพูด ได้เจอกับขอทานที่ตาบอด และขอทานที่ตาบอดกำลังเดินอยู่ริมถนน ไม่ไกลจากตรงนั้นนี่ท่อระบายน้ำซึ่งฝ่าท่อเปิดอยู่ ชายช่างพูดซึ่งตั้งใจว่าจะไม่พูดอะไรมาก่อน แต่คิดว่าจะพูด หรือไม่พูด กิ杜兰 ไปปวนมา แล้วก็ไม่ได้พูดอะไรมาก งานกระทังชายตาบอดคงไปในท่อระบายน้ำ และได้รับบาดเจ็บ

ชายช่างพูดรู้สึกเสียใจมาก เพราะการที่เขามัวแต่คิดแล้วไม่พูด ทำให้คนบาดเจ็บ เขายก็ได้รู้ว่า เขายารพูดในสิ่งที่ควรพูด สิ่งที่ได้ไตร่ตรองก่อน และควรจะพูดในเวลาที่ควรพูด

ต่อๆ มา ก็ไม่ใช่นิทานว่าร้ายคนอื่น เขายาใช้วาฬาฝึกฝนยุ่นนานจนในที่สุดก็สามารถทำได้อย่างดี และแน่นอน เขายาเป็นที่รักของเพื่อนๆ ทุกคน

จบแล้วค่ะ แล้วพบกันใหม่ลับหน้านะค่ะ สิ้น

## เก็บมาเล่า เอามาฟาก



สวัสดีครับ ครั้นนี้พี่ป้องนำข้อความจากจดหมายอิเล็กทรอนิกส์ (อีเมล์) ของเพื่อนซึ่งเป็นครู (มส) สอนหนังสือ อยู่ที่โรงเรียนแห่งหนึ่ง เชомнักจะมีบทความที่คุณมาก มาก่อนอ่าน พี่อ่านแล้วเห็นว่า จะเป็นประโยชน์กับน้องๆ เด็กๆ เมื่อผ่านมาปรับใช้ จึงขอ拿来แบ่งปัน น้องๆ ลองอ่านดูนะครับ

### “การพัฒนาภัยคุกคามในชีวิต”

สำหรับเด็กหลายคนเป็นเหมือน “การพัฒนาภัยคุกคามในชีวิต” นั่นก็คือการได้กลับบ้านเองหรืออาจไปโรงเรียนเองด้วย พ่อแม่บางคนพาลูกฝึกหัดขึ้นรถเมล์ รถไฟฟ้า รถสองแถว ก่อนที่จะให้ลูกทดลองไป-กลับด้วยตนเองในวันต่อมา



ในประเทศไทยปัจจุบันท่องถนนปีละประมาณ 15,000 คน เป็นเด็กอายุน้อยกว่า 15 ปีถึง 1,000 คน และการเสียชีวิตเกิดจากการถูกรצחถึง 60% คนเดินถนน โดยเฉพาะเด็กๆ ซึ่ง 13% ของเด็กที่ถูกรצחนั้น เกิดเหตุขณะเดินข้ามถนน สาเหตุมาจากการขาดทักษะในการข้ามถนนของเด็กเอง และความประมาทของผู้ขับขี่รถยนต์

#### สอนลูกเดินถนน

ลูกที่มีอายุตั้งแต่ 10 ปีขึ้นไป ก็ถึงเวลาแล้วที่จะต้องสอนเขาว่าการข้ามถนนทุกครั้งจะต้อง



(1.) หยุดอยู่ที่ขอบถนนก่อน ยกมือขึ้นเป็นการส่งสัญญาณว่ากำลังจะข้าม จากนั้นก้มมองซ้ายและมองขวาว่ามีรถกำลังจะแล่นผ่านมาหรือไม่ หากไม่มีก็ให้มองขวาอีกครั้ง แล้วจึงค่อยข้าม

(2.) แม้รถจะหยุดเพื่อให้เราข้าม แต่ต้องชะเง้มองเสียก่อนว่าไม่มีรถหรือมอเตอร์ไซค์ วิ่งผ่านมาด้านขวาของรถที่จอดรออยู่

(3.) จนมีสติและสามารถอินเวลาที่ข้ามถนน ห้ามเหม่อลอย ไม่ก้มลงเก็บของ ไม่หยุดพูดคุยกับใจกลางถนน และไม่ตะโกนเรียกใครขณะที่เขากำลังข้ามถนน

(4.) การเดินกีเซ่นกัน ให้เดินบนพื้นบาทเสมอ และเด็กๆ ที่เดินกันกลุ่มเพื่อนอย่าเดินเรียงหน้ากระดาน และห้ามพยายามล้อ ตี ผลักกันไปมาเด็ดขาด

(5.) ระวังพื้นถนนที่เปียกน้ำ หรือชื้นและมักจะลื่น เสี่ยงต่อการหลบล้ม จึงควรหลีกเลี่ยงการข้ามถนนที่มีสภาพเช่นนั้น

(6.) ทุกครั้งก่อนจะลงจากรถต้องรอให้รถจอดสนิทชิดพื้นบาทจะก่อน ชะเง้มองให้แน่ใจว่าไม่มีรถหรือมอเตอร์ไซค์วิ่งสวนมา และห้ามลงจากรถผ่านขวาที่เป็นฝั่งรถริม

พี่ป้อง เป็นห่วงน้องๆ เด็กๆ นักเรียนโดยเฉพาะน้องที่ยังเล็ก ยังขาดทักษะในการข้ามถนนด้วยตัวเอง ฉะนั้นสิ่งจำเป็นที่สุด คือความไม่ประมาท... “ด้วยรักและห่วงใย จากพี่ป้อง / สมรส อุตสาหกรรม” ครับผม



อุปนเด็กเดินบ้ำดีกรานนช่องทาง “รักและรับใช้”  
ระบบสื่อแล้วส่งมาต่อมานุกิจธงชาติลักษณะครอบ  
(หมายเหตุรับผลงานวันที่ 10 ธันวาคม 2011)





สวัสดีค่ะท่านผู้อ่านทุกท่าน ประเทศไทยเรา เพิ่งจะผ่านอุทกภัยน้ำท่วม พื้นท้องส่วนใหญ่ได้รับ ผลกระทบและรอดอยความช่วยเหลือ บางคน ขาดอาหาร ขาดเครื่องนุ่งห่มและยาวยาโรค เมื่อ เราประสบความยากลำบากในชีวิต สิ่งที่จำเป็นมี เพียงปัจจัย 4 จริงๆ สำหรับปัจจัยอื่นๆ นั้นเป็น ส่วนเติมเต็มให้เรามีสุขมากขึ้น หรือบางครั้งมาก จนทำให้เกิดทุกภัยก็เป็นไปได้ ดังนั้นคำว่า “พอเพียง และเพียงพอ” ก็ยังคงทันสมัยอยู่เสมอ...

ขณะที่อยู่ในฟิลิปปินส์ นุ่มนิโถกษาได้ออกไป สำรวจพื้นที่วิถีกับพื้นด่องคนยากจนที่ Payatas ซึ่งอยู่ ในเมืองเดียวกันกับพักของเราคือ Quezon City ณ ที่แห่งนี้เป็นสถานที่ทึ่งของ มีเนื้อที่ประมาณ 2 ล้านตารางเมตร และมีผู้คนเข้ามาอาศัยอยู่อย่าง แออัดเป็นจำนวนมาก

เมื่อรอดเลี้ยวเข้าไปในแหล่งชุมชน สิ่งแรกที่ สามผัสได้คือกลิ่นจากกองของขยะนั่นเอง เมื่อไปถึง ทางเข้าศูนย์จัดการขยะเพื่อช่วยเหลือเรื่องการกำจัดกลิ่น เหมือนจากกองของขยะ ศูนย์นี้ได้รับความช่วยเหลือ จากประเทศไทยให้ทุนสนับสนุนเป็นเวลา 10 ปี ตอนนี้ดำเนินการมาได้ 4 ปีแล้ว เหลือสัญญาอีก 6 ปี ที่ศูนย์นี้จะคุ้ดก้าชของเสียจากขยะนำมา กลั่นออกมานเป็นก๊าซและนำไปจำหน่าย และนำเงิน กลับมาช่วยบำรุงช่องแคมป์ศูนย์ต่อไป จึงทำให้ กลิ่นจากกองของขยะลดน้อยลงเป็นจำนวนมาก

เจ้าหน้าที่เล่าว่าที่กองของขยะนี้เมื่อก่อนไม่ได้ ปิดอย่างเช่นทุกวันนี้ เมื่อผู้คนเข้ามาอาศัยอยู่เป็น จำนวนมากขึ้น และเกิดการแก่งแย่งชิงพื้นที่ หากินจากกองของขยะ มีผู้อิทธิพล มีการพกอาวุธ ขึ้นมาด้วยและเกิดการฆ่ากันตาย เมื่อประมาณสิบ กว่าปีที่แล้วมีการฆ่ากันตายกว่าร้อยคน จึงทำให้ รัฐบาลเข้ามาดูแลความปลอดภัยและไม่ให้คน ภายนอกเข้ามาอยู่ แต่ก็ไม่สามารถควบคุม ประชากรได้ เนื่องจากมีการสร้างครอบครัวใหม่ อยู่ภายในและมีการเกิดอย่างต่อเนื่อง

เขายังเล่าวิถีสาเหตุของปัญหาความยากจน ของประเทศนี้ ที่มาเนื่องมาจากประเทศไทยไม่ได้รับ การพัฒนา เนื่องจากสภาพประเทศไทยเป็นเกาะและ

เกิดมรสุมฝนตกบ่อยๆ น้ำท่วมเป็นประจำ จึง ทำให้บางพื้นที่ไม่สามารถพัฒนาได้ และเนื่องจาก ประเทศนี้เป็นคาಥอลิกจึงไม่มีการคุกกำเนิด อีกทั้ง บุตรเป็นพระพราหมณ์เจ้า เมื่อประชาราษฎร์ขึ้น แต่พื้นที่มีจำนวนเท่าเดิม จึงเกิดความขาดแคลน ความยากจน จากฐานข้อมูลแจ้งว่ามีคนยากจนถึง 90% ของจำนวนประชากรทั้งประเทศ ความ ยากจนหมายถึง ไม่มีที่ดินเป็นของตนเองที่อยู่ อาศัยอยู่อย่างยากไร้ ขาดอาหารบางคนได้ทาน อาหารบ้างไม่ได้ทานบ้าง และทำให้เกิดการแก่งแย่ง ขบไล่ ช่วงชิงโอกาสการทำมาหากิน อีกปัญหา หนึ่งที่สำคัญคือเด็กและเยาวชนส่วนใหญ่ไม่ได้ เรียนหนังสือ

จากนั้นก็เดินไปเยี่ยมบ้านของเยาวชนซึ่งอยู่ ในบริเวณใกล้เคียงนั้น บ้านของเขามากมาย และ เดินไปด้วยขวดพลาสติก ถุง เศษเหล็ก ฯลฯ ที่นั่ง ต้อนรับแขกโดยได้ว่าต้องเก็บมาจากการขายเป็นแนว แต่เขานำมาฝึกหัดให้มีอยู่ทันไว้อย่างสวยงาม แม้เขายังยากจนแต่สิ่งหนึ่งที่ร่าเรยมากคือน้ำใจที่ เขายังต่อพากเรา เขายังต้อนรับพากเราดุจมิตรสหาย เขายัง ให้ชื่อน้ำอัดลม ทำอาหารเที่ยงไว้รอพากเรา

สักพักนี้ก็ออกมายืนเล่นหน้าบ้านกับแม่ของเขา เขายังนำเพื่อนบ้านให้รู้จัก และเห็นเด็กประมาณ สิบกว่าคน เล่นวิ่งไล่จับกันอย่างมีความสุข พอดีมี รถสามล้อคันหนึ่งมาจอดกีร์โรดี้โคดี้นี่ไปเล่นบนรถ นั้น สักพักพากเราได้ยินเสียงหมร้อง เด็กๆ เหล่า นั้นก็วิ่งไปเอนเพรากระซิบสิ่งที่กำลังเห็นคือ เขายังต่อพากหมูและตีหมูให้เดินขึ้นรถ หมูกี้ร้อง เสียงดังมากขึ้นและถ่ายออกม้าด้วย ทำให้เห็นว่า หมูตัวนี้กัดล้มคน... ออกมานะ นี่คือสัญชาติญาณ ของการรักชีวิต เมื่อหมูไปแล้วสิ่งที่ทำให้เรา หัวเราะได้คือ ไอเดียพากนี่กลับไปเอาน้ำหมูมาหัวง ใส่กันอย่างสนุกสนาน บางคนก็วิงหน้า บางคนก็หนี ไม่พันโคนเดียว หน้า ทุกคนหัวเราะกันอย่างสนุก สนานรวมถึงเราด้วย ก็เป็นหนึ่งคนที่วิงหนีเมื่อ กัน นี่คือความสุขที่เราได้รับจากที่แห่งนี้

ขอบคุณเด็กน้อยต่าคำๆ ท่านกลางสภาพชีวิต อันแออัด อบอวน เรากลับได้รับความอบอุ่น และ พลังชีวิตที่จะก้าวเดินต่อไปในวิถีชีวิตแห่งตน... **สุ**

# ເກມສະໂມສາດ

## ▪ຟັບອົດ▪ ອຸດນຄານຕ່າງ

ລະ ບຣວັດນີ້ມີຄົນເລື່ອງແກະກຳລຸ່ມທີ່ນີ້ກຳລັງເຝັ້ງແກະໃນຍາມດໍາຕິນ ຖູຕສາວັດຄ່ອງດໍາ  
ທີ່ພື້ນຂອງພຣະເຈົ້າປຣາກວູໂລງດໍາຕ່ອທິນ້າເຫຼາ ພວກເໜີມີຄວາມກລັວ

“ອ່າຍກລັວເລຍ ເພຣະເຮົານຳຂ່າວດີມາບອກທ່ານທັງໝ່າຍ ເປີນຂ່າວດີທີ່ຈະກຳໄຫ້ປະຊາຊນຖຸກດນ  
ຢືນດີອ່າຍຍິ່ງ ວັນນີ້ໃນເມືອງຂອງກະຊວງຕະລິດກົດ ພຣະຜູ້ໄກປະສູຕີເພື່ອທ່ານແລ້ວ” (ດູກ 2:10)

ສຳຫັບເກມฯ ດຽວໜ້າອຍກາໃຫ້ນອ້ອງໆ ຜ່າຍກັນດັນຫາຊຸດຕ່າງທີ່ມີຢູ່ໃນ 2 ກາພນີ້ ຮຸມ 10  
ແກ່ໜ້າ ໄດ້ດັນພບດຽບແລ້ວ ຮັບສິ່ງມາຮ່ວມສຸກໃຈງາງວັດແລ້ວ



A



B

Chapter 24**How to live through marriage life?**

**Harry:** “Tom,” “How could marriage be as long and as happy as it should be.” I see, it’s so fragile nowadays and it becomes the question of the day. Days ago I happened to see my neighbours, each of them tried to find fault with each other. I myself can’t answer your question Harry you must ask Dick, he is here.” (Harry turns to Dick and asks him).

**Dick:** “Exactly! They lack charity. You must advise them to read what St. Paul has written in I Corinthians, Chapter 13, 4-7 & 13: carefully and they would be able to find their defects.” “Charity is patient, is kind; charity feels no envy; charity is never perverse or proud, never insolent; (5) does not claim its rights, cannot be provoked, does not brood over an injury; (6) takes no pleasure in wrongdoing, but rejoices at the victory of truth; (7) sustains, believes, hopes, endures, to the last. (13) Meanwhile, faith, hope and charity persist, all three; but the greatest of them all is CHARITY.” “Anything else, Harry?”

**Harry:** “Yes, I realize that after finding their own defects they must try to correct themselves. Then, they can enjoy a happier life. I also think, apart from charity, prayer is inevitable in our life. I’d suggest the prayer of St. Faustina, a daily prayer at the hour of great mercy, at three o’clock. Here it is: - “You expired Jesus, but the source of life gashed forth for souls, and the ocean of mercy opened up for the whole world. O Fountain of Life, unfathomable Divine Mercy, envelops the whole world and empties Yourself out upon us.” “O Blood and Water which gashed forth from the Heart of Jesus as a fountain of mercy for us, I trust in You.” “In this hour you can receive everything for yourself and for others. Mercy triumphs over justice.”

**บทที่ 24****จะผูกชีวิตสมรสให้ตลอด永遠ได้อย่างไร**

**แสร์รี่** “ทอมครับ ทำอย่างไรถึงจะให้ชีวิตสมรสยั่งยืน และมีความสุขตลอดไป หมุดแล้วสามัญนี้ชีวิตสมรสสนั่นช่าง เปราะบาง ซึ่งกล้ายเป็นกำถานอยู่ทุกวันนี้ว่า จะ ทะนุถนอมความรักกันอย่างไรที่จะให้ยั่งยืนนานไปจนตาย วันก่อนนี้ข้างบ้านผมเขาเลี้ยงกันไม่ตูกหาก ด่างก็ว่าตนเอง ถูกอีกคนคิด ผมไม่รู้จะตอบคำถามคุณได้อย่างไร คุณต้อง ถ้ามีคือ” (คุณแสร์รี่ หันไปถามคุณดีก)

**ดีก** “ข้อใหญ่ใจความคือ พากษาหาดความรัก ความ เห็นอกเห็นใจกัน ถ้าพากษาพิจารณาถ้อยคำของนักบุญ เปปีโลที่เขียนไว้ใน 1โกรินธ์ บทที่ 13 ข้อ 4 - 7 และข้อ 13 ให้ดีๆ พากษาเกี้ยงเห็นข้อบกพร่องและให้รับแก้ไขจะ พากษาเกี้ยงพกความสุข (4) ความรักย่อมมอดทน มีใจอ่อนเพี้ย ไม่อิจชา ไม่โ้อ้อคาดตนเอง ไม่จองรอง (5) ไม่หงานคาย ไม่เห็นแก่ตัว ความรักไม่ฉุนเฉีย ไม่จดจำความผิดที่ได้รับ (6) ไม่ยินดีในความชั่ว แต่ร่วมยินดีในความถูกต้อง (7) ความรักให้อภัยทุกอย่าง เชื่อทุกอย่าง หวังทุกอย่าง อดทน ทุกอย่าง... (13) ขณะนี้ยังมี ความเชื่อ ความหวัง และ ความรักอยู่ทั้งสามประการ แต่ที่จริงให้กฎกว่ากี่ก็ได้ทั้งหมดคือ ‘ความรัก’ คุณแสร์รี่มีอะไรจะเสริมอีกไหม”

**แสร์รี่** “มีครับ ข้อแรก เขาต้องเริ่มนึกใจข้อนบกพร่องที่มี ออยู่ ข้อที่สองคือ เขายังขาดความงามมากๆ จำเป็นอย่างยิ่ง สำหรับชีวิตนี้ขาดเดียงนิได้ บทกวานพีดีและอยากรจะ แนะนำให้ส่วนเป็นประจำ เวลาบ่ายสามโมงทุกวัน ลืมบท สวดของนักบุญฟอสตีนา เพราเพรเยชูเจ้าทรงครรษณ์แก่ นักบุญว่า ในข้ามิ่งนี้ลูกสามารถบันดาลทุกสิ่งสำหรับลูก และผู้อื่น “พระเมตตาของเรานะหนึ่นีอีกความอุดิธรรม” “ข้า แต่พระเยชูเจ้า พระองค์ได้ทรงสืบพระราชมรดก สายชารแห่ง ชีวิตได้ให้หลอกกามเพื่อวิญญาณทั้งหลาย และพระ มหาสมุทรแห่งพระเมตตา ได้พยายามเพื่อมนุษย์ ให้อองค์ ชารแห่งชีวิตพระเมตตาอันสุดจะหนั่งได้ของพระองค์ โปรด ทรงห่อหุ้มและชلومชาวโลกด้วยพระเมตตาของพระองค์แก่ข้าพเจ้าทั้ง หลายชนหมพพระธาตุทั้งด้วยเดิค พระเจ้าข้า”

“ไอ้ พระโโคหิตและน้ำซ่า ให้ลงมาจากพระธาตุทั้งพระเยชูเจ้า เป็นท่อสารพระเมตตาเพื่อลูกทั้งหลาย ลูกวังใจในพระองค์”

● เราพูดกับพระเจ้าคือคำหวานฯ เราอ่านพระคัมภีร์คือฟังพระวาจาของพระองค์ ●

**LA**  
**UNION**  
**ASSOCIATES**  
**THAI**  
**CO., LTD.**

Since 1969

บริการติดตั้งงานระบบกันรั่วซึมทุกชนิดของอาคาร  
งานเคลือบพื้นโรงงานอุตสาหกรรม  
งานเสริมความแข็งแรงและซ่อมแซมโครงสร้างคอนกรีต  
ด้วยวัสดุที่มีคุณภาพ และอุปกรณ์ที่กันสมัย  
โดยช่างที่มีความชำนาญ และประสบการณ์สูง  
พร้อมการรับประกันผลงาน

10 - year guarantee, specification service, roof inspection and training รับปรึกษาให้คำแนะนำ และ ซ่อมแซม แก้ไข รอยแตกร้าวของอาคาร งานป้องกันสนิมโครงสร้าง ทนทาน ยืดหยุ่นได้รั่ว กันน้ำ ให้บริการโดยวิศวกรของบริษัท พร้อมทั้งผู้เชี่ยวชาญจากต่างประเทศ\*

-**Chemical Construction** งานน้ำยาเคมีกันน้ำรั่วซึม ป้ายผลบกอกริดบุบกระาย วัสดุซ่อมแซม ฯลฯ

-**Industrial Flooring** รับเคลือบพื้นและส่วนต่างๆ ของโรงงาน เพื่อกันการต่อเรียงกระแทก ลดการสึกกร่อน จากแรงเสียดสี และการกัดกร่อนจากสารเคมี

-**Chemical Resistance** รับเคลือบสารป้องกัน การกัดกร่อนจากสารเคมี

-**Waterproofing System** รับติดตั้งระบบป้องกันการรั่วซึมอาคาร

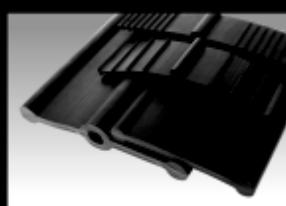
- Membrane : APP, SBS, EPDM, TPO, PVC  
- Coating : Bitumen, Polyurethane, Flexible cement, Acrylic

-**Joint Sealing** งาน Hayden รอยต่อถนน พื้นโรงทาน ด้วยวัสดุพนีกอรอยต่อหลายชนิด

-**PU & Epoxy Injection** งานซ่อมแซมรอยรั่วซึม รอยแตกร้าวโครงสร้างคอนกรีตด้วยวิธี injection

-**Ceramic Coating** งานระบบสีกันความร้อน สะท้อนความร้อนจากแสง UV ได้นากกว่า 97%

-**PVC Waterstop** แผ่นยางพีวีซีฝังคั่บรอยต่อ คอนกรีต



**บริษัทไทย เอสโซชิเอทส์ (ไทย) จำกัด**

1242-1244 ถ.พระราม 4 แขวงคลองเตย เขตคลองเตย กรุงเทพฯ 10110

โทรศัพท์: 02-249-0170 โทรสาร: 02-249-6812

Email: sales@union-thai.com Web: www.union-thai.com

## จดหมายจากผู้อ่าน

ผู้อ่านท่านหนึ่งได้เขียนเรื่องราวประวัติของตนของมาเล่าให้ ป.น.สาธุ พัง และกำชับว่าไม่ตกลงตีพิมพ์ได้ เพราะอาจเกินไป แต่ ป.น.สาธุ อ่านแล้วเห็นว่ามีข้อคิดเห็นอย่างประการในจดหมายฉบับนี้

1. ทำให้เราสามารถร่วมลึความรักของพระเป็นเจ้า ที่มีเมตตาต่อทุกคน ได้อย่างดี ถ้า ป.น.สาธุ เป็นตัวผู้เขียน ก็คงจะช่วยซึ่งในพระเมตตาของพระองค์ที่ทรงเรียกเราและทรงทำให้จิตใจเรายังคงโน้มเข้าหาพระศาสนานา ท่ามกลางกรอบครัวที่ไม่สมบูรณ์ และคนอื่นก็ไม่มีใครโน้มเข้าหาความรักของพระเลย เหลือเราอยู่คนเดียวที่พระองค์ทรงเมตตา

2. เรื่องของคุณลุงของผู้เขียน และคุณพ่ออยู่ลี เป็นเรื่องน่าประทับใจมากการที่คริสตังท่านอื่นๆ จะได้รู้จักเกร็ดเล็กน้อยของคุณพ่ออยู่ลี และคุณพ่อปีไอ แห่งปีอเตอร์ชีน

จึงต้องขออนุญาตคุณผู้เขียน นำจดหมายมาตีพิมพ์ให้อ่านกันนะครับ

### “พระภูมิสุดส่องของพระเป็นเจ้า”

ตอนที่คิดถึงเกิดแม่ป่วยพระปอดไม่แข็งแรง ทำให้คิดถึงป่วยด้วย พอก็เดินทางไปที่มีเด็กเกิดมีโรคระบาด ทางเดินอาหาร คือโรคไอดอาเรีย มีเด็กตาย ส่วนคิดถึงอาการแบบเลี้ยงไม่ได้ หมอนจึงให้ออกลับบ้านเห็นว่าหมอนรักษาไม่ได้ พอกลับบ้านคนบ้านบ้านก็อาษาไทยกันในมะเดื่อชุมพรมาให้ทานก็หยุดถ่ายและรักษาอยู่กว่าลึคือขึ้นบ้านของคิดถึงอยู่ท่าพระแต่บ้านคุณยายอยู่ข้างวัดคอนเซปชั่น เมื่อคุณยายและคุณน้าช่วยกันเลี้ยงดูให้รอด แต่แม่ทำอะไรไม่ได้เพราไม่แข็งแรง ตอนเกิดเฉียบก่อนคุณยายถูแลจนดีดีดีน้ำ และอยู่กันจนคิดถึงความก้าวหน้า คุณยายเสียก่อนลับบ้านอยู่กับแม่

ความเมตตาของพระเป็นเจ้าเป็นที่กระจ่างชักคือพ่อเรียนจนอนุบาลสองกีบ้ายามอยู่ที่รอกรักนั้น คุณลุงคิดถึงแจงเวลาอีก ไม่ฝากรักษาไว้ทั้งที่คิดถึงเรียนอ่อนมาก คุณลุงเล่าให้ห้องเรียนฟังว่า พ่อคิดถึงเป็นพุทธส่วนแม่คิดถึงทิงศาสนานาไปแล้ว อยากให้คิดถึงได้เรียนโรงเรียนคริสต์จะได้เรียนคำสอนบ้าง มาเเนร์สังสารเลยให้เข้าได้แต่ต้องเรียนชั้นพ่ออาชุก้าบวนคุณยายกีจีบหนัก คุณลุงรีบไปบอกห้องเรียนอีกว่า คุณยายคงเสียชีวิตแน่ อยากให้คิดถึงได้รับศีลมหาสนิทเสียก่อนพระถ้าพ่อแม่รับกลับ

ไปโอกาสที่จะได้รับศีลก่อนไม่มี ผลิตตอนนั้นทางโรงเรียนนาแต่ร้า เขาจัดให้เด็กรับศีลมหาสนิท ทางวาสุเทวีซึ่งเป็นเครื่องของมาแคร์ เลยเอาเด็กไปร่วมด้วย ความจริงอายุคิดถึงตอนนั้นยังไม่สมควร แต่ขอการสงสารเหลือนุญาตให้รับได้

เมื่อคุณยายตายก็กลับบ้านอยู่กับพ่อแม่ พ่อคิดถึงไม่พอใจที่คิดถึงสวนนอนจึงเรียกไปคุยกันด้วย ท่านคุณลุงว่าคนไทยด้วยนับถือศาสนาพุทธไม่ใช่คริสต์ ปกติคิดถึงไม่ค่อยพูดอะไรอยู่แล้ว เลยไม่ยอมพูดหนักเข้าไปอีกบันพ่อ เขา Narvaez ผู้คนจากเมืองลอนอยู่ ม.ศ.2 เพราะเขาไปเชื่อหันสืบ Bed Time Story มาให้ เป็นเรื่องของพากไปเตสแทนที่และประสบการณ์ดีๆ ทั้งนั้น มีภาษาไทยกำกับให้ด้วย แต่ก็เงื่นเองคิดถึงไม่พูดโดยไม่จำเป็นเหมือนเดิม

ตอนเข้ามาอยู่กับพ่อแม่ที่แรกเข้าเรียนโรงเรียนจันทร์วิทยาและปากคลองสาม เรียนได้สองปีก็ออก แม่ไปปรึกษาคุณลุงว่าไม่รู้จะเอิดถึงไปเข้าเรียนที่ไหนดี พ่อคิดถึงเป็นคนไม่คุ้นเคยมากับกรุง ไม่ค่อยรู้เรื่อง คุณลุงเห็นช่องทางเลี้ยงไปหาอธิการที่โรงเรียนช่างดาครุ๊สค่อนแวนท์ ซึ่งความจริงคุณลุงก็ไม่ได้รู้จักอธิการมาก่อน คุณลุงใช้โกรว่าอย่างให้คิดถึงได้เรียนคำสอน บอกความประพฤติของพ่อแม่คิดถึง อย่างให้คิดถึงได้อยู่ในแวดวงของมาเชอร์ มีเพื่อนเป็นคริสต์ อธิการก็ส่งสารอีกเลยอนุญาตให้เข้าได้โดยไม่เสียค่าใช้จ่ายเลย

พอเรียนที่นั้นก็ได้เรียนคำสอนแต่ไม่เคยไปวัดเลย คิดถึงกล่าวว่ามาเชอร์จะถามว่าไปวัดหรือเปล่า เพราะต้องถามทุกคนแต่ปรากรู้ว่าไม่เคยถาม แสดงว่ามาเชอร์รู้เรื่องของคิดถึง พ่อเรียนชั้น ป.7 ถ้าจำไม่ผิดทางโรงเรียนให้เด็กรับศีลก้าวสั้น มากเชอร์ ชาแลดตีน่า เดินมาบอกพันธุ์ “..... (ชื่อผู้เขียน) เขอรับศีลกันเพื่อนๆ ด้วยนะ” มันพิเศษมากเหลือเกินที่เด็กที่ไม่เคยไปวัดได้รับศีลเหมือนเด็กคนอื่น พันธุ์ยังจำสายตาของมาเชอร์ที่มองลับไปได้ มันเต็มไปด้วยความสงสารเห็นใจอย่างจริงใจเหลือเกิน จนบัดนี้พันธุ์ยังจำจำเวรَاของมาเชอร์ได้ และไม่เคยเห็นสายตาใกล้จะจริงใจเท่านี้เลย

พอเรียนจบ ม.6 พ่อคิดถึงก็ถูกย้ายไปรับตำแหน่งหัวหน้าหน่วยของแบงค์ชาดิที่หาดใหญ่ ความที่คิดถึงเรียนไม่เด่นัก แม่เลยให้ญาติที่เป็นอาจารย์ใหญ่ โรงเรียนเพาะช่างช่วยฝากรักษาโรงเรียนช่างศิลป์ นึกว่าเรียนง่ายๆ จบแล้วจะได้เป็นครูสอนวัดเจียน แต่ปรากฏว่าคิดถึงไม่มี

พรสรวรมค์ด้านนี้โดย เลขจันแบบเชิญออกด้วย 61 เปอร์เซนต์ ช่วงที่เรียนช่างศิลป์ดีลัคนลับไปอยู่กับบุญกับน้ำที่ครอบครองทันและได้ไปวัด ๓ ปีต่อมาเรียนจนไม่สามารถ สอนเข้ามาระหวาดไทยลัพ พ่ออยู่พ่อขี้กัลนามาอยู่กรุงเทพฯ และ เสียชีวิตด้วยโรคมะเร็งที่ลำไส้ใหญ่ พอ.ธนาคารออมสิน รายงานสภาพของพ่อและตามแม่คิดันว่า ลัพมีงานทำใหม่ ถ้า ไม่มีให้ไปหา แม่ก็เลือพาไปและได้เข้าธนาคารออมสิน ท่านใจดีมาก เด็กๆ ลูกท่านหลายเดือนของลูกน้องถ้าใคร ทำงานทำไม่ได้ ท่านช่วยเหลือเอาเข้าออมสินตั้งหน้าย ร้อยคน

ตอนอยู่ช่างศิลป์คุณลุงก่ออยู่ ให้พระราษฎร และ หนังสือศรัทธาดีๆ หลายเล่ม พร้อมทั้งส่ง “ห้องชั้นบน” และหนังสือกระแทกของคณะพระมหาเถร์มาให้ที่บ้าน ตั้งแต่นั้นมาคิดันก็เริ่มอ่านหนังเล็กน้อย ตอนเข้า ธ.ออมสิน หัวหน้าแผนกเขตหนองตี้ พอ.มาก โครงการเป็นเด็กฝึกงานจะ แก้ล้างและลัพก็โคนค่าว่า “โง” เป็นประจำ ลัพได้แต่ เงินเพราะโง่ จริงของเข้าและไม่ได้เรียนพาณิชย์มา ลักษ้าห้ามไว้ได้ลัพเริ่มรับอุดมคานต์ เลยหัดเงินหนังสือ เรื่องสั้นสั่นมาให้ อุดมคานต์ เล่าเรื่องชีวิตตนเองในแผนก ที่ทำงานอย่างสุภาพซื่อเรื่อง “ต้นรักของเนื่อง” สมัย คุณ สมนึก ตรีศาสตร์ เป็น บก. ความที่หัวหน้าคิดันเป็นผู้หลักใหญ่ ที่สอดรู้สอดเห็น แก้ก็ยอมมองเป็นประจำว่าลัพทำอะไร เห็นถึงของนาก็แอบมอง พอกลับบ้านเผอิญลัพลืมเอา ของที่คิดันกำลังจะไปส่งไปรษณีย์กลับไปบ้านเพื่อจัดการ ให้เรียบร้อยอีกรึ ลัพก็รู้ไว้ในตู้ทำงาน ประภากูร่าแกะเอา กุญแจมาไขกุร่าของอะไร คาดว่าแกงจะอ่านลูกด้วย เรื่อง นั้นเป็นเรื่องที่ลัพอยาจจะทำความดีในด้านความรักกับ ทุกคน แม้แต่คนที่ไม่ชอบคิดันแบบหัวหน้า ตั้งแต่นั้นมา แก้ก็เริ่มพูดดีๆ และลัพนั้นว่า “เหววต้องไปวัดบ่อยๆ หรือ” แก่ค่ายๆ เปเลี่ยนแปลงและค่ายๆ ทางนั้งสือ ธรรมะของแกงมาอ่านบ้าง และแก้ก็ให้งานประจำที่คิดัน ณ คามาทำ มีเหตุการณ์ไม่คาดฝันเกิดขึ้นกือ ขณะยืนใน ลิฟท์ด้วยกัน แกงมีคิดันต่อหน้าทุกคนว่า “เหววนี้ดีนะ ไม่เคยว่าอะไรได้เลย” (ปัจจุบันคิดันออกจะเขี้ยบ่นและ นินทาญาติพี่น้องซึ่งแต่ก่อนนิสัยแบบนี้ไม่เคยปีน) แสดง ว่าแกงต้องแอบอ่านเรื่องที่คิดันเรียนแน่ๆ เพราะคิดันได้ เก็บนอย่างดี ไม่มีการต่อว่าไกรเลย ตั้งแต่นั้นไครๆ ก็ว่า แกงอารมณ์ลงบชื่นจนกระทั้งถูกขี้ย ไปอยู่แผนกอื่น แกงชอบ ทำงานมากก็เลยเรียนต่อปริญญาตรี แต่โชคร้ายทำงาน หนักเกิดเหตุเลือดคั่งในสมองและเสียชีวิต

เมื่อพ่อคิดันตายก็กลับมาอยู่กับแม่ที่ท่าพระ ส่วน ที่ล่างก็เด่งงานกับตำรวจอยู่ที่หาดใหญ่ มีลูกสาวสองคน ตอนนี้พี่เบย์เกี้ยบ ไปแล้วเกือบสิบปีไป ดำรงตำแหน่ง พลเอกศุภชัย ลิ่วเฉลิมวงศ์ และข้าราชการรุ่งทพฯ มาสร้าง บ้านติดกับบ้านของคิดันจนทุกวันนี้ ส่วนแม่ก็ไม่มีอาการ อย่างไปวัดเหมือนเดิม พี่สาวไปวัดอยู่พักเดียวก็เลิกไป ตกลงแล้วมีคิดันเป็นคาดหมอนดีๆ กะ

นี่คือพระเมตตาอันเหลือล้นของพระเป็นเจ้า ที่จัดงานทุกอย่างไว้ให้คิดันอย่างเหมาะสม เมื่อมาถึง พิธารณาถูใจสังเกตเห็นถึงความรักของพระองค์ ทุกวันนี้ คิดันชอบไปวัดเพื่อที่วัดมีคนที่นั้นอธิษฐานให้พระเหมือนคิดัน หวังว่าคุณพ่อคงได้รับประทานบ้านจากเรื่องที่เล่ามาให้ฟัง นั่นกะ

คุณลุงเล่าว่าตอนเป็นเด็กหนุ่มลุงพึงพระไปและ คุณหาเพื่อนด่างศาสนา เขาว่าพระปางไหหนดหรือประเภท พันไม่เข้ามาไม่ไหหนดก็อามาห้อยเต็มไปหมด จนวัน หนึ่งเพื่อนๆ เอไปที่วัดไปหาพระสงฆ์ชาวฝรั่งองค์หนึ่งซึ่งชื่อ คุณพ่ออยอลี ลูกก็ตามเพื่อนไปโดยไม่ตั้งใจ พ่ออยอลีก็คุย กับทุกคน คุยกับคุณมากก็เล่าเรื่องคนทึ่งศาสนาไปสนใจ ห้อยพระเทียนกันน้ำกันไฟ พอลุงได้ยินก็เลยนึกว่าพ่ออยอลี ตัวนี่ลุง ก็หาเวลาเข้าไปถามส่วนตัวว่า “คุณพ่อพูดแบบ นี้ว่าผู้ใด” พ่ออยอลีติดใจเรื่องนักว่า “พ่อไม่ได้ตั้งใจ ว่า พ่อไม่เคยเห็นลูกเลย ไม่เคยมีกรรมเล่าเรื่องของลูก ให้พ่อฟังเลย” จากนั้nlุงก็เลยบอกว่า สิ่งที่พ่ออยอลีพูด หมายความถึงผู้ที่นั้น และตั้งแต่นั้นมาเมื่อทุกคนไป หาพ่ออยอลี เพราท่านใจและทุกคนก็ติดใจ ซึ่งลุงเอง ก็ตามเพื่อนไปหาด้วย พ่ออยอลีก็พูดชักชวนให้ลุงกลับเข้า วัดจนสำเร็จ ลุงอาสาร้อยพระกันน้ำกันไฟอุกและห้อย พระของเราแทน ลุงบอกว่าด้วยพระเมตตาของพระ พระองค์มีวิธีเรียกคุณลัพนามาจันได้

พ่ออยอลี อยู่คณะชาเลเซย์ เมื่อลุงได้เข้าทำงาน และพอมีเงินก็สมัครใจรับใช้พระ โดยการทำงานวินชัน เดอปอล และเมื่อคิดนาลุงก็พยาบาลทำทุกวิธีที่จะไม่ ให้ลุงทิ้งพระอย่างที่ลัพเล่าให้ฟัง ลัพชอบที่พ่ออยอลีเล่าไว้ ท่านเดินทางไปหา คุณพ่อปีโอ แห่งปีเอลเชินา แต่ไม่ ขอนบอกล่วงหน้า ประภากูร่าพ่อไปถึงคุณพ่อปีโอมารอ ดัก ที่หน้าปากตรอกเสียงแล้ว เพราท่านมีญาณสูงที่สามารถรู้ อะไรล่วงหน้า ตั้งแต่นั้นมาลุงก็ยิ่งเชื่อว่าพระเป็นเจ้ามีจริง ถ้าไม่เงื่นบันมักจะเลื่อนล้อบอยหลือเกิน



### เดือนแห่งการระลึกถึงผู้ล่วงลับ

ไปก่อน แต่ไม่ใช่ จะไปลับ  
เพียงกลับ บ้านพระ ณ สารรค์  
ความดี ที่ทำ ประจำวัน  
กือสมบัติ ปัจจุบัน นิรันดร์นาน  
จุดเทียน แห่งสวย สว่างไสว  
สงบจิต สงบใจ ไม่ฟังช่าน  
ภารนา อุทิศแด่ ดวงวิญญาณ  
ให้ได้ผ่าน สู่บ้านพระ ณ กรณี  
ยังจุดใจ ให้กระจาง เห็นทางก้าว  
 เพราะโลกนี้ ที่ช้ำคราว เคล้าแสงสี  
ต้องตระเตรียม ตื่นตัว รู้ชัวดี  
จะได้มี ที่สงบ เมื่อพบพระองค์

2 พฤศจิกายน 2001

จากหนังสือ รวมบทกลอนของภัณฑ์ “ก้าวเดินอย่างกินก้าว”